



ROLLER FURIA 2/3

ВОДОУСТОЙЧИВА
БЕЗЖИЧНА
ПРЕНОСИМА ТОНКОЛОНКА

ENGLISH | БЪЛГАРСКИ | ESPAÑOL | DEUTSCH | ITALIANO | PORTUGUÊS
POLSKI | NEDERLANDS | ČEŠTINA | SLOVENČINA | ΕΛΛΗΝΙΚΑ | MAGYAR
SLOVENŠČINA | SRPSKI | NORSK | SUOMI | SVENSKA | DANSK | LIETUVIŲ



www.ngs.eu

CONTROL BUTTONS

1 Volume + / Next track

Long press: Next track

Short press: Volume +

2 Volume - / Previous track

Long press: Previous track

Short press: Volume -

3 On /Off

Long press: Power on/off

Short press: Mode switching

4 Play / Pause

Short press: play/pause

Short press twice: Switch the passive radiator and beam's music playing light mode

Long press in FM mode: Search and save channels

5 Wireless

Short press: Enter Bluetooth mode

Short press: Pick up the phone call / Hang up the call

Short press twice: Reject the phone call

Long press: Disconnect the current Bluetooth pairing

6 TWS

Short press: Enter/Exit TWS mode

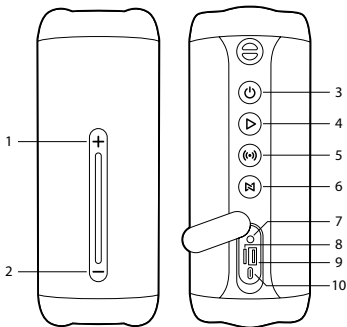
Short press twice: Clear the TWS pairing memory

7 AUX IN audio input

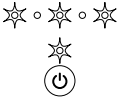
8 TF audio input

9 USB audio input

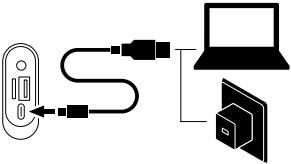
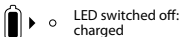
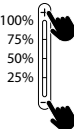
10 USB-C charging port



BLUETOOTH MODE

1  Press and hold the button for 3 seconds to switch on the speaker	2  The LED will flash because the speaker is in search mode
3  Search for NGS Roller Furia in the Bluetooth options of the mobile device	4  Fixed LED: connected

HOW TO CHARGE?


 Red LED flashing: charging  LED switched off: charged  Note: Press and hold the +/- buttons simultaneously for 1.5 seconds to check the battery level

TWS

1 	2 
1   3s	  3s
2   3s  0.5s	  3s  0.5s
Press and hold for 3 seconds to switch on the speakers	
Press and hold for 3 seconds the  button on both speakers to unpair them and place them in search mode	

3  x1	
Press the TWS button on one of them to pair them	
4  "TWS paired" You will hear "TWS paired" on both speakers	 "TWS paired"
5  red 	 blue 
The LED on the first speaker will remain fixed in red (slave), and the other one in blue (master).	

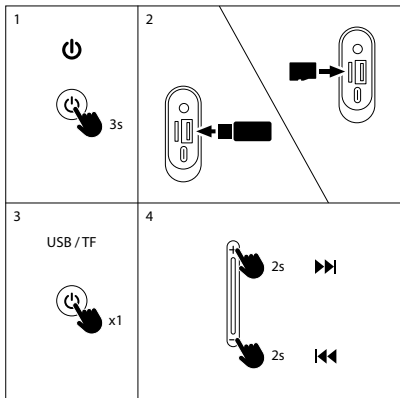
RADIO MODE

6  Search the Bluetooth options on the mobile device for "NGS Roller Furia"	
--	---

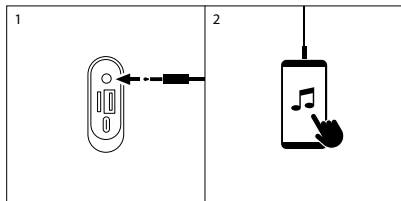
1 	 2 
 x1 Press the TWS button again to exit TWS mode	

1   3s	2 automatic channel search  2s
3  Press and hold for 2 seconds to go to the next channel  Press and hold for 2 seconds to go to the previous channel	

USB/TF MODE



AUX IN MODE



TECHNICAL SPECIFICATIONS

	ROLLER FURIA 2	ROLLER FURIA 3	
Compatible with bluetooth	5.3	5.3	
TWS (get double power connecting 2 speakers at the same time without cables)	Yes	Yes	
Output power	30W	60W	
RMS power	15W	30W	
AUX audio input	Yes	Yes	
USB audio input up to 32GB	Yes	Yes	
TF audio input up to 32GB	Yes	Yes	
Volume control	Yes	Yes	
Battery	Ion-Li 7.4V/2500mAh	Ion-Li 7.4V/5000mAh	* with lights
Battery life	6 hours*	6 hours*	8 hours at 50% volume
Waterproof	IPX7	IPX7	5 hours at 70% volume
Operation frequency	2402-2480MHz	2402-2480MHz	4 hours at 100% volume
Max. RF output power	-2.45dBm	-2.41dBm	without lights
Powerbank	No	Yes	9 hours at 50% volume
Audio formats	MP3/WAV/WMA	MP3/WAV/WMA	6 hours at 70% volume
			5 hours at 100% volume

Battery warranty

The battery is a consumer product, and as such it is under warranty for 12 months.

SECURITY

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For all products:

1. Read and follow the instructions.
2. Keep the instructions in a safe place.
3. Observe the warnings.
4. Do not block the ventilation openings. Install according to the instructions.
5. Do not install near any heat sources such as radiators, heating vents, stoves, or other appliances (including amplifiers) that generate heat.
6. Avoid stepping on or pinching the power cord, especially at plugs, outlets, and the point where it exits the product.
7. Use only the accessories and auxiliary products specified in the product.
8. Take care when transporting the product to prevent damage.
9. Unplug the device during thunderstorms or when not in use for an extended period.
10. The power cable supplied for the device must remain ready for reuse.
11. Do not expose batteries to excessive heat such as direct sunlight or fire, as well as moisture in the area where you intend to use and/or store it.
12. This device is intended for use only with the power supply and/or charging cable provided by the manufacturer.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN



The symbol refers to "dangerous voltage" inside the product's cabinet that, when misused and disassembled, may result in electric shock to people.



The symbol refers to "important instructions" for operation and maintenance (repairs).

WARNING:

The manufacturer disclaims all responsibility for damage or deterioration caused by unauthorized modifications.

FOR ALL EUROPEAN UNION COUNTRIES:**For products including audio output****Hearing loss prevention**

Caution: Hearing loss may occur if headphones or earphones are used at high volume for extended periods. The products have been tested to verify compliance with the sound pressure level requirements established in the applicable standards NF EN 50332-1:2013 and/or EN 50332-2:2013 required by French Article L.5232-1.

Important: To prevent potential hearing damage, do not listen at high volume for extended periods.

This device complies with the European Union requirements (2014/53/UE) related to the limitation of the general public's exposure to electromagnetic fields concerning health protection.

The limits are part of broad recommendations for the protection of the general public. These recommendations have been developed and verified by independent scientific organizations through frequent and thorough assessments of scientific studies. The measurement unit for the European Council's recommended limit for mobile devices is the "Specific Absorption Rate" (SAR), and the average SAR limit is 20 W/kg over 10 grams of body tissue.

Lurbe Grup S.A. complies with the requirements of the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP).

In the case of body-worn use, this product has been tested and complies with the ICNIRP exposure guidelines and the European standard EN 62479 and EN 50663. The SAR value has been measured with the device positioned 1.0 cm away from the body while transmitting at the highest certified output power level across all frequency bands of the mobile device.



WEEE Notice: The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive, which came into force as European law on 14/02/2014, addresses the treatment of electronic equipment at the end of its life cycle. Priority is given to reuse, recycling, and other forms of recovery of such waste to minimize disposal. The WEEE logo is the one found in this section.

This product should not be disposed of with household waste. It is your responsibility to properly dispose of all waste from your electrical equipment, and for this purpose, you must take them to the designated collection point for the recycling of such hazardous waste. The separate collection and proper recovery of waste from your electrical and electronic equipment at the time of disposal allows us to help preserve natural resources and ensure the safety of human health and the environment. For more information on disposal, recovery, and collection points for electrical and electronic equipment waste, please contact your local city center, domestic waste disposal service, the store where you purchased the equipment, or the equipment manufacturer.

Compliance with RoHS requirements.

This product complies with Directive 2011/65/EU and its amendment (EU) 2015/863 of the European Parliament and the Council of June 4, 2015, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

For products that include batteries.

EU Directive 2013/56/EU on batteries.

The new Directive 2013/56/EU on batteries and accumulators, which replaces the previous directive, came into force on 01/07/2015. The directive applies to all types of batteries and accumulators (AA, AAA, button cells, lead-acid, rechargeable), including those incorporated into appliances, except for military, medical, and power tool applications. The directive sets standards for the collection, treatment, recycling, and disposal of batteries and aims to prohibit certain hazardous substances and improve the environmental performance of batteries and all operators in the supply chain.

User instructions for extraction, recycling, and disposal of used batteries.

To remove the batteries from the equipment or remote control, reverse the battery insertion process described in the owner's manual.

In the case of products with built-in batteries that last for the entire product's lifespan, it is not possible for the user to remove the batteries. In these cases, recycling or recovery centers handle the dismantling of the product and the extraction of the batteries. If, for any reason, it is necessary to replace one of these batteries, the procedure must be carried out at authorized service centers.

In the European Union and other locations, it is prohibited to dispose of batteries with household waste. All batteries must be disposed of in an environmentally friendly manner. Please contact local waste management officials for information on safe collection, recycling, and disposal of used batteries.

WARNING: Risk of explosion if the battery is replaced incorrectly. To reduce the risk of fire or burns, do not disassemble, crush, puncture, short-circuit external contacts, expose to temperatures above 60°C (140°F), or dispose of in fire or water. Replace only with specified batteries.



The symbol for separate collection of all batteries and accumulators is shown in this section.

Batteries, accumulators, and button cells containing more than 0.0005% mercury, more than 0.002% cadmium, or more than 0.004% lead will be marked with the relevant chemical symbol: Hg, Cd, or Pb, respectively. Refer to the symbol shown below:



Hg



Cd



Pb

БУТОНИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

1 Усилване на звука / Следваща песен

За пускане на следваща песен продължително натиснете бутона +.
За усилване на звука бързо натиснете бутона +.

2 Намаляване на звука / Връщане на песен

За връщане на песен продължително натиснете бутона -.
За намаляване на звука бързо натиснете бутона -.

3 Включване/изключване

За включване/изключване натиснете бутона продължително.
За смяна на режима натиснете бутона бързо.

4 Възпроизвеждане/пауза

За възпроизвеждане/пауза натиснете бутона бързо.
За превключване на светлинния режим на пасивния радиатор и лъча за възпроизвеждане на музика натиснете бутона бързо 2 пъти.
В режим FM за търсене и запаметяване на канали натиснете бутона продължително.

5 Безжична връзка

За влизане в режим Bluetooth натиснете бутона бързо.
За приемане на телефонно повикване / завършване на повикването натиснете бутона бързо.
За отхвърляне на телефонното повикване натиснете бутона бързо 2 пъти.
За прекъсване на текущото Bluetooth свързване натиснете бутона продължително.

6 TWS

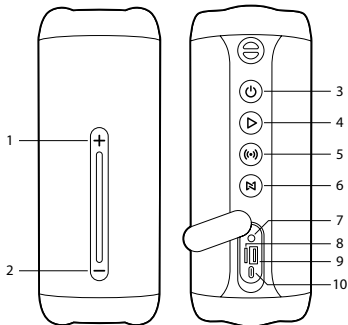
За влизане/излизане от режим TWS натиснете бутона бързо.
За изчистване на паметта за свързване на TWS натиснете бутона бързо 2 пъти.

7 Audio вход AUX IN

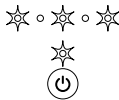
8 TF audio вход

9 USB audio вход

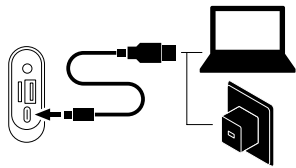
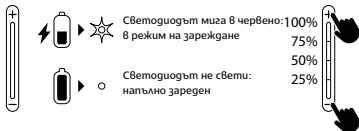
10 USB-C порт за зареждане



РЕЖИМ BLUETOOTH

1  Натиснете бутона за 3 секунди, за да включите високоговорителя	2  Индикаторът ще мига, за да покаже, че високоговорителят е в режим на търсене.
3  Потърсете NGS Roller Furia в опциите за Bluetooth на мобилното устройство.	4  Ако индикаторът свети продължително е свързан.

КАК ДА ЗАРЕЖДАМЕ?

	 Светодиодът мига в червено: 100% в режим на зареждане Светодиодът не свети: напълно зареден Бележка: Натиснете едновременно бутоните +/- за 1,5 секунди, за да проверите нивото на батерията.
--	---

TWS

	
1  Натиснете за 3 секунди, за да включите високоговорителите	 Натиснете за 3 секунди, за да включите високоговорителите
2   Натиснете и задръжте бутона за 3 секунди на двата високоговорителя, за да разедините и да ги поставите в режим на търсене.	  Натиснете и задръжте бутона за 3 секунди на двата високоговорителя, за да разедините и да ги поставите в режим на търсене.

3  Натиснете бутона TWS на един от тях, за да ги свържете.	
4  "TWS paired" И от двата високоговорителя ще чуете "TWS paired".	 "TWS paired" И от двата високоговорителя ще чуете "TWS paired".
5  Светодиодът на първия високоговорител ще остане фиксиран в червено (подчинен), а на другия - в синьо (главен).	 Светодиодът на първия високоговорител ще остане фиксиран в червено (подчинен), а на другия - в синьо (главен).

РЕЖИМ РАДИО

6



Потърсете "NGS Roller Furia" в опциите за Bluetooth на мобилното устройство.



1



2



Натиснете отново бутона TWS, за да излезете от режим TWS.



1



3s

2



Автоматично търсене на канали



3

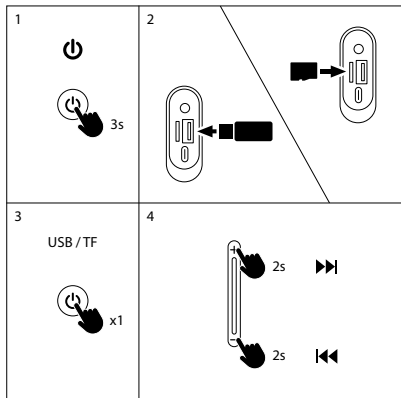


Задържете бутона за 2 секунди, за да преминете към следващия канал.

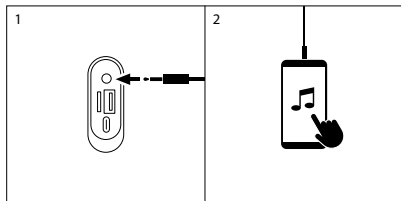


Натиснете и задържете бутона за 2 секунди, за да превключите на предишния канал.

РЕЖИМ USB/TF



РЕЖИМ AUX IN



ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	ROLLER FURIA 2	ROLLER FURIA 3	
Съвместимост с Bluetooth 5.0 TWS (двойно захранване чрез едновременно свързване на 2 безжични високоговорителя)	5.3	5.3	
Изходна мощност	30W	60W	
RMS мощност	15W	30W	
Аудиовход AUX	Да	Да	
USB аудиовход с капацитет до 32 GB	Да	Да	
TF аудио вход до 32 GB	Да	Да	
Управление на силата на звука	Да	Да	
Батерия	Ion-Li 7.4V/2500mAh	Ion-Li 7.4V/5000mAh	с индикатори
Време за работа	6 часа*	6 часа*	8 часа за 50 % заряд
			5 часа за 70 % заряд
			4 часа за 100 % заряд
Водоустойчивост	IPX7	IPX7	без индикатори
Работна честота	2402-2480MHz	2402-2480MHz	9 часа за 50 % заряд
Максимална RF изходна мощност	-2.45dBm	-2.41dBm	6 часа за 70 % заряд
Аудио формати	Не	Да	5 часа за 100 % заряд
Гаранция на батерията	MP3/WAV/WMA	MP3/WAV/WMA	

Батерията е консуматив и като такъв се предлага с 12-месечна гаранция.

БЕЗОПАСНОСТ

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

За всички продукти:

1. Прочетете и следвайте инструкциите.
2. Съхранявайте инструкциите на сигурно място.
3. Спазвайте всички предупреждения.
4. Не блокирайте никакви вентилационни отвори. Монтирайте в съответствие с инструкциите.
5. Не инсталирайте в близост до източници на топлина, като радиатори, топлинни камери, готварски печки или други апарати (включително усилватели), които произвеждат топлина.
6. Не стъпвайте върху хранящия кабел, особено при щепселите, удобните гнезда или мястото, където излизат от апарата.
7. Използвайте само аксесоарите, доставени с продукта.
8. Внимавайте по време на транспортиране, за да не повредите продукта.
9. Изключвайте уреда от електрическата мрежа по време на гръмотевични бури или когато не се използва за дълъг период от време.
10. Хранящият кабел, доставен с уреда, трябва да се съхранява в готовност за повторна употреба.
11. Не излагайте батериите на прекомерна топлина, например слънчева светлина или огън, или на влажността на мястото, където ще се използват и/или съхраняват.
12. Това устройство е предназначено да се използва само със храненето и/или кабела за зареждане, доставени от производителя.

ВНИМАНИЕ

РИСК ОТ ТОКОВ УДАР. НЕ ОТВАРЯЙТЕ УРЕДА



Символът указва неизолувано „опасно напрежение“ в корпуса на продукта, което може да е с достатъчна сила, за да създаде риск от електрически удар за хората, ако продуктът бъде отворен или използван неправилно.



Символът препраща към „Важни инструкции“ за употреба и поддръжка (ремонт).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Производителят не носи отговорност за повреди или влошаване на качеството, причинени от неразрешени модификации.

ЗА ВСИЧКИ СТРАНИ ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ:**За продукти, включващи аудио изход****Предотвратяване на загуба на слуха**

Внимание: Възможно е да се стигне до загуба на слуха, ако слушалките се използват продължително време при висока сила на звука. Продуктите са мествани, за да се провери съответствието им с изискванията за нивото на звуковото налягане, установени в приложимите стандарти NF EN 50332-1:2013 и/или EN 50332-2:2013, изисквани от френския член L.5232-1.

Важно: За да се избегне потенциално увреждане на слуха, не се препоръчва продължително слушане при висока сила на звука. Това устройство отговаря на изискванията на Европейския съюз (2014/53/ЕС) за ограничаване на експозицията на населението на електромагнитни полета по отношение на защитата на здравето. Ограниченията са част от обширни препоръки за защита на широката общественост. Тези препоръки са изготвени и проверени от независими научни организации чрез честни и щателни оценки на научните изследвания. Единицата за измерване на препоръчаната от Европейския съвет гранична стойност за мобилните устройства е „Специфична скорост на поглъщане“ (SAR), а средната гранична стойност на SAR е 20 W/kg за 10 g.

Lurbe Grup S.A. спазва насоките на Международната комисия за защита от нейонизиращи лъчения (ICNIRP).

Когато се използва в близост до тялото, този продукт е местван и отговаря на насоките за експозиция на ICNIRP и на европейските стандарти EN 62479 и EN 50663. Стойността на SAR е измерена с устройството на разстояние 1,0 cm от тялото при едновременно предаване с най-високото сертифицирано ниво на изходна мощност във всички честотни ленти на мобилното устройство.



Известие за ОЕО: Директивата за отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕО), която влезе в сила като европейско законодателство на 14.02.2014 г., разделя третирането на електронното оборудване в края на жизнения му цикъл. Приоритет се дава на повторната употреба, рециклирането и други форми на оползотворяване на такива отпадъци, за да се сведе до минимум изхвърлянето им. Логото на ОЕО е това, което се намира в този раздел.

Този продукт не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Вие сте отговорни за изхвърлянето на всички отпадъци от електрическо оборудване, трябва да ги занесете в определения пункт за събиране на тези опасни отпадъци за рециклиране. Разделното събиране и правилното оползотворяване на отпадъците от вашето електрическо и електронно оборудване по време на изхвърлянето им ни дава възможност да спомогнем за опазването на природните ресурси и да гарантираме безопасността на човешкото здраве и околната среда. За повече информация относно изхвърлянето, рециклирането и пунктите за събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване се обърнете към местния център за управление на отпадъците, службата за събиране на битови отпадъци, магазина, в който сте закупили оборудването, или към производителя на оборудването.

Съответствие с директивата RoHS

Този продукт е в съответствие с директивата на Европейския съюз 2011/65/ЕС за ограничаване на опасните вещества (RoHS), която ограничава използването на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване.

Директива 2013/56/ЕС на ЕС относно батериите.

Новата Директива 2013/56/ЕС за батериите и акумулаторите, която заменя предишната директива, влезе в сила на 01.07.2015 г. Тази директива се прилага за всички видове батерии и акумулатори (AA, AAA, копчета, оловно-киселинни, акумулаторни), включително тези, вградени в домакински уреди, с изключение на военни, медицински и електроинструментални приложения. Директивата установява правила за събирането, обработката, рециклирането и изхвърлянето на батерии и има за цел да забрани някои опасни вещества и да подобри екологичните показатели на батериите и на всички участници във веригата на доставки.

Инструкции за потребителя за отстраняване, рециклиране и изхвърляне на използвани батерии

За да извадите батерии от устройството или дистанционното управление, обърнете процеса на поставяне на батериите, описан в ръководството за потребителя.

В случай на продукти с вградени батерии, които издържат през целия живот на продукта, не е възможно потребителят да извади батериите. В тези случаи центровете за рециклиране или възстановяване са отговорни за разглобяването на продукта и изваждането на батериите. Ако по някаква причина е необходимо да се замени някоя от тези батерии, процедурата трябва да се извърши в оторизирани сервизни центрове.

В Европейския съюз и в други страни е забранено да се изхвърлят батерии с битови отпадъци. Всички батерии трябва да се изхвърлят по начин, щадящ околната среда. Моля, свържете се с местните органи за управление на отпадъците за информация относно събирането, рециклирането и безопасното изхвърляне на използвани батерии.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от експлозия при неправилна смяна на батерията. За да намалите риска от пожар или изгаряния, не разглобявайте, не мачкайте, не пробивайте, не свързвайте накъсо външните контакти, не излагайте на температури над 60°C (140°F) и не изхвърляйте в огън или вода. Заменяйте само с посочените батерии.



Символът за събиране на всички батерии и акумулатори е посочен в този раздел.

Батериите, акумулаторите и клетките с копчета, съдържащи повече от 0,0005 % живак, повече от 0,002 % кадмий или повече от 0,004 % олово, се маркират с химическия символ на съответния метал: съответно Hg, Cd или Pb. Моля, вижте символа по-долу:



Hg



Cd



Pb

BOTONES DE CONTROL

1 Volumen + / Siguiente pista

Pulsación larga: Siguiente pista

Pulsación corta: Volumen +

2 Volumen - / Pista anterior

Pulsación larga: Pista anterior

Pulsación corta: Volumen -

3 Encendido / Apagado

Pulsación larga: Encender/apagar

Pulsación corta: Cambiar modo

4 Reproducir / Pausar

Pulsación corta: Reproducir/pausar

Pulsación corta dos veces: Cambiar el modo de luz de

reproducción de música del radiador pasivo y el haz

Pulsación larga en modo FM: Buscar y guardar canales

5 Inalámbrico

Pulsación corta: Entrar en modo Bluetooth

Pulsación corta: Contestar llamada / Colgar llamada

Pulsación corta dos veces: Rechazar llamada

Pulsación larga: Desconectar la conexión Bluetooth actual

6 TWS

Pulsación corta: Entrar/Salir del modo TWS

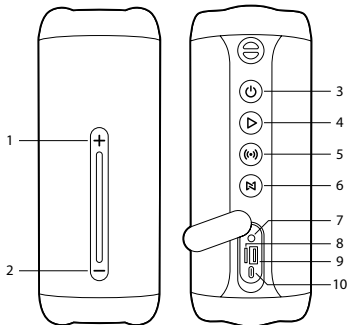
Pulsación corta dos veces: Borrar la memoria de emparejamiento TWS

7 Entrada de audio AUX IN

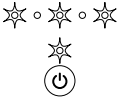
8 Entrada de audio TF

9 Entrada de audio USB

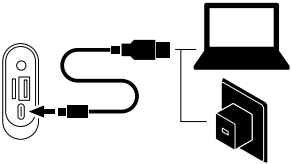
10 Puerto de carga USB-C



MODO BLUETOOTH

1  Pulsar 3 segundos el botón para encender el altavoz	2  El LED parpadea porque el altavoz está en modo búsqueda
3  Buscar en las opciones bluetooth del dispositivo móvil NGS Roller Furia	4  LED fijo: conectado

¿CÓMO CARGAR?


 LED rojo parpadeando: cargando  LED apagado: cargado  Nota: Pulsar simultáneamente los botones +/- durante 1,5 segundos para conocer el nivel de carga de la batería

TWS

1	2
1   3s	  3s
2   3s  o  0.5s	  3s  o  0.5s
Mantén pulsado el botón ((•)) durante 3 segundos en ambos altavoces para desvincularlos y ponerlos en modo de búsqueda	

3  x1	Pulsa el botón TWS en uno de ellos para emparejarlos
4  "TWS paired"	 "TWS paired"
5  rojo 	 azul 
El LED en el primer altavoz permanecerá fijo en rojo (esclavo) y el otro en azul (maestro)	

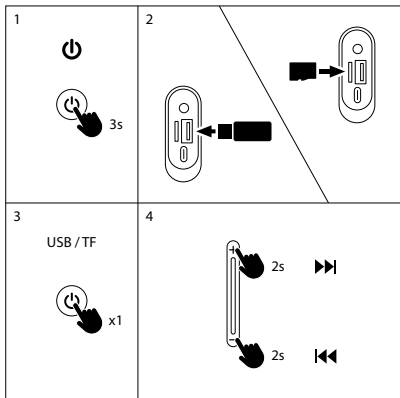
MODO RADIO

6  Busque en las opciones bluetooth del dispositivo móvil "NGS Roller Furia"	
---	---

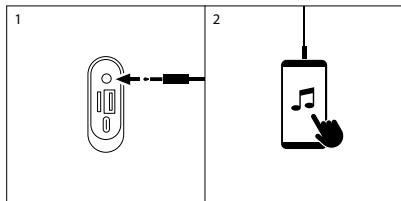
1 		2 
 x1 Vuelva a pulsar el botón TWS para salir del modo TWS		

1   3s	2  Búsqueda automática de canales  2s
3  Mantén pulsado durante 2 segundos para pasar al siguiente canal  Mantén pulsado durante 2 segundos para pasar al canal anterior	

MODO USB/TF



MODO AUX IN



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

	ROLLER FURIA 2	ROLLER FURIA 3	
Compatible con bluetooth	5.3	5.3	
TWS (consigue doble potencia conectando 2 altavoces al mismo tiempo sin cables)	Sí	Sí	
Potencia pico de salida	30W	60W	
Potencia RMS	15W	30W	
Entrada de audio AUX	Sí	Sí	
Entrada de audio USB de hasta 32 GB	Sí	Sí	
Entrada de audio TF de hasta 32 GB	Sí	Sí	
Control de volumen	Sí	Sí	
Batería	Ion-Li 7.4V/2500mAh	Ion-Li 7.4V/5000mAh	* con luces
Tiempo de funcionamiento	6 horas*	6 horas*	8 horas al 50% del volumen
Resistente al agua	IPX7	IPX7	5 horas al 70% del volumen
Frecuencia de operación	2402-2480MHz	2402-2480MHz	4 horas al 100% del volumen
Potencia máxima de salida de RF	-2.45dBm	-2.41dBm	sin luces
Powerbank	No	Sí	9 horas al 50% del volumen
Formatos de audio	MP3/WAV/WMA	MP3/WAV/WMA	6 horas al 70% del volumen
			5 horas al 100% del volumen

Garantía de la batería

La batería es un consumible, y como tal, la garantía de la misma es de 12 meses.

SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Para todos los productos:

1. Lea y siga las instrucciones.
2. Guarde las instrucciones en un lugar seguro.
3. Respete las advertencias.
4. No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación según las instrucciones.
5. No realice la instalación cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, cocinas u otros aparatos (entre ellos, amplificadores) que generen calor.
6. Evite pisar o apretar el cable de alimentación, especialmente en los enchufes, los tomacorrientes y el punto donde salen del producto.
7. Utilice únicamente los productos auxiliares y accesorios que se encuentran en el producto.
8. Preste atención en el cuidado de su transporte para que el producto no se dañe.
9. Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo use durante un largo tiempo.
10. El cable suministrado para alimentación del dispositivo debe permanecer listo para volver a usarse.
11. No exponga las baterías al calor excesivo como el sol o fuego, además de humedad de la zona donde vaya a utilizarlo y/o guardarlo.
12. Este aparato se ha concebido para usarse únicamente con la fuente de alimentación y/o cable de carga suministrado por el fabricante.

PRECAUCIÓN

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. NO ABRA EL APARATO



El símbolo hace referencia a "Voltaje peligroso" sin aislar dentro del gabinete del producto que, realizando un mal uso y desmontando el producto, puede producir descarga eléctrica para las personas.



El símbolo hace referencia a "Instrucciones importantes" de operación y mantenimiento (reparaciones).

ADVERTENCIA:

El fabricante declina toda responsabilidad en los daños o deterioros causados por modificaciones no autorizadas.

PARA TODOS LOS PAÍSES DE LA UNIÓN EUROPEA:

Para productos que incluyen salida de audio

Prevención de pérdida auditiva



Precaución: Se puede producir pérdida auditiva si se utilizan audífonos o auriculares con volumen elevado durante periodos prolongados. Los productos se han probado a fin de verificar los requisitos de nivel de presión del sonido establecidos en los estándares aplicables NF EN 50332-1:2013 y/o EN 50332-2:2013 requeridos en el artículo francés L.5232-1.

Importante: Para evitar posibles daños por pérdida auditiva, no se debe escuchar con volumen elevado durante periodos prolongados.

Este dispositivo cumple los requisitos de la Unión Europea (2014/53/UE) relacionados con la limitación de la exposición del público general a campos electromagnéticos en lo que se refiere a la protección de la salud.

Los límites son parte de amplias recomendaciones para la protección del público general. Esas recomendaciones han sido desarrolladas y comprobadas por organizaciones científicas independientes a través de frecuentes y minuciosas evaluaciones de estudios científicos. La unidad de medición para el límite recomendado del Consejo Europeo para dispositivos móviles es la "Tasa de absorción específica" (SAR, specific Absorption Rate) y el límite SAR medio es de 20 W/kg sobre 10 gramos de tejido corporal.

Lurbe Grup S.A. cumple el requisito de la Comisión Internacional sobre la protección contra radiaciones no ionizantes (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

En el caso de uso junto al cuerpo, este producto se ha probado y cumple las pautas de exposición ICNIRP y el estándar europeo EN 62479 y EN 50663. El valor SAR se ha medido con el dispositivo a una distancia de 1,0 cm del cuerpo transmitiendo al mismo tiempo al nivel de potencia de salida certificado más alto en todas las bandas de frecuencia del dispositivo móvil.



Aviso de WEEE: La Directiva sobre WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos), que entró en vigencia como ley europea el 14/02/2014, sobre el tratamiento de los equipos electrónicos al final de su vida útil. Es de prioridad, la reutilización, el reciclado y otras formas de recuperación de dichos residuos a fin de reducir la eliminación. El logotipo de WEEE es el que se encuentra en este mismo apartado.

Este producto no se debe eliminar con los demás residuos domésticos. Usted tiene la responsabilidad de eliminar todos los residuos de sus equipos eléctricos y, con tal fin, debe llevarlos al punto de recolección especificado para el reciclado de dichos residuos peligrosos. La recolección aislada y la recuperación adecuada de los residuos de sus equipos eléctricos y electrónicos, en el momento de la eliminación nos permiten ayudar a conservar los recursos naturales, y garantizará la seguridad de la salud humana y medio ambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación, recuperación y los puntos de recolección de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, comuníquese con el centro de la ciudad local, el servicio de eliminación de residuos domésticos, la tienda en la que compró el equipo o el fabricante del equipo.

Cumplimiento en materia de RoHS.

Este producto cumple con la Directiva 2011/65/UE y su modificación (UE) 2015/863 del Parlamento Europeo y el Consejo del 4 de junio de 2015 sobre la restricción en la utilización de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.

Para productos que incluyen baterías.

Directiva 2013/56/EU de la UE sobre baterías.

La nueva directiva 2013/56/EU sobre baterías y acumuladores que reemplaza la directiva anterior entró en vigencia el 01/07/2015. La directiva se aplica a todos los tipos de baterías y acumuladores (AA, AAA, pilas botón, plomo ácido, recargables), incluso los que se incorporan a electrodomésticos excepto para aplicaciones militares, médicas y de herramientas eléctricas. La directiva establece normas para la recolección, el tratamiento, el reciclado y la eliminación de baterías, y tiene el objetivo de prohibir determinadas sustancias peligrosas y mejorar el desempeño ambiental de las baterías y todos los operadores de la cadena de suministro.

Instrucciones para el usuario acerca de la extracción, el reciclado y la eliminación de las baterías utilizadas.

Para extraer las baterías del equipo o del control remoto, invierta el proceso de introducción de las baterías descrito en el manual del propietario.

En el caso de productos con baterías incorporadas que duran toda la vida del producto, no es posible que el usuario retire las baterías. En estos casos, los centros de reciclado o recuperación gestionan el desmantelamiento del producto y la extracción de las baterías. Si por alguna razón es necesario reemplazar una de estas baterías, el procedimiento deberá llevarse a cabo en centros de servicio autorizados.

En la Unión Europea y otros lugares, está prohibido desechar baterías junto con residuos domésticos. Todas las baterías deben desecharse de manera no perjudicial para el medio ambiente. Póngase en contacto con los funcionarios locales de gestión de residuos para obtener información sobre la recolección, el reciclado y el desecho seguros para el medio ambiente de las baterías ya usadas.

ADVERTENCIA: Riesgo de explosión si se sustituye incorrectamente la batería. Para reducir el riesgo de incendio o quemaduras, no se debe desmontar, triturar, perforar, ocasionar el cortocircuito de contactos externos, exponer a una temperatura superior a 60°C (140°F) o eliminar en fuego o agua. Reemplazar solo con las baterías especificadas.



El símbolo de recolección separada de todas las baterías y los acumuladores es el que se muestra en esta sección.

Las baterías, los acumuladores y las pilas de botón que contengan más de un 0,0005% de mercurio, más de un 0,002% de cadmio o más de un 0,004% de plomo se marcarán con el símbolo químico del metal pertinente: Hg, Cd, o Pb, respectivamente. Consulte el símbolo que se muestra debajo:



Hg



Cd

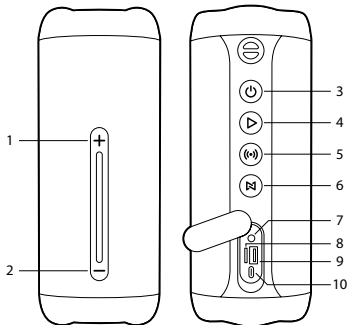


Pb

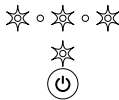
STEUERTASTEN

- 1 Lautstärke + / Nächster Titel**
Lange drücken: Nächster Titel
Kurz drücken: Lautstärke +
- 2 Lautstärke – / Vorheriger Titel**
Lange drücken: Vorheriger Titel
Kurz drücken: Lautstärke –
- 3 Ein / Aus**
Lange drücken: Ein-/Ausschalten
Kurz drücken: Modus wechseln
- 4 Wiedergabe / Pause**
Kurz drücken: Wiedergabe/Pause
Zweimal kurz drücken: Wechseln des Modus der Musikwiedergabeleuchte des Passivradiators und des Beams
Lange drücken im FM-Modus: Sender suchen und speichern
- 5 Kabellos**
Kurz drücken: In den Bluetooth-Modus wechseln
Kurz drücken: Anruf entgegennehmen / Anruf beenden
Zweimal kurz drücken: Anruf ablehnen
Lange drücken: Aktuelle Bluetooth-Verbindung trennen
- 6 TWS**
Kurz drücken: TWS-Modus aktivieren/deaktivieren
Zweimal kurz drücken: TWS-Kopplungsspeicher löschen

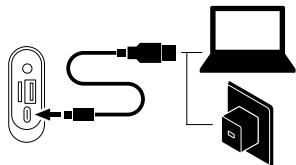
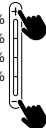
- 7 AUX-IN-Audioeingang**
- 8 TF-Audioeingang**
- 9 USB-Audioeingang**
- 10 USB-C-Ladeanschluss**



BLUETOOTH-MODUS

1  Die Taste 3 Sekunden lang drücken und halten, um den Lautsprecher anzuschalten	2  Die LED-Lampe blinkt, weil sich der Lautsprecher im Suchmodus befindet
3  In den Bluetooth-Optionen des Mobilgeräts nach „NGS Roller Furia“ suchen	4  Leuchtende LED: gekoppelt

WIE WIRD ES GELADEN?

	
 Rotes blinkendes LED: Ladevorgang läuft  LED ausgeschaltet: geladen	 100% 75% 50% 25%
Hinweis: Drücken und halten Sie die Tasten +/- gleichzeitig 1,5 Sekunden lang, um den Batteriestand zu überprüfen	

TWS

1 	2 
1  3s Die Taste 3 Sekunden lang drücken und halten, um die Lautsprecher anzuschalten	 3s
2  3s  0.5s Halten Sie die ((•))-Taste an beiden Lautsprechern 3 Sekunden lang gedrückt, um sie zu entkoppeln und in den Suchmodus zu versetzen	 3s  0.5s

3  x1 Drücken Sie die TWS-Taste an einem der Lautsprecher, um sie zu koppeln	
4  "TWS paired" Du wirst 'TWS paired' auf beiden Lautsprechern hören	 "TWS paired"
5  Rot Die LED am ersten Lautsprecher leuchtet dauerhaft rot (Slave), und der andere leuchtet blau (Master)	 Blau

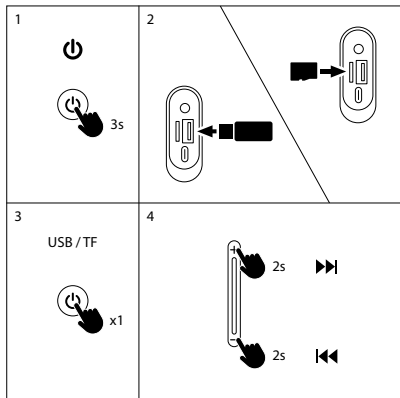
RADIO-MODUS

6  Auf dem Mobilgerät die Bluetooth-Optionen durchsuchen nach „NGS Roller Furia“	
---	---

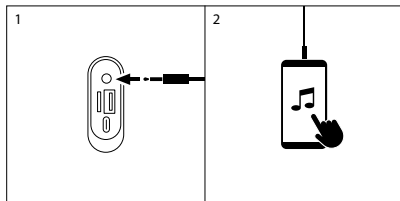
1 	 2 
 Die TWS-Taste erneut drücken, um den TWS-Modus zu verlassen	

1  	2 Automatische Kanalsuche 
3  Halten Sie 2 Sekunden lang gedrückt, um zum nächsten Kanal zu wechseln  Halten Sie 2 Sekunden lang gedrückt, um zum vorherigen Kanal zu wechseln	

USB/TF-MODUS



AUX IN-MODUS



TECNISCHE SPEZIFIKATIONEN

	ROLLER FURIA 2	ROLLER FURIA 3	
Kompatibel mit Bluetooth 5.0	5.3	5.3	
TWS (doppelte Leistung durch gleichzeitigen Anschluss von 2 Lautsprechern ohne Kabel)	Ja	Ja	
Ausgangsleistung	30W	60W	
RMS	15W	30W	
AUX-Audioeingang	Ja	Ja	
USB-Audioeingang bis zu 32 GB	Ja	Ja	
TF-Audioeingang bis zu 32 GB	Ja	Ja	
Lautstärkeregler	Ja	Ja	* mit Lichtern
Batterie	Ion-Li 7.4V/2500mAh	Ion-Li 7.4V/5000mAh	8 Stunden bei 50% der Lautstärke
Betriebszeit	6 Stunden*	6 Stunden*	5 Stunden bei 70% der Lautstärke
Wasserdicht	IPX7	IPX7	4 Stunden bei 100% der Lautstärke
Betriebsfrequenz	2402-2480MHz	2402-2480MHz	ohne Lichter
Maximale HF-Ausgangsleistung	-2.45dBm	-2.41dBm	9 Stunden bei 50% der Lautstärke
Powerbank	Nein	Ja	6 Stunden bei 70% der Lautstärke
Audioformate	MP3/WAV/WMA	MP3/WAV/WMA	5 Stunden bei 100% der Lautstärke

Garantie für den Akku

Der Akku ist ein Verbrauchsteil, und als solches hat er eine Garantie für 12 Monate.

SICHERHEIT

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Für alle Produkte:

1. Lesen Sie die Anweisungen und befolgen Sie diese.
2. Bewahren Sie die Anweisungen an einem sicheren Ort auf.
3. Beachten Sie die Warnhinweise.
4. Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Führen Sie die Installation gemäß den Anweisungen durch.
5. Führen Sie die Installation nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizgittern, Herden oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) durch, die Wärme erzeugen.
6. Treten Sie nicht auf das Netzkabel oder ziehen Sie es nicht fest, insbesondere an den Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der es aus dem Produkt herauskommt.
7. Verwenden Sie nur die im Produkt enthaltenen Hilfsgeräte und Zubehörteile.
8. Achten Sie darauf, das Produkt beim Transport nicht zu beschädigen.
9. Ziehen Sie bei Gewittern oder wenn das Gerät längere Zeit nicht verwendet wird, den Stecker aus der Steckdose.
10. Das mitgelieferte Netzkabel für das Gerät muss bereit bleiben, um erneut verwendet zu werden.
11. Setzen Sie die Batterien keiner übermäßigen Hitze wie Sonne oder Feuer aus und bewahren Sie sie nicht in einer feuchten Umgebung auf, in der Sie das Gerät verwenden oder aufbewahren möchten.
12. Dieses Gerät ist nur für die Verwendung mit der vom Hersteller bereitgestellten Stromquelle und/oder Ladekabel vorgesehen.

VORSICHT

GEFAHR VON ELEKTRISCHEM SCHLAG. GERÄT NICHT ÖFFNEN.



Das Symbol bezieht sich auf "Gefährliche unisolierte Spannung" im Inneren des Gerätegehäuses, das bei unsachgemäßem Gebrauch und Demontage des Geräts einen elektrischen Schlag für Personen verursachen kann.



Das Symbol bezieht sich auf "Wichtige Anweisungen" für Betrieb und Wartung (Reparaturen).

WARNUNG:

Der Hersteller lehnt jegliche Verantwortung für Schäden oder Verschlechterungen ab, die durch nicht autorisierte Änderungen verursacht wurden.

FÜR ALLE LÄNDER DER EUROPÄISCHEN UNION:**Für Produkte mit Audioausgang****Gehörschutz**

Vorsicht: Bei Verwendung von Kopfhörern mit hoher Lautstärke über längere Zeit kann ein Hörverlust auftreten. Die Produkte wurden getestet, um die Anforderungen an den Schalldruckpegel gemäß den geltenden Standards NF EN 50332-1:2013 und/oder EN 50332-2:2013 zu erfüllen, wie sie im französischen Artikel L.5232-1 festgelegt sind.

Wichtig: Um mögliche Schäden durch Hörverlust zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke hören.

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der Europäischen Union (2014/53/UE) in Bezug auf die Begrenzung der Exposition der allgemeinen Bevölkerung gegenüber elektromagnetischen Feldern im Hinblick auf den Gesundheitsschutz.

Die Grenzwerte sind Teil umfassender Empfehlungen zum Schutz der allgemeinen Bevölkerung. Diese Empfehlungen wurden von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen entwickelt und durch häufige und gründliche Bewertungen wissenschaftlicher Studien überprüft. Die Maßeinheit für den empfohlenen Grenzwert des Europarats für Mobilgeräte ist die "Spezifische Absorptionsrate" (SAR) und der mittlere SAR-Grenzwert beträgt 20 W/kg für 10 Gramm Körpergewebe.

Lurbe Grup S.A. erfüllt die Anforderungen der Internationalen Kommission zum Schutz vor nichtionisierender Strahlung (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

Bei Verwendung in Körpennähe wurde dieses Produkt getestet und erfüllt die ICNIRP-Expositionsrichtlinien sowie den europäischen Standard EN 62479 und EN 50663. Der SAR-Wert wurde mit dem Gerät in einem Abstand von 1,0 cm zum Körper gemessen, während es gleichzeitig auf allen Frequenzbändern die höchste zertifizierte Ausgangsleistung überträgt.



Hinweis zur WEEE: Die Richtlinie über WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Abfall von elektrischen und elektronischen Geräten), die am 14/02/2014 als europäisches Gesetz in Kraft getreten ist, regelt die Behandlung von Elektronikgeräten am Ende ihrer Lebensdauer. Die Wiederverwendung, das Recycling und andere Formen der Rückgewinnung solcher Abfälle zur Reduzierung der Entsorgung haben Vorrang. Das WEEE-Logo befindet sich in diesem Abschnitt.

Dieses Produkt darf nicht zusammen mit dem üblichen Haushaltsmüll entsorgt werden. Sie sind dafür verantwortlich, alle Abfälle Ihrer elektronischen Geräte ordnungsgemäß zu entsorgen und sie an den dafür vorgesehenen Sammelstellen für die Entsorgung solcher gefährlichen Abfälle abzugeben. Die getrennte Sammlung und ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer elektronischen Geräteabfälle trägt dazu bei, natürliche Ressourcen zu erhalten und die Sicherheit von Mensch und Umwelt zu gewährleisten. Weitere Informationen zur Entsorgung, Wiederverwertung und den Sammelstellen für elektronische Geräteabfälle erhalten Sie von Ihrer örtlichen Stadtverwaltung, dem Entsorgungsdienstleister, dem Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben, oder dem Hersteller des Geräts.

Einhaltung der RoHS-Richtlinie.

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU und ihrer Änderung (EU) 2015/863 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juni 2015 über die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Für Produkte mit Batterien.

EU-Richtlinie 2013/56/EU über Batterien.

Die neue Richtlinie 2013/56/EU über Batterien und Akkumulatoren, die die vorherige Richtlinie ersetzt, ist am 01.07.2015 in Kraft getreten. Die Richtlinie gilt für alle Arten von Batterien und Akkumulatoren (AA, AAA, Knopfzellen, Blei-Säure-Batterien, wiederaufladbare Batterien), einschließlich solcher, die in Haushaltsgeräte eingebaut sind, jedoch nicht für militärische, medizinische und elektrische Werkzeuganwendungen. Die Richtlinie legt Normen für die Sammlung, Behandlung, Wiederverwertung und Entsorgung von Batterien fest und zielt darauf ab, bestimmte gefährliche Stoffe zu verbieten und die Umweltleistung von Batterien sowie aller Akteure in der Lieferkette zu verbessern.

Anweisungen für den Benutzer zur Entnahme, Wiederverwertung und Entsorgung gebrauchter Batterien.

Um die Batterien aus dem Gerät oder der Fernbedienung zu entfernen, kehren Sie den im Benutzerhandbuch beschriebenen Einsetzungsprozess um.

Bei Produkten mit eingebauten Batterien, die während der gesamten Lebensdauer des Produkts halten, kann der Benutzer die Batterien nicht entfernen. In solchen Fällen übernehmen Recycling- oder Rücknahmestellen den Abbau des Produkts und die Entnahme der Batterien. Wenn aus irgendeinem Grund eine dieser Batterien ausgetauscht werden muss, sollte dies in autorisierten Servicezentren erfolgen.

In der Europäischen Union und anderen Orten ist es verboten, Batterien zusammen mit dem Hausmüll zu entsorgen. Alle Batterien müssen umweltverträglich entsorgt werden. Wenden Sie sich an örtliche Abfallentsorgungsbehörden, um Informationen zur sicheren Sammlung, Recycling und Entsorgung gebrauchter Batterien zu erhalten.

WARNUNG: Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Batteriewechsel. Um das Risiko von Feuer oder Verbrennungen zu verringern, dürfen Batterien nicht auseinandergebaut, zerkleinert, durchstochen, Kurzschlüsse mit externen Kontakten verursacht oder Temperaturen über 60°C ausgesetzt werden. Nicht im Feuer oder Wasser entsorgen. Nur durch spezifizierte Batterien ersetzen.



Das Symbol für die getrennte Sammlung von Batterien und Akkumulatoren wird in diesem Abschnitt dargestellt.

Batterien, Akkumulatoren und Knopfzellen, die mehr als 0,0005% Quecksilber, mehr als 0,002% Cadmium oder mehr als 0,004% Blei enthalten, werden mit dem entsprechenden chemischen Metallsymbol markiert: Hg, Cd oder Pb. Siehe das Symbol unten dargestellt.



Hg



Cd

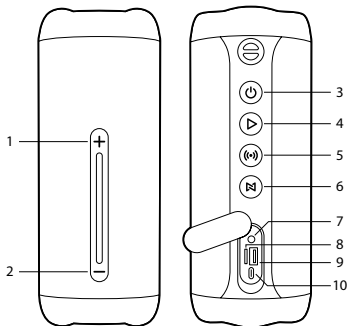


Pb

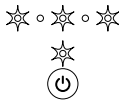
TASTI DI CONTROLLO

- 1 Volume + / Traccia successiva**
Premere a lungo: Traccia successiva
Premere breve: Volume +
- 2 Volume - / Traccia precedente**
Premere a lungo: Traccia precedente
Premere breve: Volume -
- 3 Accensione / Spegnimento**
Premere a lungo: Accendere/spegnere
Premere breve: Cambia modalità
- 4 Riproduci / Pausa**
Premere breve: Riproduci/pausa
Premere breve due volte: Cambia modalità luci di riproduzione della musica del radiatore passivo e del fascio
Premere a lungo in modalità FM: Ricerca e salvataggio dei canali
- 5 Wireless**
Premere breve: Entra in modalità Bluetooth
Premere breve: Rispondi alla chiamata / Chiudi la chiamata
Premere breve due volte: Rifiuta la chiamata
Premere a lungo: Disconnetti l'accoppiamento Bluetooth corrente
- 6 TWS**
Premere breve: Entra/esci dalla modalità TWS
Premere breve due volte: Cancella la memoria di accoppiamento TWS

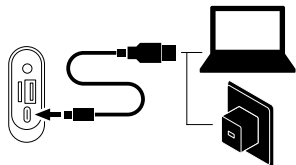
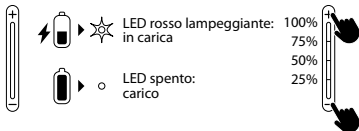
- 7 Ingresso audio AUX IN**
- 8 Ingresso audio TF**
- 9 Ingresso audio USB**
- 10 Porta di ricarica USB-C**



MODE BLUETOOTH

1  Tenere premuto il pulsante per 3 secondi per accendere l'altoparlante	2  Il LED lampeggia perché l'altoparlante è in modalità di ricerca
3  Cercare "NGS Roller Furia" nelle opzioni Bluetooth del dispositivo mobile	4  LED fisso: connesso

COME RICARICARE?


 LED rosso lampeggiante: 100% in carica LED spento: 75% 50% 25% carico Nota: Premere e tenere premuti contemporaneamente i pulsanti +/- per 1,5 secondi per verificare il livello di carica della batteria

TWS

1 	2 
1   3s Tenere premuto per 3 secondi per accendere gli altoparlanti	  3s
2   3s  0.5s Tenere premuto il pulsante (📶) su entrambi gli altoparlanti per 3 secondi per scollegarli e metterli in modalità di ricerca	  3s  0.5s

3  x1 Premere il pulsante TWS su uno di essi per accoppiarli	
4  "TWS paired" Si sentirà 'TWS paired' su entrambi gli altoparlanti	 "TWS paired"
5  Rosso  Il LED sul primo altoparlante rimarrà fisso in rosso (slave), mentre l'altro sarà blu (master)	 Blu 

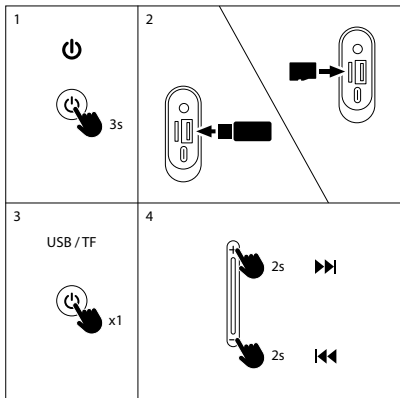
MODE RADIO

6  Cercare nelle opzioni Bluetooth del dispositivo mobile "NGS Roller Furia"	
---	---

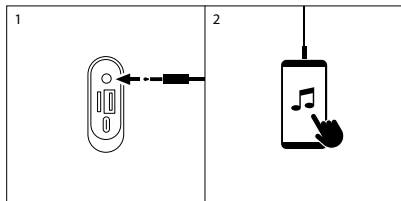
1 	 2 
 x1 Premere di nuovo il pulsante TWS per uscire dalla modalità TWS	

1   3s	2 Ricerca automatica dei canali  2s
3  Tenere premuto per 2 secondi per passare al canale successivo  Tenere premuto per 2 secondi per passare al canale precedente	

MODE USB/TF



MODE AUX IN



SPECIFICHE TECNICHE

	ROLLER FURIA 2	ROLLER FURIA 3	
Compatibile con Bluetooth 5.0	5.3	5.3	
TWS (doppia potenza collegando 2 altoparlanti contemporaneamente senza fili)	Si	Si	
Potenza massima in uscita	30W	60W	
Potenza RMS	15W	30W	
Ingresso audio AUX	Si	Si	
Ingresso audio USB fino a 32 GB	Si	Si	
Ingresso audio TF fino a 32 GB	Si	Si	
Controllo del volume	Si	Si	* con luci
Batteria	Ion-Li 7.4V/2500mAh	Ion-Li 7.4V/5000mAh	8 ore al 50% del volume
Tempo di funzionamento	6 ore*	6 ore*	5 ore al 70% del volume
Impermeabile	IPX7	IPX7	4 ore al 100% del volume
Frequenza di funzionamento	2402-2480MHz	2402-2480MHz	senza luci
Potenza di uscita RF massima	-2.45dBm	-2.41dBm	9 ore al 50% del volume
Powerbank	No	Si	6 ore al 70% del volume
Formati audio	MP3/WAV/WMA	MP3/WAV/WMA	5 ore al 100% del volume

Garanzia della batteria

La batteria è un materiale di consumo e, come tale, ha una garanzia di 12 mesi.

SICUREZZA

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

Per tutti i prodotti:

1. Leggere e seguire le istruzioni.
2. Conservare le istruzioni in un luogo sicuro.
3. Rispettare le avvertenze.
4. Non ostruire le aperture di ventilazione. Effettuare l'installazione secondo le istruzioni.
5. Non installare vicino a fonti di calore, come radiatori, griglie di riscaldamento, fornelli o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che generano calore.
6. Evitare di calpestare o stringere il cavo di alimentazione, specialmente alle spine, alle prese e al punto in cui escono dal prodotto.
7. Utilizzare solo i prodotti ausiliari e gli accessori forniti con il prodotto.
8. Prestare attenzione al trasporto per evitare danni al prodotto.
9. Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lungo tempo.
10. Il cavo di alimentazione fornito per il dispositivo deve rimanere pronto per essere riutilizzato.
11. Non esporre le batterie a calore eccessivo come il sole o il fuoco, oltre all'umidità dell'area in cui viene utilizzato e/o conservato.
12. Questo apparecchio è progettato per essere utilizzato solo con l'alimentatore e/o il cavo di ricarica forniti dal produttore.

ATTENZIONE

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE. NON APRIRE L'APPARECCHIO



Il simbolo si riferisce a "Tensione pericolosa" non isolata all'interno del cabinet del prodotto che, in caso di uso improprio e smontaggio del prodotto, può causare scosse elettriche alle persone.



Il simbolo si riferisce a "Istruzioni importanti" per l'uso e la manutenzione (riparazioni).

AVVERTENZA:

Il produttore declina ogni responsabilità per danni o deterioramenti causati da modifiche non autorizzate.

PER TUTTI I PAESI DELL'UNIONE EUROPEA:**Per i prodotti con uscita audio****Prevenzione dell'udito compromesso**

Attenzione: L'udito può essere compromesso se si utilizzano cuffie o auricolari ad alto volume per periodi prolungati. I prodotti sono stati testati per verificare i requisiti di livello di pressione sonora stabiliti negli standard applicabili NF EN 50332-1:2013 e/o EN 50332-2:2013 richiesti dall'articolo francese L.5232-1.

Importante: Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a volume elevato per periodi prolungati.

Questo dispositivo è conforme ai requisiti dell'Unione Europea (2014/53/UE) relativi alla limitazione dell'esposizione del pubblico generale ai campi elettromagnetici per quanto riguarda la protezione della salute.

I limiti fanno parte di ampie raccomandazioni per la protezione del pubblico generale. Queste raccomandazioni sono state sviluppate e verificate da organizzazioni scientifiche indipendenti attraverso frequenti e attente valutazioni di studi scientifici. L'unità di misura per il limite raccomandato dal Consiglio Europeo per i dispositivi mobili è il "Tasso di assorbimento specifico" (SAR, Specific Absorption Rate) e il limite medio di SAR è di 20 W/kg su 10 grammi di tessuto corporeo.

Lurbe Grup S.A. rispetta il requisito della Commissione Internazionale per la protezione dalle radiazioni non ionizzanti (ICNIRP, International Commission on Non-ionizing Radiation Protection).

Nel caso di utilizzo a contatto con il corpo, questo prodotto è stato testato e rispetta le linee guida di esposizione dell'ICNIRP e gli standard europei EN 62479 e EN 50663. Il valore SAR è stato misurato con il dispositivo a una distanza di 1,0 cm dal corpo trasmettendo contemporaneamente al livello di potenza di uscita certificato più alto in tutte le bande di frequenza del dispositivo mobile.



Avviso WEEE: La Direttiva WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche), entrata in vigore come legge europea il 14/02/2014, riguarda il trattamento delle apparecchiature elettroniche alla fine della loro vita utile. È prioritario riutilizzare, riciclare e adottare altre forme di recupero di tali rifiuti al fine di ridurre l'eliminazione. Il logo WEEE è quello presente in questa stessa sezione.

Questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Hai la responsabilità di smaltire tutti i rifiuti delle tue apparecchiature elettriche e, a tal fine, devi portarli al punto di raccolta designato per il riciclaggio di tali rifiuti pericolosi. La raccolta separata e il corretto recupero dei rifiuti delle tue apparecchiature elettriche ed elettroniche, al momento dello smaltimento, ci permettono di contribuire a conservare le risorse naturali e garantire la sicurezza della salute umana e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni sulla rimozione, il recupero e i punti di raccolta dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, contatta il centro cittadino locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici, il negozio presso il quale hai acquistato l'apparecchio o il produttore dell'apparecchio.

ISTRUZIONI D'USO

Conformità alla direttiva RoHS.

Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2011/65/UE e alla sua modifica (UE) 2015/863 del Parlamento europeo e del Consiglio del 4 giugno 2015 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Per i prodotti che includono batterie.

Direttiva 2013/56/UE dell'UE sulle batterie.

La nuova direttiva 2013/56/UE sulle batterie e gli accumulatori, che sostituisce la direttiva precedente, è entrata in vigore il 01/07/2015. La direttiva si applica a tutti i tipi di batterie e accumulatori (AA, AAA, pile a bottone, al piombo, ricaricabili), anche quelli incorporati negli elettrodomestici, ad eccezione di applicazioni militari, mediche e strumenti elettrici. La direttiva stabilisce norme per la raccolta, il trattamento, il riciclaggio e lo smaltimento delle batterie, e mira a vietare determinate sostanze pericolose e migliorare le prestazioni ambientali delle batterie e di tutti gli operatori della catena di approvvigionamento.

Istruzioni per l'utente sulla rimozione, il riciclaggio e lo smaltimento delle batterie usate.

Per rimuovere le batterie dall'apparecchio o dal telecomando, inverti il processo di inserimento delle batterie descritto nel manuale del proprietario.

Nel caso di prodotti con batterie incorporate che durano per tutta la vita del prodotto, non è possibile per l'utente rimuovere le batterie. In questi casi, i centri di riciclaggio o recupero gestiscono lo smantellamento del prodotto e la rimozione delle batterie. Se per qualche motivo è necessario sostituire una di queste batterie, la procedura deve essere eseguita presso centri di assistenza autorizzati.

Nell'Unione Europea e in altri luoghi, è vietato smaltire le batterie insieme ai rifiuti domestici. Tutte le batterie devono essere smaltite in modo non dannoso per l'ambiente. Contattare gli ufficiali locali responsabili della gestione dei rifiuti per informazioni sulla raccolta, il riciclaggio e lo smaltimento sicuro per l'ambiente delle batterie usate.

ATTENZIONE: Rischio di esplosione in caso di sostituzione errata della batteria. Per ridurre il rischio di incendio o ustioni, non smontare, tritare, perforare, cortocircuitare i contatti esterni, esporre a una temperatura superiore a 60°C (140°F) o gettare nel fuoco o nell'acqua. Sostituire solo con le batterie specificate.



Il simbolo per la raccolta separata di tutte le batterie e gli accumulatori è quello mostrato in questa sezione.

Le batterie, gli accumulatori e le pile a bottone contenenti oltre lo 0,0005% di mercurio, oltre lo 0,002% di cadmio o oltre lo 0,004% di piombo saranno contrassegnate con il simbolo chimico del metallo corrispondente: Hg, Cd o Pb, rispettivamente. Fare riferimento al simbolo mostrato di seguito:



Hg



Cd



Pb

BOTÕES DE CONTROLE

1 Volume + / Próxima faixa

Pressione e segure: Próxima faixa
Pressione rapidamente: Volume +

2 Volume - / Faixa anterior

Pressione e segure: Faixa anterior
Pressione rapidamente: Volume -

3 Ligar/Desligar

Pressione e segure: Ligando/desligando
Pressione rapidamente: Alternar modo

4 Reproduzir/Pausar

Pressione rapidamente: Reproduzir/pausar
Pressione duas vezes rapidamente: Alternar o modo da luz de reprodução de música do radiador passivo e do feixe
Pressione e segure no modo FM: Pesquisar e salvar canais

5 Sem fio

Pressione rapidamente: Entrar no modo Bluetooth
Pressione rapidamente: Atender chamada / Desligar chamada
Pressione duas vezes rapidamente: Rejeitar chamada
Pressione e segure: Desconectar o emparelhamento Bluetooth atual

6 TWS

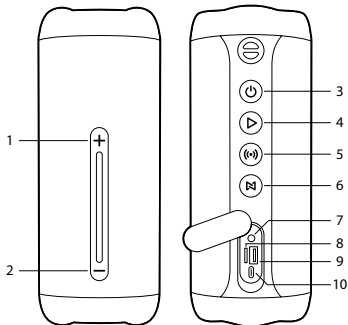
Pressione rapidamente: Entrar/Sair do modo TWS
Pressione duas vezes rapidamente: Limpar a memória de emparelhamento TWS

7 Entrada de áudio AUX IN

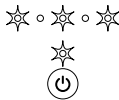
8 Entrada de áudio TF

9 Entrada de áudio USB

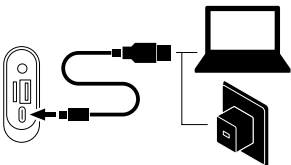
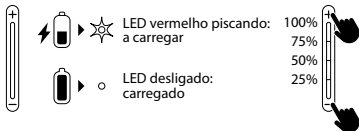
10 Porta de carregamento USB-C



MODO BLUETOOTH

1  Prima e mantenha premido o botão durante 3 segundos para ligar o altifalante	2  O LED piscará porque o altifalante está no modo de pesquisa
3  Procure por NGS Roller Furia nas opções de Bluetooth do dispositivo móvel	4  LED fixo: conectado

COMO CARREGAR?


 Observação: Pressione e segure os botões +/- simultaneamente por 1,5 segundos para verificar o nível de carga da bateria

TWS

1 	2 
1   Prima e mantenha premido durante 3 segundos para ligar os altifalantes	  3s
2    0.5s Pressione e segure o botão ((•)) em ambos os alto-falantes por 3 segundos para desemparelhá-los e colocá-los no modo de busca	   0.5s

3  Pressione o botão TWS em um deles para emparelhá-los	
4  "TWS paired" Ouvirá "TWS paired" em ambos os altifalantes	 "TWS paired"
5  Vermelho  O LED no primeiro alto-falante permanecerá fixo em vermelho (escravo), e o outro em azul (mestre)	 Azul 

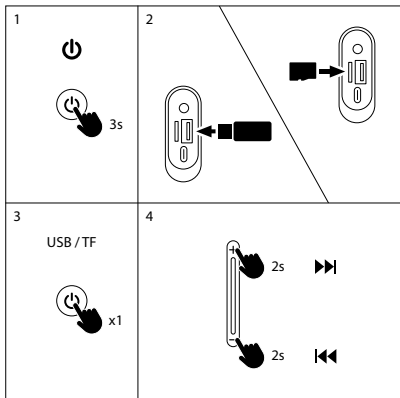
MODO RADIO

6  Pesquise as opções de Bluetooth no dispositivo móvel para "NGS Roller Furia"	
--	---

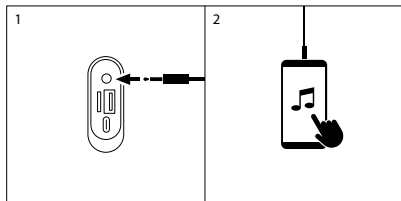
1 		2 
 x1 Prima o botão TWS novamente para sair do modo TWS		

1  	2 Busca automática de canais 
3  Pressione e segure por 2 segundos para ir para o próximo canal  Pressione e segure por 2 segundos para ir para o canal anterior	

MODO USB/TF



AUX IN MODE



ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

	ROLLER FURIA 2	ROLLER FURIA 3	
Compatível com bluetooth 5.0	5.3	5.3	
TWS (obtenha uma dupla potência conectando 2 altifalantes sem fios ao mesmo tempo)	Sim	Sim	
Pico de potência de saída	30W	60W	
Potência RMS	15W	30W	
Entrada de áudio AUX	Sim	Sim	
Entrada de áudio USB de até 32 GB	Sim	Sim	
Entrada de áudio TF de até 32 GB	Sim	Sim	
Controlo de volume	Sim	Sim	
Bateria	Ion-Li 7.4V/2500mAh	Ion-Li 7.4V/5000mAh	* com luzes
Tempo de funcionamento	6 horas*	6 horas*	8 horas a 50% do volume
Resistente à água	IPX7	IPX7	5 horas a 70% do volume
Frequência de operação	2402-2480MHz	2402-2480MHz	4 horas a 100% do volume
Potência de saída RF máxima	-2.45dBm	-2.41dBm	sem luzes
Powerbank	No	Sim	9 horas a 50% do volume
Formatos de áudio	MP3/WAV/WMA	MP3/WAV/WMA	6 horas a 70% do volume
			5 horas a 100% do volume

Garantia da bateria

A bateria é um consumível e, como tal, a garantia da mesma é de 12 meses.

SEGURANÇA

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Para todos os produtos:

1. Leia e siga as instruções.
2. Guarde as instruções em local seguro.
3. Respeite os avisos.
4. Não bloqueie as aberturas de ventilação. Realize a instalação conforme as instruções.
5. Não instale próximo a fontes de calor, como radiadores, grelhas de aquecimento, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que gerem calor.
6. Evite pisar ou dobrar o cabo de alimentação, especialmente nos plugues, tomadas e na saída do produto.
7. Utilize apenas os produtos auxiliares e acessórios fornecidos com o produto.
8. Tome cuidado ao transportar o produto para evitar danos.
9. Desconecte o aparelho durante tempestades elétricas ou quando não for utilizá-lo por um longo período.
10. O cabo de alimentação fornecido para o dispositivo deve permanecer pronto para ser reutilizado.
11. Não exponha as pilhas a calor excessivo, como luz solar ou fogo, além da umidade da área onde você irá utilizá-las e/ou armazená-las.
12. Este aparelho foi projetado para ser utilizado apenas com a fonte de alimentação e/ou cabo de carregamento fornecido pelo fabricante.

PRECAUÇÃO

RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO. NÃO ABRA O APARELHO



O símbolo faz referência a "Tensão perigosa" não isolada dentro do gabinete do produto que, ao ser mal utilizado e desmontado, pode causar choque elétrico às pessoas.



O símbolo faz referência a "Instruções importantes" de operação e manutenção (reparos).

ADVERTÊNCIA:

O fabricante não se responsabiliza por danos ou deteriorações causados por modificações não autorizadas.

PARA TODOS OS PAÍSES DA UNIÃO EUROPEIA:**Para produtos com saída de áudio****Prevenção de perda auditiva**

Cuidado: Pode ocorrer perda auditiva se fones de ouvido ou auriculares forem utilizados com volume alto por períodos prolongados. Os produtos foram testados para verificar os requisitos de nível de pressão sonora estabelecidos nas normas aplicáveis NF EN 50332-1:2013 e/ou EN 50332-2:2013, exigidos pelo artigo francês L.5232-1.

Importante: Para evitar possíveis danos por perda auditiva, não ouça com volume alto por períodos prolongados.

Este dispositivo está em conformidade com os requisitos da União Europeia (2014/53/UE) relacionados à limitação da exposição do público em geral a campos eletromagnéticos no que se refere à proteção da saúde.

Os limites fazem parte de amplas recomendações para a proteção do público em geral. Essas recomendações foram desenvolvidas e verificadas por organizações científicas independentes através de avaliações frequentes e detalhadas de estudos científicos. A unidade de medição para o limite recomendado pelo Conselho Europeu para dispositivos móveis é a "Taxa de absorção específica" (SAR, Specific Absorption Rate) e o limite médio de SAR é de 20 W/kg para 10 gramas de tecido corporal.

Lurbe Grup S.A. atende ao "requisito da Comissão Internacional de Proteção contra Radiação Não-Ionizante" (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

No caso de uso junto ao corpo, este produto foi testado e atende às diretrizes de exposição da ICNIRP e ao padrão europeu EN 62479 e EN 50663. O valor SAR foi medido com o dispositivo a uma distância de 1,0 cm do corpo, transmitindo ao mesmo tempo no nível de potência de saída mais alto em todas as faixas de frequência do dispositivo móvel.



Aviso de WEEE: A Diretiva sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment), que entrou em vigor como lei europeia em 14/02/2014, trata do tratamento de equipamentos eletrônicos no final de sua vida útil. É prioritário reutilizar, reciclar e outras formas de recuperação desses resíduos para reduzir a eliminação. O logotipo WEEE está neste mesmo trecho.

Este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos. Você é responsável por descartar todos os resíduos de seus equipamentos elétricos e, para isso, deve levá-los ao ponto de coleta especificado para reciclagem desses resíduos perigosos. A coleta separada e o correto tratamento dos resíduos de seus equipamentos elétricos e eletrônicos no momento do descarte nos permitem ajudar a preservar os recursos naturais e garantir a segurança da saúde humana e do meio ambiente. Para obter mais informações sobre descarte, recuperação e pontos de coleta de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, entre em contato com o centro da cidade local, serviço de descarte de resíduos domésticos, loja onde você comprou o equipamento ou o fabricante do equipamento.

MANUAL DO UTILIZADOR

Conformidade com a RoHS

Este produto está em conformidade com a Diretiva 2011/65/UE e sua modificação (UE) 2015/863 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 4 de junho de 2015, sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos.

Para produtos que incluem baterias.

Diretiva 2013/56/UE da UE sobre baterias.

A nova diretiva 2013/56/EU sobre baterias e acumuladores, que substituiu a diretiva anterior, entrou em vigor em 01/07/2015. A diretiva se aplica a todos os tipos de baterias e acumuladores (AA, AAA, baterias de botão, chumbo-ácido, recarregáveis), incluindo aquelas incorporadas em eletrodomésticos, exceto para aplicações militares, médicas e ferramentas elétricas. A diretiva estabelece normas para coleta, tratamento, reciclagem e disposição de baterias, com o objetivo de proibir substâncias perigosas específicas e melhorar o desempenho ambiental das baterias e de todos os operadores da cadeia de suprimentos.

Instruções para o usuário sobre extração, reciclagem e disposição de baterias usadas.

Para extrair as baterias do equipamento ou controle remoto, inverta o processo de inserção das baterias descrito no manual do proprietário.

No caso de produtos com baterias incorporadas que duram toda a vida útil do produto, não é possível que o usuário remova as baterias. Nestes casos, os centros de reciclagem ou recuperação lidam com o desmonte do produto e a extração das baterias. Se, por algum motivo, for necessário substituir uma dessas baterias, o procedimento deve ser realizado em centros de serviço autorizados.

Na União Europeia e em outros locais, é proibido descartar baterias juntamente com resíduos domésticos. Todas as baterias devem ser descartadas de forma ambientalmente segura. Entre em contato com as autoridades locais de gerenciamento de resíduos para obter informações sobre coleta, reciclagem e descarte seguro para o meio ambiente de baterias usadas.

ATENÇÃO: Risco de explosão se a bateria for substituída incorretamente. Para reduzir o risco de incêndio ou queimaduras, não desmonte, triture, perfure, faça curto-circuito nos contatos externos, exponha a temperaturas superiores a 60°C (140°F) ou descarte em fogo ou água. Substitua apenas pelas baterias especificadas.



O símbolo de coleta separada para todas as baterias e acumuladores é o mostrado nesta seção.

Baterias, acumuladores e baterias de botão que contenham mais de 0,0005% de mercúrio, mais de 0,002% de cádmio ou mais de 0,004% de chumbo serão marcados com o símbolo químico do metal correspondente: Hg, Cd ou Pb, respectivamente. Consulte o símbolo mostrado abaixo:



Hg



Cd

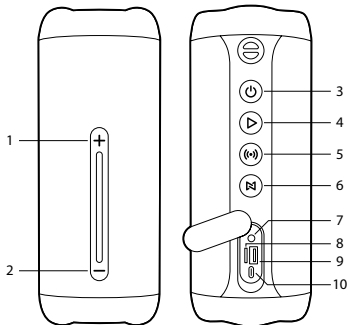


Pb

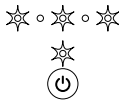
PRZYCISKI STEROWANIA

- 1 Głośność + / Następna ścieżka**
Przytrzymaj: Następna ścieżka
Krótkie naciśnięcie: Głośność +
- 2 Głośność - / Poprzednia ścieżka**
Przytrzymaj: Poprzednia ścieżka
Krótkie naciśnięcie: Głośność -
- 3 Włącz / Wyłącz**
Przytrzymaj: Włącz / wyłącz
Krótkie naciśnięcie: Przełącz tryb
- 4 Odtwórz / Wstrzymaj**
Krótkie naciśnięcie: Odtwórz / Wstrzymaj
Krótkie naciśnięcie dwukrotnie: Przełącz tryb światła odtwarzania muzyki dla radiatora pasywnego i wiązki
Przytrzymaj w trybie FM: Szukaj i zapisuj stacje
- 5 Bezprzewodowy**
Krótkie naciśnięcie: Wejdź w tryb Bluetooth
Krótkie naciśnięcie: Odbierz połączenie / Rozłącz połączenie
Krótkie naciśnięcie dwukrotnie: Odrzuć połączenie
Przytrzymaj: Rozłącz obecne połączenie Bluetooth
- 6 TWS**
Krótkie naciśnięcie: Wejdź / Wyjdź z trybu TWS
Krótkie naciśnięcie dwukrotnie: Wyczyść pamięć parowania TWS

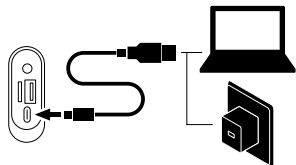
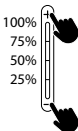
- 7 Wejście audio AUX IN**
- 8 Wejście audio TF**
- 9 Wejście audio USB**
- 10 Port ładowania USB-C**



TRYB BLUETOOTH

1  Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby włączyć głośnik	2  Światło LED będzie migać, ponieważ głośnik będzie w trybie wyszukiwania
3  Wyszukaj „NGS Roller Furia” w opcjach Bluetooth na urządzeniu mobilnym	4  Stałe światło LED: połączono

JAK ŁADOWAĆ?


 Miga czerwona dioda LED: ładowanie  Światło LED wyłączone: naładowano  Uwaga: Przytrzymaj jednocześnie przyciski +/- przez 1,5 sekundy, aby sprawdzić poziom naładowania baterii

TWS

1	2
1   3s	  3s
2   3s	  3s
 0.5s	 0.5s
Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć głośniki Przytrzymaj przycisk (📶) na obu głośnikach przez 3 sekundy, aby je rozłączyć i przejść w tryb wyszukiwania	

3  x1	
4  "TWS paired"	 "TWS paired"
5  Czerwony	 Niebieski
	
Usłyszysz 'TWS paired' w obu głośnikach Dioda LED na pierwszym głośniku będzie świecić na stałe na czerwono (slave), a druga na niebiesko (master)	

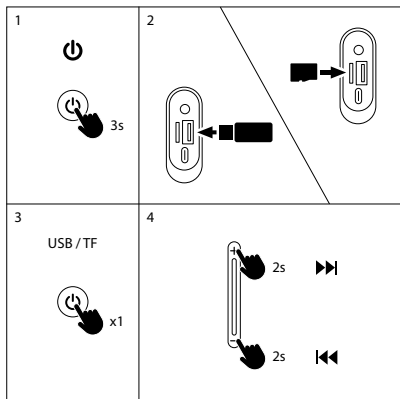
TRYB RADIO

6  Wyszukaj opcje Bluetooth na mobilnym urządzeniu dla „NGS Roller Furia”	
--	---

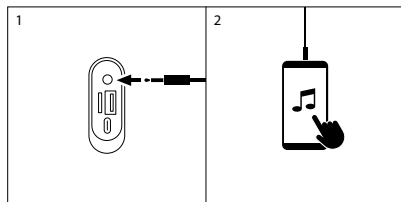
1 	 2 
 Naciśnij ponownie przycisk TWS, aby wyjść z trybu TWS	

1  	2 Automatyczne wyszukiwanie kanałów  
3  Przytrzymaj przez 2 sekundy, aby przejść do następnego kanału  Przytrzymaj przez 2 sekundy, aby przejść do poprzedniego kanału	

TRYB USB/TF



TRYB AUX IN



SPECYFIKACJA TECHNICZNA

	ROLLER FURIA 2	ROLLER FURIA 3	
Kompatybilny z Bluetooth 5.0	5.3	5.3	
TWS (podwójna moc po bezprzewodowym połączeniu 2 głośników)	Tak	Tak	
Maksymalna moc wyjściowa	30W	60W	
RMS	15W	30W	
Wejście audio AUX	Tak	Tak	
Wejście audio USB do 32 GB	Tak	Tak	
Wejście audio TF do 32 GB	Tak	Tak	
Regulacja głośności	Tak	Tak	
Akumulator	Ion-Li 7.4V/2500mAh	Ion-Li 7.4V/5000mAh	* ze światłami
Czas pracy	6 godzin*	6 godzin*	8 godzin przy 50% głośności
Wodoodporność	IPX7	IPX7	5 godzin przy 70% głośności
Częstotliwość operacyjna	2402-2480MHz	2402-2480MHz	4 godzin przy 100% głośności
Maksymalna moc wyjściowa RF	-2.45dBm	-2.41dBm	bez światel
Powerbank	Nie	Tak	9 godzin przy 50% głośności
Formaty audio	MP3/WAV/WMA	MP3/WAV/WMA	6 godzin przy 70% głośności
			5 godzin przy 100% głośności

Gwarancja baterii

Akumulator jest materiałem eksploatacyjnym i jako takiemu, zapewnia się 12 miesięcy gwarancji.

BEZPIECZEŃSTWO

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Dla wszystkich produktów:

1. Przeczytaj i stosuj się do instrukcji.
2. Przechowuj instrukcje w bezpiecznym miejscu.
3. Przestrzegaj ostrzeżeń.
4. Nie blokuj otworów wentylacyjnych. Zainstaluj produkt zgodnie z instrukcjami.
5. Nie instaluj w pobliżu żadnego źródła ciepła, takiego jak kaloryfery, grzejniki, kuchenki ani innych urządzeń (w tym wzmacniaczy) wytwarzających ciepło.
6. Unikaj deptania lub zaciskania przewodu zasilania, zwłaszcza wtyczek, gniazdek i miejsca, gdzie wychodzą z produktu.
7. Używaj tylko akcesoriów i dodatków znajdujących się w produkcie.
8. Dbaj o odpowiednią ochronę podczas transportu, aby nie uszkodzić produktu.
9. Wyłącz urządzenie podczas burz lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
10. Dostarczony kabel zasilający urządzenie musi pozostać gotowy do ponownego użycia.
11. Nie wystawiaj baterii na nadmierne ciepło, takie jak słońce czy ogień, oraz unikaj wilgoci w miejscu, gdzie będziesz używać lub przechowywać produkt.
12. Ten produkt jest przeznaczony do użytku wyłącznie z zasilaczem i/lub kablem ładowania dostarczonym przez producenta.

OSTRZEŻENIE

RYZIKO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM. NIE OTWIERAJ URZĄDZENIA



Symbol odnosi się do "Niebezpiecznego napięcia" nieizolowanego wewnątrz obudowy urządzenia, które może spowodować porażenie prądem elektrycznym w przypadku niewłaściwego użytkowania i demontażu produktu.



Symbol odnosi się do "Ważnych instrukcji" dotyczących obsługi i konserwacji (napraw).

UWAGA:

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub uszkodzenia spowodowane nieautoryzowanymi modyfikacjami.

DLA WSZYSTKICH KRAJÓW UNII EUROPEJSKIEJ:**Dla produktów z wyjściem audio****Zapobieganie utracie słuchu**

Ostrzeżenie: Długotrwałe słuchanie dźwięków na głośnych poziomach przy użyciu słuchawek może prowadzić do utraty słuchu. Produkty zostały przetestowane w celu sprawdzenia wymagań dotyczących poziomu ciśnienia dźwięku określonych w odpowiednich standardach NF EN 50332-1:2013 i/lub EN 50332-2:2013, zgodnie z francuskim artykułem L.5232-1.

Ważne: Aby uniknąć potencjalnych szkód wynikających z utraty słuchu, nie należy słuchać dźwięków na głośnych poziomach przez długi czas.

To urządzenie spełnia wymagania Unii Europejskiej (2014/53/UE) dotyczące ograniczenia ekspozycji ogółu ludności na pola elektromagnetyczne w kontekście ochrony zdrowia.

Ograniczenia stanowią część szerokich zaleceń dotyczących ochrony ogółu ludności. Zalecenia te zostały opracowane i zweryfikowane przez niezależne organizacje naukowe poprzez częste i szczegółowe oceny badań naukowych. Jednostką miary dla zalecanego limitu Europejskiej Rady ds. Urządzeń Mobilnych jest "Specyficzna szybkość absorpcji" (SAR, specific Absorption Rate), a średni limit SAR wynosi 20 W/kg na 10 gramów tkanki ciała.

Lurbe Grup S.A. spełnia wymogi Międzynarodowej Komisji Ochrony Przed Promieniowaniem Niejonizującym (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

W przypadku użytkowania w pobliżu ciała, ten produkt został przetestowany i spełnia wytyczne dotyczące ekspozycji ICNIRP oraz europejskie standardy EN 62479 i EN 50663. Wartość SAR została zmierzona przy urządzeniu oddalonym o 1,0 cm od ciała, jednocześnie przesyłając przy najwyższym poziomie mocy wyjściowej, zgodnie z wszystkimi pasmami częstotliwości urządzenia mobilnego.



Ostrzeżenie dotyczące WEEE: Dyrektywa dotycząca WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Odpady Elektryczne i Elektroniczne), która weszła w życie jako prawo europejskie w dniu 14/02/2014, dotycząca postępowania z urządzeniami elektronicznymi po zakończeniu ich użytkowania. Priorytetem jest ponowne wykorzystanie, recykling i inne formy odzysku tych odpadów w celu zmniejszenia ich utylizacji. Logo WEEE jest widoczne w tej samej sekcji.

Ten produkt nie powinien być usuwany razem z innymi odpadami domowymi. Jesteś odpowiedzialny za usuwanie wszystkich odpadów z twoich urządzeń elektrycznych i w tym celu powinienes dostarczyć je do określonego punktu zbierania przeznaczonego do recyklingu tych niebezpiecznych odpadów. Oddzielne zbieranie i odpowiednie odzyskiwanie odpadów z twoich urządzeń elektrycznych i elektronicznych w momencie usuwania pozwala nam pomóc w ochronie zasobów naturalnych oraz zapewni bezpieczeństwo zdrowia człowieka i środowiska. Aby uzyskać więcej informacji na temat usuwania, odzyskiwania i punktów zbierania odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych, skontaktuj się z lokalnym centrum miasta, służbą usuwania odpadów domowych, sklepem, w którym zakupiłeś urządzenie lub producentem urządzenia.

Zgodność z RoHS.

Ten produkt spełnia Dyrektywę 2011/65/UE oraz jej zmianę (UE) 2015/863 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 czerwca 2015 roku w sprawie ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych.

Dla produktów zawierających baterie.

Dyrektywa 2013/56/EU UE dotycząca baterii.

Nowa dyrektywa 2013/56/EU dotycząca baterii i akumulatorów, która zastępuje poprzednią dyrektywę, weszła w życie 01/07/2015. Dyrektywa ta dotyczy wszystkich rodzajów baterii i akumulatorów (AA, AAA, baterie guzikowe, akumulatory kwasowe, akumulatory ładowalne), również tych wbudowanych w urządzenia elektryczne, z wyjątkiem zastosowań wojskowych, medycznych i narzędzi elektrycznych. Dyrektywa ta ustala normy dotyczące zbierania, przetwarzania, recyklingu i usuwania baterii, ma na celu zakazanie określonych substancji niebezpiecznych oraz poprawę wpływu środowiskowego baterii i wszystkich podmiotów w łańcuchu dostaw.

Instrukcje dla użytkownika dotyczące wyjmowania, recyklingu i usuwania zużytych baterii.

Aby wyjąć baterie z urządzenia lub pilota, należy odwrócić proces ich wkładania opisany w instrukcji obsługi.

W przypadku produktów z wbudowanymi bateriami, które mają żywotność równą żywotności produktu, użytkownik nie może samodzielnie wyjąć baterii. W takich przypadkach centra recyklingu lub odzysku zajmują się demontażem produktu i wyjęciem baterii. Jeśli z jakiegoś powodu konieczna jest wymiana jednej z tych baterii, należy to zrobić w autoryzowanym serwisie.

W Unii Europejskiej i innych miejscach zakazane jest wyrzucanie baterii wraz z odpadami domowymi. Wszystkie baterie powinny być usuwane w sposób nienaruszający środowiska. Skontaktuj się z lokalnymi władzami ds. gospodarki odpadami, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznego zbierania, recyklingu i usuwania użytych baterii.

OSTRZEŻENIE: Ryzyko wybuchu w przypadku niewłaściwej wymiany baterii. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub poparzeń, nie należy demontować, miażdżyć, przebijać ani spowodować zwarcie zewnętrznych kontaktów, nie wystawiać na temperaturę powyżej 60°C (140°F) ani usuwać w ogniu lub wodzie. Należy zastąpić tylko określonymi bateriami.



Symbol oddzielnego zbierania wszystkich baterii i akumulatorów jest widoczny w tej sekcji.

Baterie, akumulatory i baterie przyciskowe zawierające więcej niż 0,0005% rtęci, więcej niż 0,002% kadmu lub więcej niż 0,004% ołowiu zostaną oznaczone symbolem chemicznym odpowiedniego metalu: Hg, Cd lub Pb, odpowiednio. Zobacz symbol przedstawiony poniżej.



Hg



Cd

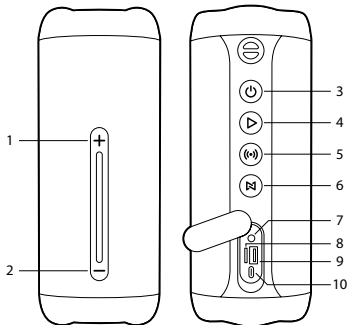


Pb

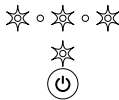
BEDIENINGSTOETSEN

- 1 Volume + / Volgende nummer**
Lang indrukken: Volgende nummer
Kort indrukken: Volume +
- 2 Volume – / Vorig nummer**
Lang indrukken: Vorig nummer
Kort indrukken: Volume –
- 3 Aan / Uit**
Lang indrukken: Aan-/Uitzetten
Kort indrukken: Modus wisselen
- 4 Afspelen / Pauzeren**
Kort indrukken: Afspelen/Pauzeren
Kort dubbel indrukken: Schakelen tussen de passieve radiator en de lichtmodus van de beam's muziekweergave
Lang indrukken in FM-modus: Kanalen zoeken en opslaan
- 5 Draadloos**
Kort indrukken: Bluetooth-modus ingaan
Kort indrukken: Telefoongesprek opnemen / Ophangen
Kort dubbel indrukken: Telefoongesprek weigeren
Lang indrukken: Huidige Bluetooth-koppeling verbreken
- 6 TWS**
Kort indrukken: TWS-modus in-/uitschakelen
Kort dubbel indrukken: TWS-koppelingsgeheugen wissen

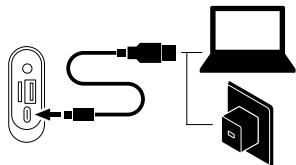
- 7 AUX IN audio-ingang**
- 8 TF-audio-ingang**
- 9 USB-audio-ingang**
- 10 USB-C-oplaadpoort**



MODUS BLUETOOTH

1  Houd de knop 3 seconden ingedrukt om de luidspreker in te schakelen	2  De LED knippert omdat de luidspreker in de zoekmodus staat
3  Zoek naar "NGS Roller Furia" in de Bluetooth-opties van het mobiele apparaat	4  Vaste LED: aangesloten

HOE OPLADEN?


 Knipperende rode LED: laden  LED uitgeschakeld: laden  100% 75% 50% 25% Opmerking: Houd de +/- knoppen gelijktijdig 1,5 seconden ingedrukt om het batterijniveau te controleren

TWS

 1	 2
1  3s Houd 3 seconden ingedrukt om de luidsprekers in te schakelen	 3s
2  3s  0.5s Houd de ((•))-knop op beide luidsprekers 3 seconden ingedrukt om ze te ontkoppelen en in zoekmodus te plaatsen	 3s  0.5s

3  x1 Druk op de TWS-knop op een van hen om ze te koppelen	
4  "TWS paired" Je zult 'TWS paired' horen op beide luidsprekers	 "TWS paired"
5  Rood  De LED op de eerste luidspreker blijft rood branden (slave), en de andere wordt blauw (master)	 Blauw 

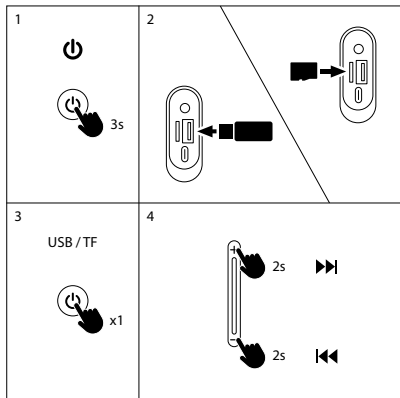
MODUS RADIO

6  Zoek in de Bluetooth-opties op het mobiele apparaat naar "NGS Roller Furia"	
---	---

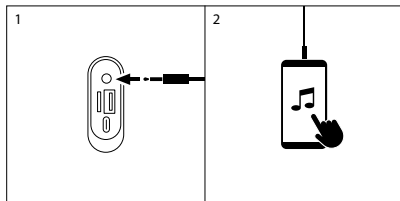
1 		2 
 Druk nogmaals op de TWS-knop om de TWS-modus te verlaten		

1  	2 Automatisch kanaal zoeken 
3  Houd 2 seconden ingedrukt om naar het volgende kanaal te gaan Houd 2 seconden ingedrukt om naar het vorige kanaal te gaan	

MODUS USB/TF



AUX IN MODE



TECHNISCHE SPECIFICATIES

	ROLLER FURIA 2	ROLLER FURIA 3	
Compatibel met Bluetooth 5.0	5.3	5.3	
TWS (krijg dubbel vermogen door 2 luidsprekers tegelijkertijd aan te sluiten zonder kabels)	Ja	Ja	
Piekuitgangsvermogen	30W	60W	
RMS	15W	30W	
AUX-audiouitvoer	Ja	Ja	
USB-audio-ingang tot 32 GB	Ja	Ja	
TF-audio-ingang tot 32 GB	Ja	Ja	
Volumeregeling	Ja	Ja	* met lichten
Batterij	Ion-Li 7.4V/2500mAh	Ion-Li 7.4V/5000mAh	8 uur bij 50% volume
Bedrijfstijd	6 uur*	6 uur*	5 uur bij 70% volume
Waterdicht	IPX7	IPX7	4 uur bij 100% volume
Bedrijfsfrequentie	2402-2480MHz	2402-2480MHz	zonder lichten
Maximaal RF-uitgangsvermogen	-2.45dBm	-2.41dBm	9 uur bij 50% volume
Powerbank	Nee	Ja	6 uur bij 70% volume
Audioformaten	MP3/WAV/WMA	MP3/WAV/WMA	5 uur bij 100% volume

Batterij garantie

De batterij is een verbruiksartikel en als zodanig bedraagt de garantie 12 maanden.

VEILIGHEID

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Voor alle producten:

1. Lees en volg de instructies.
2. Bewaar de instructies op een veilige plaats.
3. Respecteer de waarschuwingen.
4. Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Installeer volgens de instructies.
5. Installeer niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, fornuizen of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte genereren.
6. Vermijd het lopen op of knijpen in de voedingskabel, vooral bij stekkers, stopcontacten en de uitgang van het product.
7. Gebruik alleen de accessoires en bijbehorende producten die bij het product worden geleverd.
8. Let op bij het vervoeren van het product om beschadiging te voorkomen.
9. Trek de stekker uit het stopcontact tijdens onweersbuien of wanneer u het product langere tijd niet gebruikt.
10. De meegeleverde stroomkabel voor het apparaat moet klaar blijven voor hergebruik.
11. Stel de batterijen niet bloot aan overmatige hitte zoals zonlicht of vuur, evenals vochtigheid in de omgeving waarin u het gebruikt en/of bewaart.
12. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik met de voedingsbron en/of oplaadkabel die door de fabrikant is geleverd.

VOORZICHTIG

ELEKTRISCHE SCHOK GEVAAR. OPEN HET APPARAAT NIET.



Het symbool verwijst naar "Geïsoleerd gevaarlijk voltage" binnenin de behuizing van het product dat bij verkeerd gebruik en demontage een elektrische schok voor personen kan veroorzaken.



Het symbool verwijst naar "Belangrijke instructies" voor bediening en onderhoud (reparaties).

WAARSCHUWING:

De fabrikant wijst alle verantwoordelijkheid af voor schade of verslechtering veroorzaakt door ongeautoriseerde wijzigingen.

VOOR ALLE LANDEN VAN DE EUROPESE UNIE:**Voer producten met audio-uitgang****Preventie van gehoorverlies**

Voorzichtig: Gehoorverlies kan optreden als er gedurende lange perioden gebruik wordt gemaakt van koptelefoons of oortelefoons met een hoog volume. De producten zijn getest om te voldoen aan de geluidsrukniveaueisen zoals vastgelegd in de toepasselijke normen NF EN 50332-1:2013 en/of EN 50332-2:2013 zoals vereist in artikel L.5232-1 van de Franse wet.

Belangrijk: Om mogelijke gehoorschade te voorkomen, mag er gedurende lange perioden niet naar hoge volumes worden geluisterd.

Dit apparaat voldoet aan de vereisten van de Europese Unie (2014/53/UE) met betrekking tot de beperking van de blootstelling van het algemene publiek aan elektromagnetische velden met betrekking tot de bescherming van de gezondheid.

De limieten maken deel uit van brede aanbevelingen voor de bescherming van het algemene publiek. Deze aanbevelingen zijn ontwikkeld en getoetst door onafhankelijke wetenschappelijke organisaties door middel van frequente en grondige evaluaties van wetenschappelijke studies. De meeteenheid voor de aanbevolen limiet van de Europese Raad voor mobiele apparaten is de "Specifieke Absorptie Ratio" (SAR) en de gemiddelde SAR-limiet is 20 W/kg over 10 gram lichaamsweefsel.

Lurbe Grup S.A. voldoet aan de eis van de International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) met betrekking tot bescherming tegen niet-ioniserende straling.

Bij gebruik dicht bij het lichaam is dit product getest en voldoet het aan de ICNIRP-richtlijnen en de Europese normen EN 62479 en EN 50663. De SAR-waarde is gemeten met het apparaat op een afstand van 1,0 cm van het lichaam, terwijl het tegelijkertijd het hoogste gecertificeerde uitgangsvermogensniveau in alle frequentiebanden van het mobiele apparaat overdraagt.



WEEE-melding: De richtlijn betreffende WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Afval van Elektrische en Elektronische Apparatuur), die op 14/02/2014 als Europese wet in werking is getreden, heeft betrekking op de behandeling van elektronische apparatuur aan het einde van hun levensduur. Het is een prioriteit om deze afvalstoffen te hergebruiken, te recyclen en op andere manieren te herstellen om de verwijdering te verminderen. Het WEEE-logo bevindt zich in dit gedeelte.

Dit product mag niet samen met het normale huisvuil worden weggegooid. U bent verantwoordelijk voor het correct verwijderen van alle afval van uw elektrische apparatuur. Breng ze daarvoor naar de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van dergelijk gevaarlijk afval. Het gescheiden inzamelen en correct recyclen van afval van uw elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het behoud van natuurlijke hulpbronnen en zorgt voor de veiligheid van mens en milieu. Neem voor meer informatie over de verwijdering, recycling en inzamelpunten voor elektrische en elektronische apparatuur contact op met het lokale stadscentrum, de afvalinzameldienst, de winkel waar u het apparaat heeft gekocht of de fabrikant van het apparaat.

GEBRUIKSAANWIJZING

Conformiteit met RoHS.

Dit product voldoet aan Richtlijn 2011/65/EU en de wijziging ervan (EU) 2015/863 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juni 2015 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

Voor producten met batterijen.

Richtlijn 2013/56/EU van de EU betreffende batterijen.

De nieuwe Richtlijn 2013/56/EU betreffende batterijen en accu's die de vorige richtlijn vervangt, is op 1 juli 2015 in werking getreden. De richtlijn is van toepassing op alle soorten batterijen en accu's (AA, AAA, knooppellen, loodzuur, oplaadbare batterijen), zelfs degene die zijn ingebouwd in huishoudelijke apparaten, behalve voor militaire, medische en elektrisch gereedschapstoepassingen. De richtlijn stelt normen vast voor de inzameling, behandeling, recycling en verwijdering van batterijen, en heeft als doel bepaalde gevaarlijke stoffen te verbieden en de milieuprestaties van batterijen en alle spelers in de toeleveringsketen te verbeteren.

Gebruikersinstructies voor het verwijderen, recyclen en weggooien van gebruikte batterijen.

Om de batterijen uit het apparaat of de afstandsbediening te verwijderen, moet u het proces om batterijen in te brengen omkeren zoals beschreven in de handleiding van de eigenaar.

Bij producten met ingebouwde batterijen die gedurende de hele levensduur van het product meegaan, is het voor de gebruiker niet mogelijk om de batterijen te verwijderen. In deze gevallen zorgen recycling- of herstelcentra voor de demontage van het product en het verwijderen van de batterijen. Als het om een of andere reden nodig is om een van deze batterijen te vervangen, moet dit worden uitgevoerd bij geautoriseerde servicecentra.

Het is verboden om batterijen samen met huishoudelijk afval weg te gooien in de Europese Unie en andere plaatsen. Alle batterijen moeten op een milieuvriendelijke manier worden afgedankt. Neem contact op met de lokale afvalbeheerders voor informatie over het veilig verzamelen, recyclen en afvoeren van gebruikte batterijen.

WAARSCHUWING: Gevaar voor explosie bij onjuiste vervanging van de batterij. Om het risico op brand of brandwonden te verminderen, mag u de batterij niet demonteren, verpletteren, doorboren, kortsluiting maken met externe contacten, blootstellen aan temperaturen boven 60°C (140°F) of weggooien in vuur of water. Vervang alleen met de voorgeschreven batterijen.



Het symbool voor gescheiden inzameling van alle batterijen en accu's wordt weergegeven in dit gedeelte.

Batterijen, accu's en knooppellen die meer dan 0,0005% kwik, meer dan 0,002% cadmium of meer dan 0,004% lood bevatten, worden gemarkeerd met het relevante chemische symbool voor het metaal: Hg, Cd of Pb, respectievelijk. Raadpleeg het symbool dat hieronder wordt weergegeven.



Hg



Cd



Pb

TLAČÍTKO OVLÁDÁNÍ

1 Hlasitost + / Další skladba

Dlouhé stisknutí: Další skladba

Krátké stisknutí: Hlasitost +

2 Hlasitost – / Předchozí skladba

Dlouhé stisknutí: Předchozí skladba

Krátké stisknutí: Hlasitost –

3 Zapnuto / Vypnuto

Dlouhé stisknutí: Zapnout/vypnout

Krátké stisknutí: Přepínání režimu

4 Přehrát / Pozastavit

Krátké stisknutí: Přehrát/pozastavit

Krátké stisknutí dvakrát: Přepnout režim světla pro pasivní reproduktor a režim hudby z paprsku

Dlouhé stisknutí v režimu FM: Hledání a ukládání stanic

5 Bezdrátové

Krátké stisknutí: Vstup do režimu Bluetooth

Krátké stisknutí: Přijmout telefonní hovor / Ukončit hovor

Krátké stisknutí dvakrát: Odmítnout telefonní hovor

Dlouhé stisknutí: Odpojit aktuální párování Bluetooth

6 TWS

Krátké stisknutí: Vstoupit/opustit režim TWS

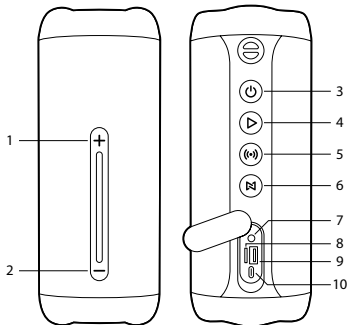
Krátké stisknutí dvakrát: Vymazat paměť párování TWS

7 AUX IN zvukový vstup

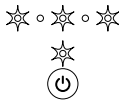
8 TF zvukový vstup

9 USB zvukový vstup

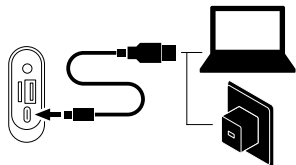
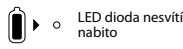
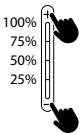
10 USB-C nabíjecí port



REŽIM BLUETOOTH

1  Stisknutím a podržením tlačítka na 3 sekundy zapnete reproduktor	2  LED dioda bude blikat, protože reproduktor je v režimu vyhledávání
3  V možnostech Bluetooth mobilního zařízení vyhledejte položku „NGS Roller Furia“	4  Stálá LED dioda: připojeno

JAK NABÍJET?


 Červená blikající LED: nabíjení  LED dioda nesvítí: nabito  100% 75% 50% 25% Poznámka: Současně podržte tlačítka +/- po dobu 1,5 sekundy pro kontrolu stavu baterie

TWS

1	2
1   3s	  3s
2   3s	  3s
 0.5s	 0.5s
Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund zapnete reproduktory	
Podržte tlačítko (📶) na obou reproduktorech po dobu 3 sekund, abyste je odpojili a umístili je do režimu vyhledávání	

3	
 x1	
4	
5	
 "TWS paired"	 "TWS paired"
Uslyšíte 'TWS paired' na obou reproduktorech	
 Červená	 Modrá
	
LED na prvním reproduktoru zůstane červené (slave) a na druhém modré (master)	

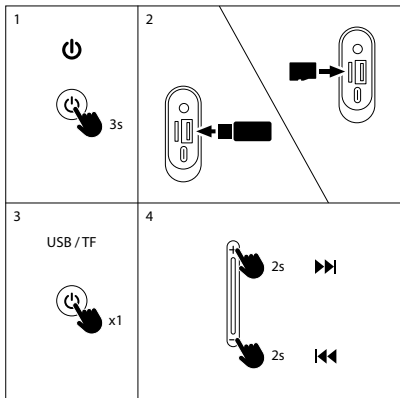
REŽIM RADIO

6  Vyhledejte v možnostech Bluetooth v mobilním zařízení „NGS Roller Furia“	
--	---

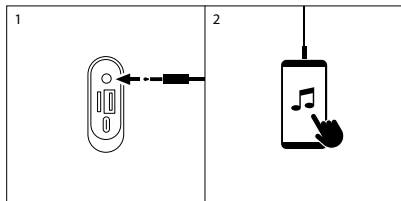
1 	 2 
 x1	Opětovným stisknutím tlačítka TWS ukončete režim TWS

1   3s	2 Automatické vyhledávání kanálů  2s
3  Podržte po dobu 2 sekund, abyste přešli na další kanál  Podržte po dobu 2 sekund, abyste přešli na předchozí kanál	

REŽIM USB/TF



REŽIM AUX IN



TECHNICKÉ SPECIFIKACE

	ROLLER FURIA 2	ROLLER FURIA 3	
Kompatibilní s Bluetooth 5.0	5.3	5.3	
TWS (dosáhne dvojnásobného výkonu připojením 2 reproduktorů současně bez kabelů)	Ano	Ano	
Maximální výstupní výkon	30W	60W	
RMS	15W	30W	
AUX audio vstup	Ano	Ano	
USB zvukový vstup až do 32 GB	Ano	Ano	
TF zvukový vstup až do 32 GB	Ano	Ano	
Ovládání hlasitosti	Ano	Ano	
Baterie	Ion-Li 7.4V/2500mAh	Ion-Li 7.4V/5000mAh	* se světly
Provozní doba	6 hodin*	6 hodin*	8 hodin při 50% hlasitosti
Vodotěsné	IPX7	IPX7	5 hodin při 70% hlasitosti
Frekvenční rozsah	2402-2480MHz	2402-2480MHz	4 hodin při 100% hlasitosti
Maximální výstupní výkon RF	-2.45dBm	-2.41dBm	bez světél
Powerbanka	Ne	Ano	9 hodin při 50% hlasitosti
Zvukové formáty	MP3/WAV/WMA	MP3/WAV/WMA	6 hodin při 70% hlasitosti
			5 hodin při 100% hlasitosti

Záruka na baterie

Baterie je spotřební produkt a jako takový má záruku na 12 měsíců.

BEZPEČNOST

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Pro všechny výrobky:

1. Přečtěte si a dodržujte instrukce.
2. Uchovávejte instrukce na bezpečném místě.
3. Dodržujte varování.
4. Nezakrývejte větrací otvory. Instalujte podle instrukcí.
5. Neinstalujte blízko zdroje tepla, jako jsou radiátory, topné mřížky, kuchyně nebo jiná zařízení (včetně zesilovačů), která produkují teplo.
6. Vyhněte se šlapání nebo stlačování napájecího kabelu, zejména v místech zástrček, zásuvek a místa, kde opouští výrobek.
7. Používejte pouze příslušenství a přídatné produkty dodané s výrobkem.
8. Dbejte na to, aby se výrobek při přepravě nezničil.
9. Vypojte zařízení během bouřek nebo když ho dlouhou dobu nepoužíváte.
10. Přívodní kabel dodaný k zařízení musí zůstat připraven k opětovnému použití.
11. Nevystavujte baterie přílišnému teplu, jako je slunce nebo oheň, ani vlhkosti v místě, kde je budete používat a/nebo skladovat.
12. Tento přístroj je určen výhradně k použití s napájecím zdrojem a/nebo nabíjecím kabelem dodaným výrobcem.

VAROVÁNÍ

NEBEZPEČÍ ELEKTRICKÉHO PŘEPĚTÍ. NEOTVÍREJTE PŘÍSTROJ



Symbol označuje „Nebezpečné neizolované napětí“ uvnitř produktu, které může při nesprávném použití a demontáži přístroje způsobit elektrický šok u osob.



Symbol označuje „Důležité pokyny“ pro provoz a údržbu (opravy).

VAROVÁNÍ:

Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za škody nebo poškození způsobené neoprávněnými úpravami.

PRO VŠECHNY ZEMĚ EVROPSKÉ UNIE:

Pro produkty s audio výstupem

Prevence ztráty sluchu



Pozor: Při používání sluchátek s vysokou hlasitostí po delší dobu může dojít ke ztrátě sluchu. Produkty byly testovány a splňují požadavky na úroveň zvukového tlaku stanovené v platných normách NF EN 50332-1:2013 a/nebo EN 50332-2:2013, které jsou požadovány francouzským zákonem L5232-1.

Důležité: Abyste předešli možným poškozením sluchu, neposlouchejte po delší dobu s vysokou hlasitostí.

Tento přístroj splňuje požadavky Evropské unie (2014/53/UE) týkající se omezení vystavení všeobecného obyvatelstva elektromagnetickým polím z hlediska ochrany zdraví.

Limity jsou součástí rozsáhlých doporučení pro ochranu všeobecného obyvatelstva. Tato doporučení byla vypracována a ověřena nezávislými vědeckými organizacemi prostřednictvím pravidelných a pečlivých hodnocení vědeckých studií. Jednotkou pro doporučený limit Evropské rady pro mobilní zařízení je "specifická absorpční míra" (SAR, specific absorption rate) a průměrný SAR limit činí 20 W/kg pro 10 gramů tkáně těla.

Společnost Lurbe Grup S.A. splňuje požadavky Mezinárodní komise pro ochranu proti neionizujícím radiacím (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

V případě použití přístroje poblíž těla byl tento produkt testován a splňuje směrnice ICNIRP a evropský standard EN 62479 a EN 50663 ohledně expozice. Hodnota SAR byla měřena s přístrojem vzdáleným 1,0 cm od těla při současném vysílání při nejvyšší certifikované výstupní úrovni ve všech frekvenčních pásmech mobilního zařízení.



Upozornění na WEEE: Směrnice o WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Odpad z Elektrického a Elektronického Zařízení), která vstoupila v platnost jako evropský zákon dne 14. 2. 2014, se vztahuje na nakládání s elektronickými zařízeními na konci jejich životnosti. Prioritou je opětovné použití, recyklace a jiné formy zpracování těchto odpadů s cílem snížit jejich likvidaci. Logo WEEE se nachází v této části.

Tento výrobek nesmí být likvidován s běžným domovním odpadem. Máte povinnost likvidovat veškeré odpady z elektrických zařízení a proto je musíte odevzdat na sběrné místo určené k recyklaci těchto nebezpečných odpadů. Izolovaný sběr a správné zpracování odpadů z elektrických a elektronických zařízení při jejich likvidaci nám umožňuje přispět k ochraně přírodních zdrojů a zajistit bezpečnost lidského zdraví a životního prostředí. Pro více informací o likvidaci, recyklaci a sběrných místech pro odpady z elektrických a elektronických zařízení se obraťte na místní městský úřad, službu pro likvidaci domovního odpadu, obchod, kde jste výrobek zakoupili, nebo výrobce výrobku.

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Splnění směrnice RoHS.

Tento výrobek splňuje směrnici Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU a její úpravu (EU) 2015/863 ze dne 4. června 2015 o omezení používání určitých nebezpečných látek ve výrobcích elektrického a elektronického zařízení.

Pro výrobky obsahující baterie.

Směrnice EU 2013/56/EU o bateriích.

Nová směrnice EU 2013/56/EU o bateriích a akumulátorech, která nahrazuje předchozí směrnici, nabyla účinnosti dne 1. 7. 2015. Směrnice se vztahuje na všechny druhy baterií a akumulátorů (AA, AAA, knoflíkové baterie, olověné kyselinové, dobíjecí), včetně těch, které jsou zabudovány v elektrických spotřebičích s výjimkou vojenských, lékařských a elektrických nářadí. Směrnice stanoví pravidla pro sběr, zpracování, recyklaci a likvidaci baterií a má za cíl zakázat určité nebezpečné látky a zlepšit environmentální výkonnost baterií a všech subjektů v dodavatelském řetězci.

Pokyny pro uživatele ohledně vyjmutí, recyklace a likvidace použitých baterií.

Pro vyjmutí baterií z přístroje nebo dálkového ovládání postupujte opačně než při jejich vložení, jak je popsáno v návodu k použití.

V případě výrobků s vestavěnými bateriemi, které vydrží po celou dobu životnosti výrobku, není možné, aby je uživatel vyjmul. V těchto případech se demontáž výrobku a vyjmutí baterií provádí v recyklačních nebo zotavovacích centrech. Pokud je z nějakého důvodu nutné nahradit jednu z těchto baterií, postup musí být proveden v autorizovaných servisních centrech.

V Evropské unii a dalších oblastech je zakázáno likvidovat baterie spolu s domovním odpadem. Všechny baterie musí být likvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí. Obrátte se na místní odpadové úředníky, abyste získali informace o bezpečném sběru, recyklaci a likvidaci použitých baterií pro životní prostředí.

VAROVÁNÍ: Riziko výbuchu při nesprávné výměně baterie. Abyste snížili riziko požáru nebo popálenin, nedemontujte, netrhávejte, nevrtajte, nezkratujte vnější kontakty, nevystavujte teplotě vyšší než 60°C (140°F) a nevyhazujte do ohně nebo vody. Nahrazujte pouze určenými bateriemi.



Symbol odděleného sběru všech baterií je zobrazen v této sekci.

Baterie, akumulátory a knoflíkové baterie obsahující více než 0,0005 % rtuti, více než 0,002 % kadmia nebo více než 0,004 % olova budou označeny chemickým symbolem příslušného kovu: Hg, Cd nebo Pb. Vizte symbol zobrazený níže:



Hg



Cd

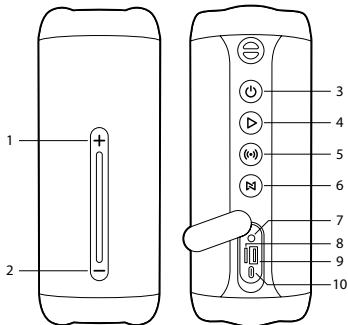


Pb

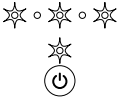
OVLÁDACIE TLAČIDLÁ

- 1 Hlasitosť + / Ďalšia skladba**
Dlhé stlačenie: Ďalšia skladba
Krátke stlačenie: Hlasitosť +
- 2 Hlasitosť – / Predchádzajúca skladba**
Dlhé stlačenie: Predchádzajúca skladba
Krátke stlačenie: Hlasitosť –
- 3 Zapnúť / Vypnúť**
Dlhé stlačenie: Zapnúť / Vypnúť
Krátke stlačenie: Prepínanie režimu
- 4 Prehrať / Pozastaviť**
Krátke stlačenie: Prehrať / Pozastaviť
Krátke stlačenie dvakrát: Prepínanie režimu svetelného efektu pasívneho meniča a lúče
Dlhé stlačenie v režime FM: Hľadanie a ukladanie staníc
- 5 Bezdrôtové**
Krátke stlačenie: Vstup do režimu Bluetooth
Krátke stlačenie: Prijat' hovor / Ukončiť hovor
Krátke stlačenie dvakrát: Odmietnuť hovor
Dlhé stlačenie: Odpojiť aktuálne Bluetooth párovanie
- 6 TWS**
Krátke stlačenie: Vstup / Výstup z režimu TWS
Krátke stlačenie dvakrát: Vyčistiť pamäť párovania TWS

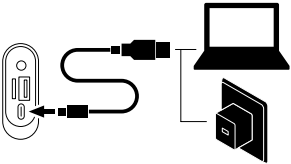
- 7 Zvukový vstup AUX IN**
- 8 Zvukový vstup TF**
- 9 Zvukový vstup USB**
- 10 USB-C nabíjacia port**



REŽIM BLUETOOTH

1  Reproduktor zapnete stlačením a podržaním tlačidla na 3 sekundy	2  LED svetlo bude blikať, pretože reproduktor je v režime vyhľadávania
3  V možnostiach Bluetooth mobilného zariadenia vyhľadajte „NGS Roller Furia“	4  Nehybné LED svetlo: pripojené

AKO NABÍJAŤ?


 Červená blikajúci LED: nabíjanie  LED svetlo vypnuté: nabité  100% 75% 50% 25% Poznámka: Súčasne podržte tlačidlá +/- počas 1,5 sekundy, aby ste skontrolovali stav batérie

TWS

1	2
1   3s	  3s
2   3s	  3s
 o  0.5s	 o  0.5s
Podržte tlačidlo (📶) na oboch reproduktoroch počas 3 sekúnd, aby ste ich odpojili a umiestnili ich do režimu vyhľadávania	

3  x1	Stlačte tlačidlo TWS na jednom z nich, aby ste ich spárovali
4  "TWS paired"	 "TWS paired"
5  Červená	 Modrá
	
LED na prvom reproduktore zostane červené (slave), a druhý zostane modré (master)	

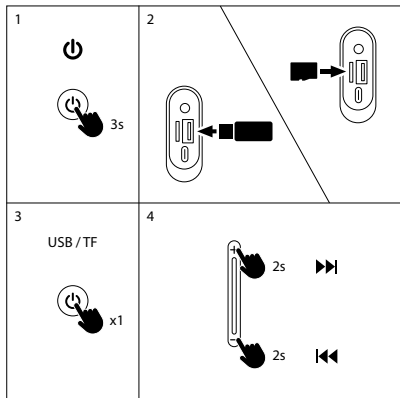
REŽIM RADIO

6  Vyhľadajte možnosti Bluetooth na mobilnom zariadení „NGS Roller Furia“	
--	---

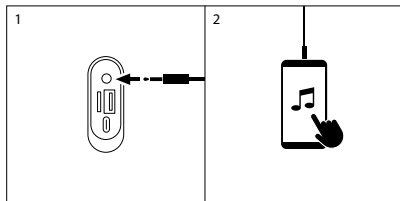
1 		2 
 Opätovným stlačením tlačidla TWS ukončíte režim TWS		

1  	2 Automatické vyhľadávanie kanálov 
3  Podržte počas 2 sekúnd, aby ste prešli na ďalší kanál  Podržte počas 2 sekúnd, aby ste prešli na predchádzajúci kanál	

REŽIM USB/TF



REŽIM AUX IN



TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

	ROLLER FURIA 2	ROLLER FURIA 3	
Kompatibilné s Bluetooth 5.0	5.3	5.3	
TWS (dvojnásobný výkon získate pripojením dvoch reproduktorov súčasne bez káblov)	Áno	Áno	
Výstupný výkon	30W	60W	
RMS	15W	30W	
AUX audio vstup	Áno	Áno	
Zvukový vstup USB až do veľkosti 32 GB	Áno	Áno	
Zvukový vstup TF až do veľkosti 32 GB	Áno	Áno	
Ovládanie hlasitosti	Áno	Áno	
Batérie	Ion-Li 7.4V/2500mAh	Ion-Li 7.4V/5000mAh	* so svetlami
Prevádzková doba	6 hodín*	6 hodín*	8 hodín pri 50 % hlasitosti
Vodotesnosť	IPX7	IPX7	5 hodín pri 70 % hlasitosti
Prevádzková frekvencia	2402-2480MHz	2402-2480MHz	4 hodín pri 100 % hlasitosti
Maximálny výstupný výkon RF	-2.45dBm	-2.41dBm	bez svetiel
Powerbanka	Nie	Áno	9 hodín pri 50 % hlasitosti
Audio formáty	MP3/WAV/WMA	MP3/WAV/WMA	6 hodín pri 70 % hlasitosti
			5 hodín pri 100 % hlasitosti

Záruka batérie

Batéria je spotrebný materiál, a preto záruka je 12 mesiacov.

BEZPEČNOSŤ

DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ

Pre všetky produkty:

1. Prečítajte si a dodržujte pokyny.
2. Pokyny si uschovajte na bezpečné miesto.
3. Dodržujte varovania.
4. Nezakrývajte vetrané otvory. Inštalujte podľa pokynov.
5. Neprovádzajte inštaláciu v blízkosti zdroja tepla, ako sú radiátory, ohrievače, sporáky alebo iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
6. Vyhňte sa šliapaniu alebo stláčaniu napájacieho kábla, najmä v zástrčkách, zásuvkách a miestach, kde kábel vychádza z produktu.
7. Používajte iba príslušenstvo a doplnky uvedené výrobcom.
8. Dbajte na opatrné prenášanie produktu, aby nedošlo k poškodeniu.
9. V prípade búrok alebo pri dlhodobom nevyužívaní vypnite zariadenie.
10. Kábel na napájanie dodaný k zariadeniu musí byť pripravený na opätovné použitie.
11. Nepostavujte batérie nadmernému teplu, ako je slnko alebo oheň, a zabráňte vystaveniu ich vlhkosti v miestnosti, kde ich používate alebo ukladáte.
12. Tento prístroj je určený len pre použitie so zdrojom napájania a/alebo nabíjacím káblom dodaným výrobcom.

POZOR

NEBEZPEČENSTVO ELEKTRICKÉHO ŠOKU. NEOTVÁRAJTE PRÍSTROJ



Symbol označuje neizolované "nebezpečné napätie" vo vnútri výrobku, ktoré môže spôsobiť elektrický šok ľuďom, ak sa výrobok nesprávne používa alebo rozoberá.



Symbol označuje "dôležité pokyny" pre prevádzku a údržbu (opravy).

VAROVANIE:

Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za škody alebo poškodenie spôsobené neautorizovanými zmenami.

PRE VŠETKY KRAJINY EURÓPSKEJ ÚNIE:**Pre produkty s audio výstupom****Prevenčia strát sluchu**

Pozor: Prolongované používanie slúchadiel alebo slúchok s vysokou hlasitosťou môže spôsobiť stratu sluchu. Produkty boli testované na dodržanie požiadaviek na úroveň zvukového tlaku stanovené v príslušných normách NF EN 50332-1:2013 a/alebo EN 50332-2:2013, ktoré vyžaduje francúzsky zákon L.5232-1.

Dôležité: Aby ste predišli možným poškodeniam sluchu, nepočúvajte dlhodobo pri vysokých hlasitostiach.

Tento zariadenie spĺňa požiadavky Európskej únie (2014/53/UE) týkajúce sa obmedzenia vystavenia verejnosti elektromagnetickým poliam, pokiaľ ide o ochranu zdravia.

Limity sú súčasťou širokých odporúčaní na ochranu verejnosti. Tieto odporúčania boli vypracované a overené nezávislými vedeckými organizáciami prostredníctvom častých a dôkladných hodnotení vedeckých štúdií. Mernou jednotkou pre odporúčaný limit Európskej rady pre mobilné zariadenia je „konkrétna absorpčná miera“ (SAR, specific Absorption Rate) a priemerný limit SAR je 20 W/kg na 10 gramov telesnej tkane.

Spoločnosť Lurbe Grup S.A. spĺňa požiadavku Medzinárodnej komisie pre ochranu pred neionizujúcim žiarením (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

V prípade použitia pri tele bol tento výrobok testovaný a spĺňa smernice ICNIRP a európsky štandard EN 62479 a EN 50663. Hodnota SAR bola meraná zariadením vo vzdialenosti 1,0 cm od tela, pričom zároveň prenášalo na najvyššej certifikovanej výstupnej úrovni na všetkých frekvenčných pásmach mobilného zariadenia.



Upozornenie na WEEE: Smernica o WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Odpad z Elektrického a Elektronického Zariadenia), ktorá nadobudla platnosť ako európska smernica dňa 14. 2. 2014, sa vzťahuje na nakladanie s elektronickými zariadeniami na konci ich životnosti. Prioritou je opätovné použitie, recyklácia a iné formy spracovania týchto odpadov s cieľom znížiť ich odstránenie. Logo WEEE sa nachádza v tejto časti.

Tento produkt nesmie byť likvidovaný s bežným domovým odpadom. Máte zodpovednosť zabezpečiť správnu likvidáciu všetkých odpadov z elektrických zariadení a preto ich musíte odniesť na určené zberné miesto na recykláciu týchto nebezpečných odpadov. Izolovaný zber a správne zneškodnenie odpadov z elektrických a elektronických zariadení nám pomáha chrániť prírodné zdroje a zaručuje bezpečnosť ľudskej zdravie a životného prostredia. Pre viac informácií o likvidácii, zneškodňovaní a miestach zberu odpadov z elektrických a elektronických zariadení sa obráťte na miestne mestské centrum, službu na zber domového odpadu, predajňu, v ktorej ste zariadenie zakúpili, alebo výrobcu zariadenia.

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Dodržiavanie smernice RoHS.

Tento výrobok spĺňa Smernicu 2011/65/EÚ a jej úpravu (EÚ) 2015/863 Európskeho parlamentu a Rady zo 4. júna 2015 o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

Pre výrobky obsahujúce batérie.

Smernica EÚ 2013/56 o batériách.

Nová smernica EÚ 2013/56 o batériách a akumulátoroch, ktorá nahradila predchádzajúcu smernicu, nadobudla účinnosť 01/07/2015. Smernica sa vzťahuje na všetky druhy batérií a akumulátorov (AA, AAA, gombíkové batérie, olovené akumulátory, nabíjateľné batérie), aj tie, ktoré sú súčasťou spotrebičov, s výnimkou vojenských, lekárskeho a elektrických náradí. Smernica stanovuje pravidlá pre zber, spracovanie, recykláciu a likvidáciu batérií a má za cieľ zakázať určité nebezpečné látky a zlepšiť environmentálne vlastnosti batérií a všetkých subjektov v dodávateľskom reťazci.

Návod pre používateľa týkajúci sa výberu, recyklácie a likvidácie použitých batérií.

Pre výber batérií zo zariadenia alebo diaľkového ovládania postupujte opačne ako pri vkladaní batérií, čo je opísané v návode od výrobcu.

V prípade výrobkov s integrovanými batériami, ktoré vydržia celú životnosť výrobku, nie je možné, aby ich používateľ odstránil. V týchto prípadoch centrá na recykláciu alebo zneškodnenie spravujú demontáž výrobku a výber batérií. Ak je z nejakého dôvodu potrebné vymeniť jednu z týchto batérií, postup musí byť vykonaný v autorizovaných servisných centrách.

V Európskej únii a v iných oblastiach je zakázané vyhadzovať batérie do bežného domáceho odpadu. Všetky batérie musia byť likvidované tak, aby nedokázali škodiť životnému prostrediu. Obráťte sa na miestne úrady zodpovedné za správu odpadu, aby ste získali informácie o bezpečnom zbere, recyklácii a ekologickej likvidácii použitých batérií.

VAROVANIE: Riziko výbuchu pri nesprávnej výmene batérie. Na zníženie rizika požiaru alebo popálenia nesmie byť batéria demontovaná, rozdrvená, prebodnutá, vystavená skratom vonkajších kontaktov, vystavená teplote vyššej ako 60 °C (140 °F) alebo vyhodená do ohňa alebo vody. Nahrádzať len určenými typmi batérií.



Symbol zberu oddelený pre všetky batérie a akumulátory je zobrazený v tejto časti.

Batérie, akumulátory a gombíkové batérie, ktoré obsahujú viac ako 0,0005 % ortuti, viac ako 0,002 % kadmia alebo viac ako 0,004 % olova, budú označené príslušným chemickým symbolom pre daný kov: Hg, Cd alebo Pb. Pozrite si symbol zobrazený nižšie:



Hg



Cd



Pb

ΚΟΥΜΠΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

1 Ένταση + / Επόμενο κομμάτι

Πατήστε παρατεταμένα: Επόμενο κομμάτι

Πατήστε σύντομα: Ένταση +

2 Ένταση - / Προηγούμενο κομμάτι

Πατήστε παρατεταμένα: Προηγούμενο κομμάτι

Πατήστε σύντομα: Ένταση -

3 Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση

Πατήστε παρατεταμένα: Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση

Πατήστε σύντομα: Αλλαγή λειτουργίας

4 Αναπαραγωγή / Παύση

Πατήστε σύντομα: Αναπαραγωγή / Παύση

Πατήστε σύντομα δύο φορές: Αλλαγή λειτουργίας φωτισμού παθητικού ακτινοβολητή και δέσμης μουσικής

Πατήστε παρατεταμένα στη λειτουργία FM: Αναζήτηση και αποθήκευση καναλιών

5 Ασύρματα

Πατήστε σύντομα: Είσοδος σε λειτουργία Bluetooth

Πατήστε σύντομα: Απάντηση τηλεφωνικής κλήσης / Τερματισμός κλήσης

Πατήστε σύντομα δύο φορές: Απόρριψη τηλεφωνικής κλήσης

Πατήστε παρατεταμένα: Αποσύνδεση της τρέχουσας σύνδεσης Bluetooth

6 TWS

Πατήστε σύντομα: Εισέλθετε / Εξέλθετε από τη λειτουργία TWS

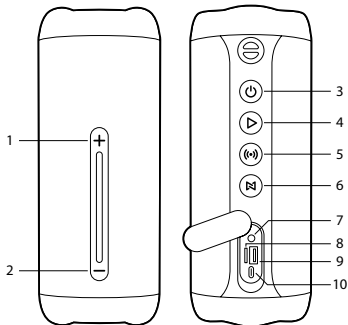
Πατήστε σύντομα δύο φορές: Διαγράψτε τη μνήμη σύζευξης TWS

7 Είσοδος ήχου AUX IN

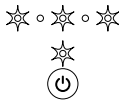
8 Είσοδος ήχου TF

9 Είσοδος ήχου USB

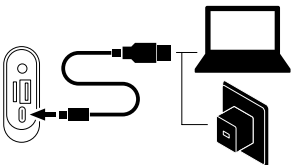
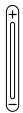
10 Θύρα φόρτισης USB-C



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH

1  Πιέστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτ. για να ενεργοποιήσετε το ηχείο	2  Το φως LED θα αναβοσβήνει καθώς το ηχείο είναι σε λειτουργία αναζήτησης
3  Αναζητείστε το "NGS Roller Furia" στις επιλογές Bluetooth της κινητής σας συσκευής	4  Σταθερό φως LED: συνδεδεμένο

ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ


 Κόκκινο LED αναβοσβήνει: φορτίζει  Χωρίς φως LED: Πλήρως φορτισμένο   Σημείωση: Πατήστε και κρατήστε τα πλήκτρα +/- ταυτόχρονα για 1,5 δευτερόλεπτα για να ελέγξετε την επίπεδη μπαταρίας

TWS

1	2
1   3s Πιέστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτ. για να ενεργοποιήσετε τα ηχεία	  3s Πιέστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτ. για να ενεργοποιήσετε τα ηχεία
2   3s  ○  0.5s Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί (Bluetooth) στα δύο ηχεία για 3 δευτερόλεπτα για να τα αποσυνδέξετε και να τα τοποθετήσετε σε λειτουργία αναζήτησης	  3s  ○  0.5s Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί (Bluetooth) στα δύο ηχεία για 3 δευτερόλεπτα για να τα αποσυνδέξετε και να τα τοποθετήσετε σε λειτουργία αναζήτησης

3  x1 Πατήστε το κουμπί TWS σε ένα από αυτά για να τα συζευξείτε	
4  "TWS paired" Θα ακούσετε 'TWS paired' σε και τα δύο ηχεία	 "TWS paired" Θα ακούσετε 'TWS paired' σε και τα δύο ηχεία
5  Κόκκινο  Το LED στο πρώτο ηχείο θα παραμείνει αναμμένο κόκκινο (slave), ενώ το άλλο θα είναι μπλε (master)	 Μπλε  Το LED στο πρώτο ηχείο θα παραμείνει αναμμένο κόκκινο (slave), ενώ το άλλο θα είναι μπλε (master)

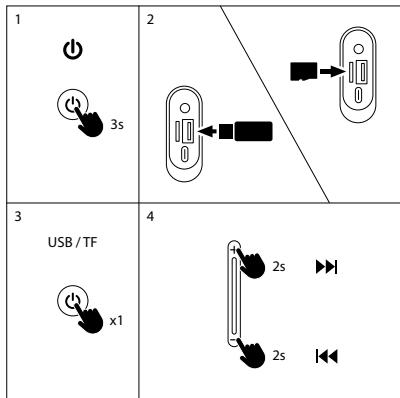
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ RADIO

6  Αναζητήστε στις επιλογές Bluetooth της κινητής συσκευής το "NGS Roller Furia"	
---	---

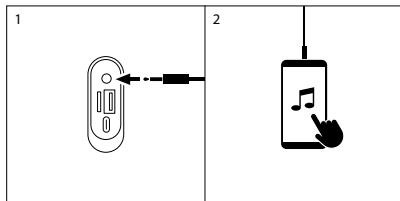
1 	 2 
 Πιέστε ξανά το κουμπί TWS για να βγείτε από την λειτουργία TWS	

1  	2 Αυτόματη αναζήτηση καναλιών 
3  Κρατήστε πατημένο για 2 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στο προηγούμενο κανάλι 	

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ USB/TF



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ AUX IN



ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

	ROLLER FURIA 2	ROLLER FURIA 3	
Συμβατό με bluetooth 5.0	5.3	5.3	
TWS (λήψη διπλάσιας ισχύος με την ταυτόχρονη σύνδεση 2 ηχείων χωρίς καλώδια)	Nai	Nai	
Μέγιστη ισχύς εξόδου	30W	60W	
RMS	15W	30W	
Είσοδος ήχου AUX	Nai	Nai	
Είσοδος ήχου USB έως και 32GB	Nai	Nai	
Είσοδος ήχου TF έως και 32GB	Nai	Nai	
Έλεγχος έντασης ήχου	Nai	Nai	
Μπαταρία	Ion-Li 7.4V/2500mAh	Ion-Li 7.4V/5000mAh	* με φώτα
Χρόνος λειτουργίας	6 ώρες*	6 ώρες*	8 ώρες στο 50% της έντασης ήχου
Αδιάβροχο	IPX7	IPX7	5 ώρες στο 70% της έντασης ήχου
Συχνότητα λειτουργίας	2402-2480MHz	2402-2480MHz	4 ώρες στο 100% της έντασης ήχου
Μέγιστη ισχύς RF εξόδου	-2.45dBm	-2.41dBm	χωρίς φώτα
Powerbank	Όχι	Nai	9 ώρες στο 50% της έντασης ήχου
Μορφές ήχου	MP3/WAV/WMA	MP3/WAV/WMA	6 ώρες στο 70% της έντασης ήχου
			5 ώρες στο 100% της έντασης ήχου

Εγγύηση μπαταρίας

Η μπαταρία είναι αναλώσιμη, και ως τέτοια, η παρεχόμενη εγγύηση είναι για 12 μήνες.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για όλα τα προϊόντα:

1. Διαβάστε και ακολουθήστε τις οδηγίες.
2. Φυλάξτε τις οδηγίες σε ασφαλές μέρος.
3. Σεβαστείτε τις προειδοποιήσεις.
4. Μην κλείνετε τις ανοίγματα αερισμού. Εγκαταστήστε το προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες.
5. Μην εγκαθιστάτε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, σίτες θέρμανσης, κουζίνες ή άλλες συσκευές (όπως ενισχυτές) που παράγουν θερμότητα.
6. Αποφύγετε το πάτημα ή τη σφίξη του καλωδίου τροφοδοσίας, ειδικά στα φικ, τις πρίζες και το σημείο όπου βγαίνουν από το προϊόν.
7. Χρησιμοποιήστε μόνο τα προαιρετικά προϊόντα και αξεσουάρ που παρέχονται με το προϊόν.
8. Να προσέχετε κατά τη μεταφορά για να μην υποστεί ζημιά το προϊόν.
9. Αποσυνδέστε τη συσκευή κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
10. Το καλώδιο τροφοδοσίας που παρέχεται για τη συσκευή πρέπει να παραμείνει έτοιμο για επαναχρησιμοποίηση.
11. Να μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε υπερβολική θερμότητα, όπως ηλιακό φως ή φωτιά, καθώς και υγρασία από το περιβάλλον όπου τις χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε.
12. Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση μόνο με την πηγή τροφοδοσίας και/ή το καλώδιο φόρτισης που παρέχονται από τον κατασκευαστή.

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ. ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ ΤΗΝ ΣΥΣΚΕΥΗ



Το σύμβολο αναφέρεται σε "Κίνδυνος Υψηλής Τάσης" που δεν είναι μονωμένη μέσα στο περίβλημα του προϊόντος και, αν χρησιμοποιηθεί λανθασμένα ή αν αποσυναρμολογηθεί το προϊόν, μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία στους ανθρώπους.



Το σύμβολο αναφέρεται σε "Σημαντικές Οδηγίες" λειτουργίας και συντήρησης (επισκευές).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Ο κατασκευαστής αποποιείται κάθε ευθύνη για ζημιές ή φθορές που προκαλούνται από μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις.

ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ:**Για προϊόντα που περιλαμβάνουν έξοδο ήχου****Πρόληψη απώλειας ακοής**

Προσοχή: Μπορεί να προκληθεί απώλεια ακοής εάν χρησιμοποιηθούν ακουστικά ή ακουστικά με υψηλή ένταση ήχου για παρατεταμένα χρονικά διαστήματα. Τα προϊόντα έχουν ελεγχθεί για να επαληθευτούν οι απαιτήσεις επιπέδου ήχου που ορίζονται στα ισχύοντα πρότυπα NF EN 50332-1:2013 και/ή EN 50332-2:2013 που απαιτούνται από το γαλλικό άρθρο L.5232-1.

Σημαντικό: Για να αποφευχθούν πιθανές βλάβες από απώλεια ακοής, μην ακούτε με υψηλή ένταση ήχου για παρατεταμένα χρονικά διαστήματα.

Αυτή η συσκευή πληροί τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης (2014/53/UE) σχετικά με τον περιορισμό της έκθεσης του γενικού κοινού σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία, όσον αφορά την προστασία της υγείας.

Τα όρια αυτά αποτελούν μέρος ευρείων συστάσεων για την προστασία του γενικού κοινού. Αυτές οι συστάσεις έχουν αναπτυχθεί και ελεγχθεί από ανεξάρτητους επιστημονικούς οργανισμούς μέσω συχνών και λεπτομερών αξιολογήσεων επιστημονικών μελετών. Η μονάδα μέτρησης για το συνιστώμενο όριο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για κινητές συσκευές είναι ο "Ειδικός Ρυθμός Απορρόφησης" (SAR, Specific Absorption Rate) και το μέσο όριο SAR είναι 20 W/kg για 10 γραμμάρια σωματικού ιστού.

Η Lurbe Grup S.A. πληροί την απαίτηση της Διεθνούς Επιτροπής για την προστασία από τη μη ιοντίζουσα ακτινοβολία (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

Στην περίπτωση χρήσης κοντά στο σώμα, αυτό το προϊόν έχει ελεγχθεί και πληροί τις οδηγίες έκθεσης της ICNIRP και τα ευρωπαϊκά πρότυπα EN 62479 και EN 50663. Η τιμή SAR έχει μετρηθεί με τη συσκευή σε απόσταση 1,0 cm από το σώμα, παράλληλα με τη μετάδοση στο υψηλότερο επίπεδο εξόδου που πιστοποιείται για όλες τις ζώνες συχνότητας της κινητής συσκευής.



Ειδοποίηση WEEE: Η Οδηγία για τα WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού), η οποία τέθηκε σε ισχύ ως ευρωπαϊκή νομοθεσία στις 14/02/2014, αφορά τη μεταχείριση των ηλεκτρονικών εξοπλισμών στο τέλος τους κύκλου ζωής τους. Προτεραιότητα έχει η επαναχρησιμοποίηση, η ανακύκλωση και άλλες μορφές ανάκτησης των αποβλήτων αυτών με σκοπό τη μείωση της εξάντλησής τους. Το λογότυπο WEEE βρίσκεται σε αυτήν την ενότητα.

Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Έχετε την ευθύνη να απορρίψετε όλα τα απόβλητα από τις ηλεκτρικές συσκευές σας και, για τον σκοπό αυτό, πρέπει να τα παραδίδετε στον καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των επικινδυνών αποβλήτων αυτών. Η απομόνωση της συλλογής και η κατάλληλη ανακύκλωση των αποβλήτων από τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές σας κατά την απόρριψη βοηθούν στη διατήρηση των φυσικών πόρων και εξασφαλίζουν την ασφάλεια της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη, την ανάκτηση και τα σημεία συλλογής αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, επικοινωνήστε με τον τοπικό δήμο, την υπηρεσία διάθεσης οικιακών αποβλήτων, το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή τον κατασκευαστή της.

Συμμόρφωση με την οδηγία RoHS.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ και την τροποποίησή της (ΕΕ) 2015/863 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 4ης Ιουνίου 2015 για τον περιορισμό της χρήσης επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.

Για προϊόντα που περιλαμβάνουν μπαταρίες.

Οδηγία 2013/56/ΕΕ της ΕΕ για τις μπαταρίες.

Η νέα οδηγία 2013/56/ΕΕ για μπαταρίες και συσσωρευτές, που αντικαθιστά την προηγούμενη οδηγία, τέθηκε σε ισχύ στις 01/07/2015. Η οδηγία ισχύει για όλους τους τύπους μπαταριών και συσσωρευτών (ΑΑ, ΑΑΑ, κουμπιά, μολύβδου, επαναφορτιζόμενες), συμπεριλαμβανομένων αυτών που ενσωματώνονται σε οικιακές συσκευές, εκτός από εφαρμογές στρατιωτικού, ιατρικού και ηλεκτρικών εργαλείων. Η οδηγία θεσπίζει κανόνες για τη συλλογή, την επεξεργασία, την ανακύκλωση και την απόρριψη των μπαταριών, και έχει ως στόχο την απαγόρευση ορισμένων επικίνδυνων ουσιών και τη βελτίωση της περιβαλλοντικής απόδοσης των μπαταριών και όλων των φορέων της αλυσίδας εφοδιασμού.

Οδηγίες για το χρήστη σχετικά με την αφαίρεση, ανακύκλωση και διάθεση των χρησιμοποιημένων μπαταριών.

Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες από τη συσκευή ή το τηλεχειριστήριο, αντιστρέψτε τη διαδικασία της τοποθέτησης των μπαταριών που περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήσης. Στην περίπτωση προϊόντων με ενσωματωμένες μπαταρίες που διαρκούν για ολόκληρη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος, δεν είναι δυνατή η αφαίρεση των μπαταριών από τον χρήστη. Σε αυτές τις περιπτώσεις, τα κέντρα ανακύκλωσης ή ανάκτησης διαχειρίζονται τη διάλυση του προϊόντος και την αφαίρεση των μπαταριών. Εάν για οποιονδήποτε λόγο είναι απαραίτητη η αντικατάσταση μιας από αυτές τις μπαταριών, η διαδικασία πρέπει να γίνεται σε εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευής.

Στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλες περιοχές, απαγορεύεται η απόρριψη των μπαταριών μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Όλες οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται με τρόπο που δεν βλάπτει το περιβάλλον. Επικοινωνήστε με τους τοπικούς υπεύθυνους διαχείρισης αποβλήτων για πληροφορίες σχετικά με την ασφαλή συλλογή, ανακύκλωση και διάθεση των ήδη χρησιμοποιημένων μπαταριών για το περιβάλλον.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος έκρηξης εάν αντικατασταθεί η μπαταρία εσφαλμένα. Για μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς ή εγκαυμάτων, δεν πρέπει να αποσυναρμολογείτε, να κοπανάτε, να διατρύπατε, να προκαλείτε βραχυκύκλωμα εξωτερικών επαφών, να εκθέτετε σε θερμοκρασία πάνω από 60°C (140°F) ή να απορρίπτετε σε φωτιά ή νερό. Να αντικαθιστάτε μόνο με τις καθορισμένες μπαταρίες.



Το σύμβολο ξεχωριστής συλλογής για όλες τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές είναι αυτό που φαίνεται σε αυτήν την ενότητα.

Οι μπαταρίες, οι συσσωρευτές και τα κουμπιά μπαταρίας που περιέχουν πάνω από 0,0005% υδράργυρο, πάνω από 0,002% κάδμιο ή πάνω από 0,004% μολύβδο θα σημειώνονται με τον αντίστοιχο χημικό σύμβολο του μετάλλου: Hg, Cd ή Pb, αντίστοιχα. Ανατρέξτε στο σύμβολο που φαίνεται παρακάτω:



VEZÉRLŐ GOMBOK

1 Hangerő + / Következő szám

Hosszú nyomás: Következő szám

Rövid nyomás: Hangerő +

2 Hangerő – / Előző szám

Hosszú nyomás: Előző szám

Rövid nyomás: Hangerő –

3 Be / Ki

Hosszú nyomás: Bekapcsolás / Kikapcsolás

Rövid nyomás: Mód váltás

4 Lejátszás / Szünet

Rövid nyomás: Lejátszás / Szünet

Rövid nyomás kétszer: Passzív sugárzó és sugárzó fény módjának váltása

Hosszú nyomás FM módban: Csatornák keresése és mentése

5 Vezeték nélküli

Rövid nyomás: Bluetooth mód bekapcsolása

Rövid nyomás: Telefonhívás fogadása / Telefonhívás befejezése

Rövid nyomás kétszer: Telefonhívás elutasítása

Hosszú nyomás: Jelenlegi Bluetooth párosítás megszakítása

6 TWS

Rövid nyomás: TWS mód be-/kikapcsolása

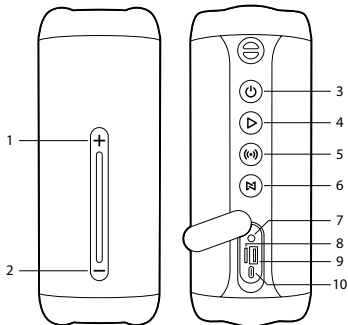
Rövid nyomás kétszer: TWS párosítási memória törlése

7 AUX IN audió bemenet

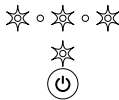
8 TF audió bemenet

9 USB audió bemenet

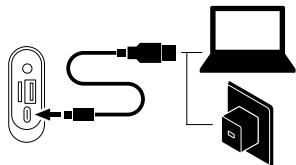
10 USB-C töltőport



BLUETOOTH MÓD

1  Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig a hangszóró bekapcsolásához	2  A LED villogni fog, mert a hangszóró keresés módban van
3  Keresse meg az „NGS Roller Furia” kifejezést a mobilkészíték Bluetooth beállításai között	4  Fix LED: csatlakoztatva

HOGYAN KELL TÖLTENI?

	
 Villogó piros LED: Töltés  LED kikapcsolva: Feltöltve	 100% 75% 50% 25% Megjegyzés: A +/- gombokat egyszerre nyomva tartva 1,5 másodpercig ellenőrizheti az akkumulátor szintjét

TWS

1	2
1   3s	  3s
2   3s	  3s
 0.5s	 0.5s
Mindkét hangszórón tartsa lenyomva 3 másodperc az  gombot, hogy párosítás nélkül hagyja őket és keresési módba helyezze őket	

3  x1	
Nyomja meg az egyikükön található TWS gombot a párosításhoz	
4  "TWS paired" A "TWS paired" üzenetet fogad hallani mindkét hangszórón	 "TWS paired"
5  Piros	 Kék
	
Az első hangszórón a LED állandóan piros lesz (slave), a másikon pedig kék (master)	

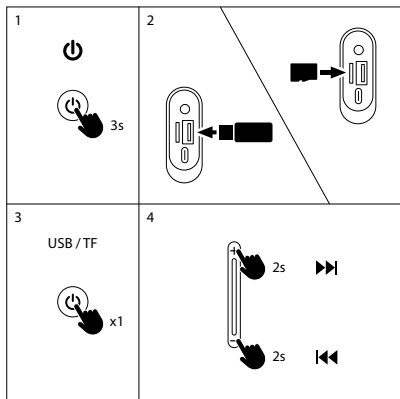
RADIO MÓD

6  Keresse meg a Bluetooth-beállításokat a mobileszközön: "NGS Roller Furia"	
---	---

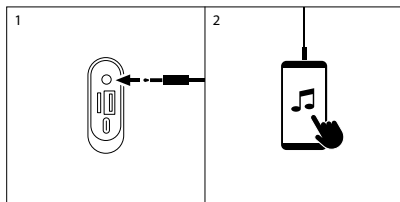
1 	 2 
 Nyomja meg ismét a TWS gombot a TWS módból való kilépéshez	

1  	2 Automatikus csatornakeresés 
3  A következő csatornához tartsa lenyomva 2 másodpercig  Az előző csatornához tartsa lenyomva 2 másodpercig	

USB/TF MÓD



AUX IN MÓD



MŰSZAKI ADATLAP

	ROLLER FURIA 2	ROLLER FURIA 3	
Kompatibilis a Bluetooth 5.0 -val	5.3	5.3	
TWS (dupla áramellátás két hangszóró csatlakoztatásához egyszerre kábelek nélkül)	Igen	Igen	
Kimeneti csúcsteljesítmény	30W	60W	
RMS teljesítmény	15W	30W	
AUX audio bemenet	Igen	Igen	
USB audió bemenet akár 32GB-ig	Igen	Igen	
TF audió bemenet akár 32GB-ig	Igen	Igen	
Hangerőszabályozó	Igen	Igen	
Akkumulátor	Ion-Li 7.4V/2500mAh	Ion-Li 7.4V/5000mAh	* fénnel
Az akkumulátor élettartama 8 óra*	6 óra*	6 óra*	8 óra 50% hangerővel
Vízálló	IPX7	IPX7	5 óra 70% hangerővel
Működési frekvencia	2402-2480MHz	2402-2480MHz	4 óra 100% hangerővel
Maximális RF kimeneti teljesítmény	-2.45dBm	-2.41dBm	fény nélkül
Tartalék akkumulátor	Nem	Igen	9 óra 50% hangerővel
Audió formátumok	MP3/WAV/WMA	MP3/WAV/WMA	6 óra 70% hangerővel
			5 óra 100% hangerővel

Az akkumulátor garanciája

Az akkumulátor fogyasztási cikk, és mint ilyen 12 hónapig garanciális.

BIZTONSÁG

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Minden termék esetében:

1. Olvassa el és kövesse az utasításokat.
2. Tartsa az utasításokat biztonságos helyen.
3. Tartsa be a figyelmeztetéseket.
4. Ne takarja el a szellőzőnyílásokat. A telepítést végezze el az utasítások szerint.
5. Ne telepítse közel hőforrásokhoz, mint például radiátorokhoz, fűtőrácsokhoz, konyhákhoz vagy más hő termelő készülékekhez (beleértve az erősítőket).
6. Kerülje a tápkábel taposását vagy összenyomását, különösen a dugóknál, a konnektoroknál és a készülékből kilépő helyen.
7. Csak a termékhez mellékelt kiegészítőket és tartozékokat használja.
8. Fordítson figyelmet a szállításra, hogy ne sérüljön a termék.
9. Húzza ki a készüléket villámások vagy hosszabb ideig történő használat hiányában.
10. A készülék táplálásához szükséges kábelnek készen kell állnia a további használatra.
11. Ne tegye ki a hőt vagy a napot akkumulátoroknak, valamint a túlzott nedvességet a használandó és/vagy tárolandó helyen.
12. Ez a készülék kizárólag a gyártó által szállított tápegységgel és/vagy töltőkábellel használható.

FIGYELEM!

ELEKTROMOS ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE. NE NYISSA MEG A KÉSZÜLÉKET



A szimbólum az "veszélyes, ki nem szigetelt feszültség" jelzését hordozza a termék házán belül, amely helytelen használat és szétszerelés esetén elektromos áramütést okozhat embernek.



A szimbólum az "fontos utasításokat" jelenti működtetésre és karbantartásra (javításokra) vonatkozóan.

FIGYELMEZTETÉS:

A gyártó nem vállal felelősséget az engedély nélküli módosítások által okozott károkért vagy romlásokért.

AZ EURÓPAI UNIÓ ÖSSZES ORSZÁGÁRA VONATKOZÓAN:

Hangkimenettel rendelkező termékek esetén

Halláskárosodás megelőzése



Figyelem: Hosszabb ideig tartó, magas hangerővel történő fülhallgató vagy fejhallgató használat halláskárosodást okozhat. A termékeket tesztelték a vonatkozó NF EN 50332-1:2013 és/vagy EN 50332-2:2013 szabványokban meghatározott hangnyomásszint követelmények teljesítésére, amelyeket a francia L.5232-1 cikk előír.

Fontos: Lehetséges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa hosszú ideig magas hangerővel.

Ez a készülék megfelel az Európai Unió (2014/53/UE) által meghatározott követelményeknek, amelyek a közönség általános expozíciójának korlátozására vonatkoznak az elektromágneses mezőkre vonatkozóan az egészségvédelem tekintetében.

A határértékek széles körű ajánlások részét képezik a közönség általános védelme érdekében. Ezeket az ajánlásokat független tudományos szervezetek fejlesztették ki és tesztelték gyakori és részletes tudományos tanulmányok értékelése révén. Az Európai Tanács által javasolt határérték egysége a "specifikus abszorpció ráta" (SAR), és az átlagos SAR határérték 20 W/kg a test 10 grammjára vonatkozóan.

A Lurbe Grup S.A. eleget tesz a nem ionizáló sugárzás elleni védelemről szóló Nemzetközi Bizottság (ICNIRP, International Commission on Non-ionizing Radiation Protection) követelményének.

A testhez való közeli használat esetén ez a termék megfelel az ICNIRP expozíciós irányelveinek és az EN 62479 és EN 50663 európai szabványoknak. Az SAR értékét a készülékkel a testtől 1,0 cm távolságra mérték, miközben a mobil eszköz összes frekvenciasávjában a legmagasabb tanúsított kimeneti teljesítményszintet adta át.



WEEE figyelmeztetés: A WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Elektromos és Elektronikus Hulladék) irányelv, amely az Európai Unióban 2014. február 14-én jogerőre emelkedett, az elektronikai berendezések kezelésére vonatkozik élettartamuk végén. Előnyben részesíti ezeknek a hulladékoknak a hasznosítását, újrafeldolgozását és más formáit a lerakás csökkentése érdekében. A WEEE logó ugyanabban a szakaszban található.

Ez a termék nem dobható a háztartási hulladékkal együtt. Önnek felelőssége, hogy minden elektromos berendezés hulladékát megfelelően ártalmatlanítsa, ehhez pedig a veszélyes hulladék újrahasznosítására kijelölt gyűjtőpontra kell vinni. A megfelelő gyűjtés és a megfelelő módon történő elektromos és elektronikai berendezés hulladékainak visszanyerése lehetővé teszi, hogy segítsünk megőrizni a természeti erőforrásokat, és biztosítsuk az emberi egészség és a környezet biztonságát. További információért az elektromos és elektronikai berendezés hulladékainak megsemmisítéséről, visszanyeréséről és gyűjtőpontjairól forduljon a helyi városi központba, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatáshoz, az eszköz vásárlásakor felkeresett üzlethez vagy az eszköz gyártójához.

FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

RoHS megfelelés.

Ez a termék megfelel az Európai Parlament és Tanács 2011/65/EU irányelvének és annak módosításának (EU) 2015/863, amely 2015. június 4-én született a veszélyes anyagok korlátozásáról az elektromos és elektronikus berendezésekben.

Batteriet tartalmazó termékek esetén.

Az EU 2013/56/EU irányelve akkumulátorokról.

Az új, 2013/56/EU irányelv az akkumulátorokról és az elemekről, amely felváltotta az előző irányelvet, 2015. július 1-jén lépett életbe. Az irányelv vonatkozik mindenféle akkumulátorra és elemre (AA, AAA, gomelem, ólomsavas, újratölthető), beleértve az elektromos háztartási készülékekben találhatóakat is, kivéve a katonai, orvosi és elektromos szerszámok alkalmazásait. Az irányelv szabályokat állapít meg az akkumulátorok gyűjtésére, kezelésére, újrahasznosítására és ártalmatlanítására, és célja, hogy tiltsa bizonyos veszélyes anyagok használatát és javítsa az akkumulátorok környezeti teljesítményét és az ellátási lánc minden szereplőjének tevékenységét.

Felhasználói utasítások a használt elemek eltávolításához, újrahasznosításához és ártalmatlanításához.

Az eszköz vagy a távirányító elemének eltávolításához fordítsa meg a tulajdonos kézikönyvében leírt elemek behelyezésének folyamatát.

Az élettartamuk teljes időtartama alatt működő elemeket tartalmazó termékek esetén a felhasználó nem tudja kivenni az elemeket. Ilyen esetekben a hulladékfeldolgozó vagy -visszanyerő központok kezelik a termék szétszerelését és az elemek eltávolítását. Ha valamilyen okból szükség van az ilyen elemek cseréjére, azt csak hitelesített szervizközpontokban szabad elvégezni.

Az Európai Unióban és más helyeken tilos az elemeket háztartási hulladékkal együtt dobni. Az összes elemet környezetre ártalmatlan módon kell megsemmisíteni. Vegye fel a kapcsolatot a helyi hulladékkezelési hatóságokkal a már használt elemek biztonságos gyűjtésével, újrahasznosításával és környezetbarát megsemmisítésével kapcsolatos információért.

FIGYELEM: Robbanásveszély, ha az elemet helytelenül cserélik. A tűzveszély vagy égési sérülések kockázatának csökkentése érdekében ne bontsa szét, ne zúzza össze, ne fűrja meg, ne okozza a külső érintkezők rövidzárlatát, ne tegye ki 60 °C (140 °F) feletti hőmérsékletnek, és ne dobja tűzbe vagy vízbe. Csak a megadott típusú elemekkel helyettesítse.



A külön gyűjtött összes elem és akkumulátor szimbóluma a következőben látható.

Azok az elemek, akkumulátorok és gomelemek, amelyekben higany több mint 0,0005%, a kadmium több mint 0,002% vagy a ólom több mint 0,004% található, az adott fémre vonatkozó vegyi jelzéssel lesznek ellátva: Hg, Cd vagy Pb. Lásd a lent látható szimbólumot.



Hg



Cd

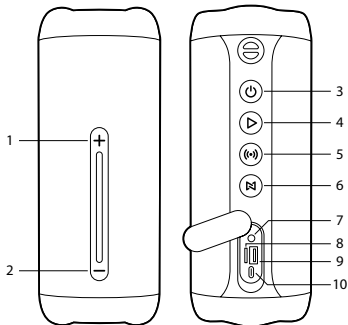


Pb

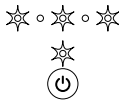
GUMB ZA UPRAVLJANJE

- 1 Glasnost + / Naslednja skladba**
Dolgo pritiskanje: Naslednja skladba
Kratko pritiskanje: Glasnost +
- 2 Glasnost – / Prejšnja skladba**
Dolgo pritiskanje: Prejšnja skladba
Kratko pritiskanje: Glasnost –
- 3 Vkllop / izkllop**
Dolgo pritiskanje: Vkllop / izkllop
Kratko pritiskanje: Preklop načina
- 4 Predvajaj / Pavza**
Kratko pritiskanje: Predvajaj / Pavza
Kratko pritiskanje dvakrat: Preklop načina pasivnega radiatorja in svetlobnega načina predvajanja glasbe z žarki
Dolgo pritiskanje v načinu FM: Iskanje in shranjevanje kanalov
- 5 Brezžično**
Kratko pritiskanje: Vstop v način Bluetooth
Kratko pritiskanje: Sprejemanje telefonskega klica / Prekinitev klica
Kratko pritiskanje dvakrat: Zavrnitev telefonskega klica
Dolgo pritiskanje: Prekinitev trenutnega Bluetooth seznanjanja
- 6 TWS**
Kratko pritiskanje: Vstop / Izhod iz načina TWS
Kratko pritiskanje dvakrat: Počisti pomnilnik seznanjanja TWS

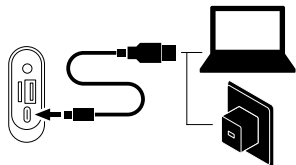
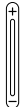
- 7 AUX IN vhod zvoka**
- 8 TF vhod zvoka**
- 9 USB vhod zvoka**
- 10 USB-C vhod za polnjenje**



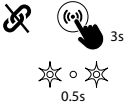
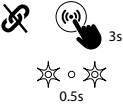
NAČIN BLUETOOTH

1  Pritisnite in držite gumb 3 sekunde, da vklopite zvočnik	2  LED bo utripala, ker je zvočnik v načinu iskanja
3  V možnostih Bluetooth mobilne naprave poiščite »NGS Roller Furia«	4  Fiksna LED: priključena

KAKO POLNITI?

	
 Rdeča utripajoča LED: polnjenje  LED ne sveti: napolnjeno	 100% 75% 50% 25% Opomba: Pritiskajte in držite gumbе +/- hkrati 1,5 sekunde, da preverite raven baterije

TWS

1 	2 
1  3s Pritisnite in držite 3 sekunde, da vklopite zvočnike	 3s
2  3s 0.5s Oba zvočnika pritisnite in držite gumb (TWS) 3 sekunde, da ju odstranite iz seznama in ju postavite v način iskanja	 3s 0.5s

3  x1 Pritisnite gumb TWS na enem od njih, da ju seznanimate	
4  "TWS paired" Slišali boste 'TWS paired' na obeh zvočnikih	 "TWS paired"
5  Rdeča LED na prvem zvočniku bo ostal rdeč (slave), drugi pa modre barve (master)	 Modra

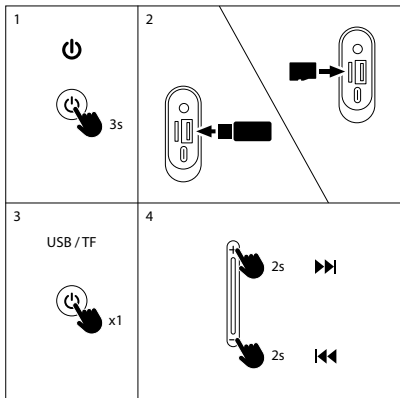
RADIJSKI NAČIN

6  V možnostih Bluetooth v mobilni napravi poiščite »NGS Roller Furia«	
---	---

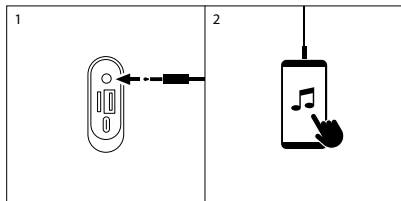
1 	 2 
 Ponovno pritisnite gumb TWS, da zapustite način TWS	

1  	2 Samodejno iskanje kanalov  
3  Pritisnite in držite 2 sekundi, da greste na naslednji kanal  Pritisnite in držite 2 sekundi, da greste na prejšnji kanal	

NAČIN USB/TF



NAČIN AUX IN



SPECIFIKACIJE

	ROLLER FURIA 2	ROLLER FURIA 3	
Compatible with bluetooth	5.3	5.3	
TWS (get double power connecting 2 speakers at the same time without cables)	Da	Da	
Output power	30W	60W	
RMS power	15W	30W	
AUX audio input	Da	Da	
USB audio input up to 32GB	Da	Da	
TF audio input up to 32GB	Da	Da	
Volume control	Da	Da	
Battery	Ion-Li 7.4V/2500mAh	Ion-Li 7.4V/5000mAh	* z lučmi
Battery life	6 ur*	6 ur*	8 ur pri 50% glasnosti
Waterproof	IPX7	IPX7	5 ur pri 70% glasnosti
Operation frequency	2402-2480MHz	2402-2480MHz	4 ure pri 100% glasnosti
Max. RF output power	-2.45dBm	-2.41dBm	brez luči
Powerbank	Ne	Da	9 ur pri 50% glasnosti
Zvočni formati	MP3/WAV/WMA	MP3/WAV/WMA	6 ur pri 70% glasnosti
			5 ure pri 100% glasnosti

Garancija na baterijo

Baterija je potrošniški izdelek in je kot taka v garanciji 12 mesecev.

VARNOŠČINA

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Za vse izdelke:

1. Preberite in upoštevajte navodila.
2. Navodila shranite na varno mesto.
3. Spoštujte opozorila.
4. Ne prekrivajte prezračevalnih odprtín. Namestitvev izvedite v skladu z navodili.
5. Ne nameščajte blizu vročih virov, kot so radiatorji, ogrevalne rešetke, štedilniki ali druga toplotna izdelava (vključno z ojačevalniki).
6. Izogibajte se hoji ali stiskanju napajalnega kabla, še posebej pri vtičih, vtičnicah in na mestih, kjer izdelka izhajajo iz kabla.
7. Uporabljajte samo priložene pomožne izdelke in dodatke.
8. Pazite, da izdelek ne poškodujete med prevozom.
9. Med nevihtami ali če izdelka dlje časa ne uporabljate, izklopite napravo iz električnega omrežja.
10. Napajalni kabel, priložen za napravo, mora ostati pripravljen za ponovno uporabo.
11. Baterij ne izpostavljajte visokim temperaturam, kot so sonce ali ogenj, in se izogibajte vlažnemu okolju, kjer jo uporabljate ali shranjujete.
12. Ta naprava je namenjena uporabi samo s napajalnikom in/ali polnilnim kablom, ki ga je zagotovil proizvajalec.

POZOR

NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA. NE ODPIRAJTE NAPRAVE.



Ta simbol se nanaša na "Neizolirano nevarno napetost" znotraj izdelka, ki lahko pri nepravilni uporabi in demontaži povzroči električni udar pri ljudeh.



Ta simbol se nanaša na "Pomembna navodila" za delovanje in vzdrževanje (popravlila).

ADVERTORIJI:

Proizvajalec zavrača vsako odgovornost za poškodbe ali poslabšanje, ki jih povzročijo neavtorizirane spremembe.

ZA VSE DRŽAVE EVROPSKE UNIJE:**Za izdelke z avdio izhodom****Preprečevanje izgube sluha**

Opozorilo: Dolgotrajna uporaba slušalk ali naglasnikov pri visoki glasnosti lahko povzroči izgubo sluha. Izdelki so bili testirani v skladu z zahtevami standardov za zvočni tlak, določenimi v veljavnih standardih NF EN 50332-1:2013 in/ali EN 50332-2:2013, kot jih zahteva francoski člen L.5232-1.

Pomembno: Da bi preprečili morebitno škodo zaradi izgube sluha, ne uporabljajte visoke glasnosti dlje časa.

Ta naprava izpolnjuje zahteve Evropske unije (2014/53/UE) glede omejevanja izpostavljenosti splošne javnosti elektromagnetnim poljem v smislu varovanja zdravja.

Meje so del obsežnih priporočil za varovanje splošne javnosti. Ta priporočila so razvili in preverili neodvisni znanstveni organi skozi pogoste in temeljite preglede znanstvenih študij. Merska enota za priporočeno omejitev Evropskega sveta za mobilne naprave je "Specifična absorpcijska stopnja" (SAR - Specific Absorption Rate), povprečna omejitev SAR pa znaša 20 W/kg na 10 gramov telesnega tkiva.

Lurbe Grup S.A. izpolnjuje zahteve Mednarodne komisije za zaščito pred neionizirnimi sevanji (ICNIRP - International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).

V primeru uporabe ob telesu je bil ta izdelek preizkušen in ustreza smernicam ICNIRP in evropskim standardom EN 62479 in EN 50663. Vrednost SAR je bila izmerjena z napravo na razdalji 1,0 cm od telesa, hkrati pa oddaja na najvišji certificirani izhodni moči v vseh frekvenčnih pasovih mobilne naprave.



Opomba o WEEE: Direktiva o WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Odpadna električna in elektronska oprema), ki je postala evropski zakon 14. 2. 2014, obravnava ravnanje z električno in elektronsko opremo po koncu njene življenjske dobe. Prednost je ponovna uporaba, recikliranje in druge oblike obnovitve teh odpadkov za zmanjšanje odlaganja. Logotip WEEE je tisti, ki je prikazan v tem odseku.

Ta izdelek ne sme biti odstranjen z drugimi gospodinjskimi odpadki. Odgovorni ste za odstranjevanje vseh odpadkov vaše električne opreme, zato jih morate odpeljati na določeno zbirno mesto za recikliranje teh nevarnih odpadkov. Ločeno zbiranje in ustrezna obnova odpadkov vaše električne in elektronske opreme nam omogočata ohranjanje naravnih virov ter zagotavljanje varnosti človekovega zdravja in okolja. Za več informacij o odstranjevanju, obnovi in zbirnih mestih za električno in elektronsko opremo se obrnite na lokalni mestni center, službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov, trgovino, kjer ste izdelek kupili, ali proizvajalca izdelka.

UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Skladnost z direktivo RoHS.

Ta izdelek je v skladu z direktivo 2011/65/EU in njenim spremembam (EU) 2015/863 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. junija 2015 o omejitvi uporabe nevarnih snovi v električni in elektronski opremi.

Za izdelke, ki vključujejo baterije.

Direktiva EU 2013/56/EU o baterijah.

Nova direktiva 2013/56/EU o baterijah in akumulatorjih, ki nadomešča prejšnjo direktivo, je začela veljati 1. 7. 2015. Direktiva se uporablja za vse vrste baterij in akumulatorjev (AA, AAA, gumbne baterije, svinčeve baterije, polnilne baterije), vključno z vgradnjo v gospodinjske aparate, razen za vojaške, medicinske in električne orodne aplikacije. Direktiva določa standarde za zbiranje, obdelavo, recikliranje in odstranjevanje baterij ter si prizadeva prepovedati določene nevarne snovi ter izboljšati okoljsko učinkovitost baterij in vseh operaterjev v dobavni verigi.

Navodila za uporabnika glede odstranjevanja, recikliranja in odstranjevanja uporabljenih baterij.

Da odstranite baterije iz naprave ali daljinskega upravljalnika, sledite postopku vstavljanja baterij, opisanemu v navodilih za lastnika.

V primeru izdelkov z vgrajenimi baterijami, ki trajajo skozi celotno življenjsko dobo izdelka, uporabnik ne more odstraniti baterij. V takih primerih se demontaža izdelka in odstranitev baterij izvajata v centrih za recikliranje ali obnavljanje. Če je zaradi katerega koli razloga potrebna zamenjava ene od teh baterij, postopek izvedite v pooblaščenih servisnih centrih.

V Evropski uniji in drugih krajih je prepovedano odvreči baterije skupaj z gospodinjskimi odpadki. Vse baterije je treba odstraniti na način, ki ne škoduje okolju. Obrnite se na lokalne uradnike za ravnanje z odpadki, da pridobite informacije o varnem zbiranju, recikliranju in odstranjevanju uporabljenih baterij, ki je prijazno do okolja.

OPOZORILO: Obstaja nevarnost eksplozije ob napačni zamenjavi baterije. Da zmanjšate tveganje za požar ali opekline, ne smete razstavljati, drobiti, prebadati, povzročati kratkega stika zunanjih stikov, izpostavljati temperaturam nad 60 °C (140 °F) ali odstranjevati baterij s pomočjo ognja ali vode. Zamenjajte samo z določenimi baterijami.



Simbol ločenega zbiranja vseh baterij in akumulatorjev je prikazan v tem odseku.

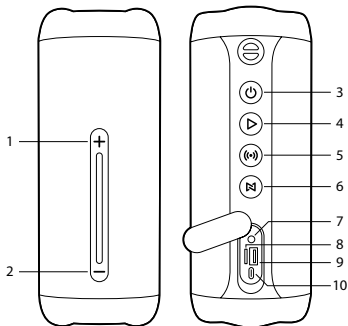
Baterije, akumulatorji in gumbne baterije, ki vsebujejo več kot 0,0005 % živega srebra, več kot 0,002 % kadmija ali več kot 0,004 % svina, bodo označene s kemijskim simbolom ustrezne kovine: Hg, Cd ali Pb. Oglejte si simbol, prikazan spodaj:



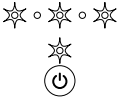
DUGMI ZA KONTROLU

- 1 Zvučnost + / Sledeća pesma**
Dugotrajno pritiskanje: Sledeća pesma
Kratko pritiskanje: Zvučnost +
- 2 Zvučnost - / Prethodna pesma**
Dugotrajno pritiskanje: Prethodna pesma
Kratko pritiskanje: Zvučnost -
- 3 Uključeno / Isključeno**
Dugotrajno pritiskanje: Uključivanje/Isključivanje
Kratko pritiskanje: Prebacivanje moda
- 4 Reprodukuj / Pauza**
Kratko pritiskanje: Reprodukuj/Pauza
Kratko pritiskanje dva puta: Prebacivanje režima pasivnog radijatora i režima svetlosti za reprodukciju muzike snopa
Dugotrajno pritiskanje u FM režimu: Pretraživanje i čuvanje kanala
- 5 Bežično**
Kratko pritiskanje: Ulazak u Bluetooth režim
Kratko pritiskanje: Preuzimanje telefonskog poziva / Prekidanje poziva
Kratko pritiskanje dva puta: Odbijanje telefonskog poziva
Dugotrajno pritiskanje: Prekid trenutnog Bluetooth uparivanja
- 6 TWS**
Kratko pritiskanje: Ulazak/Izlazak iz TWS režima
Kratko pritiskanje dva puta: Brisanje memorije uparivanja TWS-a

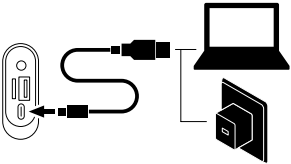
- 7 Ulaz za audio AUX IN**
- 8 Ulaz za audio TF karticu**
- 9 Ulaz za USB audio**
- 10 USB-C priključak za punjenje**



BLUETOOTH REŽIM

1  Pritisnite i držite dugme 3 sekunde da biste uključili zvučnik	2  LED će treptati jer je zvučnik u režimu pretrage
3  Potražite NGS Roller Furia u Bluetooth opcijama mobilnog uređaja	4  Fiksni LED: povezan

KAKO SE PUNI?


 Crveno trepereće LED svetlo: punjenje  Isključen LED: napunjen  Napomena: Pritisnite i držite +/- dugmad istovremeno 1,5 sekunde da biste proverili nivo baterije

TWS

	
1  3s Pritisnite i držite dugme 3 sekunde da biste uključili zvučnike	 3s
2  3s  0.5s Pritisnite i držite dugme (TWS icon) na oba zvučnika 3 sekunde da biste ih odspojili i stavili u režim pretrage	 3s  0.5s

3  x1 Pritisnite TWS dugme na jednom od njih da biste ih uparili	
4  "TWS paired" Čućete 'TWS paired' na oba zvučnika	 "TWS paired"
5  Crvena LED lampica na prvom zvučniku će ostati crvena (slave), a na drugom plava (master)	 Plava

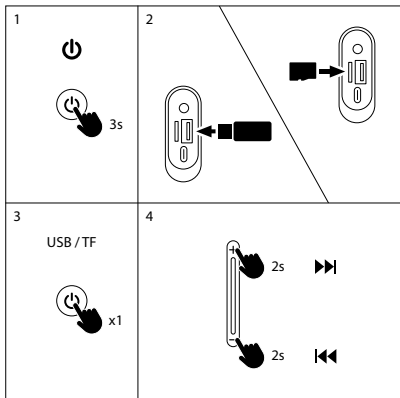
RADIO REŽIM

6  Potražite Bluetooth opcije na mobilnom uređaju za "NGS Roller Furia"	
--	---

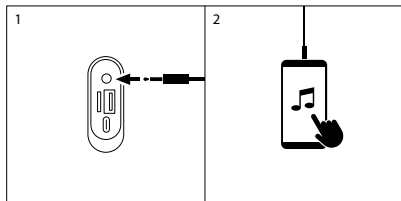
1 		2 
 Pritisnite ponovo dugme TWS da biste izašli iz TWS režima		

1  	2 Automatska pretraga kanala 
3  Pritisnite i držite 2 sekunde da biste prešli na sledeći kanal  Pritisnite i držite 2 sekunde da biste prešli na prethodni kanal	

USB/TF REŽIM



AUX ULAZNI REŽIM



TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

	ROLLER FURIA 2	ROLLER FURIA 3	
Kompatibilno sa bluetooth-om	5.3	5.3	
TWS (dvostruka snaga povezivanjem 2 zvučnika istovremeno bez kablova)	Da	Da	
Izlazna snaga	30W	60W	
RMS snaga	15W	30W	
Ulaz za AUX audio	Da	Da	
Ulaz za USB audio do 32GB	Da	Da	
Ulaz za TF audio do 32GB	Da	Da	
Kontrola glasnoće	Da	Da	
Baterija	Li-Ion 7.4V/2500mAh	Ion-Li 7.4V/5000mAh	* sa svetlošću
Trajanje baterije	6 sata*	6 sata*	8 sata na 50% jačine
Vodootporno	IPX7	IPX7	5 sata na 70% jačine
Radna frekvencija	2402-2480MHz	2402-2480MHz	4 sata na 100% jačine
Maksimalna RF izlazna snaga	-2.45dBm	-2.41dBm	bez svetlosti
Powerbank	Ne	Da	9 sata na 50% jačine
Audio formati	MP3/WAV/WMA	MP3/WAV/WMA	6 sata na 70% jačine
			5 sata na 100% jačine

Garancija za bateriju

Baterija je potrošni proizvod i kao takva ima garanciju od 12 meseci.

BEBEZBENOST

VAŽNE UPUTSTVA O BEZBEDNOSTI

Za sve proizvode:

1. Pročitajte i sledite uputstva.
2. Čuvajte uputstva na bezbednom mestu.
3. Poštujte upozorenja.
4. Ne zagrađujte ventilacione otvore. Izvedite instalaciju u skladu sa uputstvima.
5. Ne vršite instalaciju u blizini izvora toplote kao što su radijatori, grejne rešetke, šporeti ili drugi aparati (uključujući pojačala) koji proizvode toplotu.
6. Izbežavajte gazešće ili stezne napojne kabla, posebno na utikačima, štekerima i mestu izlaska iz proizvoda.
7. Koristite samo dodatke i pribor koji se isporučuju sa proizvodom.
8. Pazite na prevoz kako bi proizvod ostao nepovređen.
9. Isključite uređaj za vreme grmljavine ili kada ga ne koristite duže vreme.
10. Kabl za napajanje koji je isporučen za uređaj mora ostati spreman za ponovnu upotrebu.
11. Ne izlažite baterije ekstremnoj toplini kao što su sunce ili vatra, kao i vlažnosti prostora gde ćete ga koristiti i/ili čuvati.
12. Ovaj uređaj je namenjen da se koristi samo sa izvorom napajanja i/ili kablom za punjenje isporučenim od strane proizvođača.

OPREZ

RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA. NE OTVARAJTE UREĐAJ



Simbol se odnosi na "Opasni nesamleveni napon" unutar kućišta proizvoda koji, pri nepravilnoj upotrebi i rastavljanju proizvoda, može izazvati električni udar za ljude.



Simbol se odnosi na "Važna uputstva" za rad i održavanje (popravke).

UPOZORENJE:

Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu ili oštećenje nastale neovlašćenim izmenama.

ZA SVE ZEMLJE EVROPSKE UNIJE:
Za proizvode koji uključuju audio izlaz
Prevenција gubitka sluha


Opres: Može doći do gubitka sluha ako se slušalice koriste na visokom volumenu tokom dužeg vremenskog perioda. Proizvodi su testirani kako bi se proverili zahtevi za nivo zvučnog pritiska utvrđeni u primenjivim standardima NF EN 50332-1:2013 i/ili EN 50332-2:2013 koji su propisani u francuskom članku L.5232-1.

Važno: Da biste izbegli moguće oštećenje sluha, ne slušajte sa visokim volumenom tokom dužeg vremenskog perioda.

Ovaj uređaj ispunjava zahteve Evropske unije (2014/53/UE) u vezi sa ograničavanjem izloženosti opšteg stanovništva elektromagnetnim poljima u smislu zaštite zdravlja.

Ograničenja su deo opsežnih preporuka za zaštitu opšteg stanovništva. Te preporuke su razvijene i proverene od strane nezavisnih naučnih organizacija kroz česte i detaljne procene naučnih studija. Jedinica mere za preporučeno ograničenje Evropskog saveta za mobilne uređaje je "Specifična apsorpcija" (SAR, specific Absorption Rate), a srednja SAR granica iznosi 20 W/kg na 10 grama telesnog tkiva.

Lurbe Grup S.A. ispunjava zahteve Međunarodne komisije za zaštitu od nejonjskih zračenja (ICNIRP, International Commission on Non-ionizing Radiation Protection).

U slučaju nošenja uz telo, ovaj proizvod je testiran i ispunjava ICNIRP smernice izloženosti i evropski standard EN 62479 i EN 50663. SAR vrednost je merena sa uređajem udaljenim 1,0 cm od tela, istovremeno emitujući na najvišem sertifikovanom izlaznom nivou snage u svim frekvencijskim opsezima mobilnog uređaja.



Obaveštenje o WEEE-u: Direktiva o WEEE-u (Waste Electrical and Electronic Equipment, Otpad od Električne i Elektronske Opreme), koja je stupila na snagu kao evropski zakon dana 14.02.2014, odnosi se na tretman elektronske opreme na kraju njenog životnog veka. Prioritet je ponovna upotreba, recikliranje i druge forme oporavka takvog otpada radi smanjenja odlaganja. Logo WEEE-a je onaj koji se nalazi u ovoj istoj sekciji.

Ovaj proizvod se ne sme odlagati zajedno sa ostalim kućnim otpadom. Vi ste odgovorni za odlaganje svih otpadaka električne opreme, i u tu svrhu ih treba odneti na određeno mesto za sakupljanje radi recikliranja takvih opasnih otpadaka. Izolovano sakupljanje i pravilno recikliranje otpadaka električne i elektronske opreme pri odlaganju nam omogućavaju da pomognemo u očuvanju prirodnih resursa i obezbedimo sigurnost ljudskog zdravlja i životne sredine. Za više informacija o odlaganju, recikliranju i mestima za sakupljanje otpadaka električne i elektronske opreme, obratite se lokalnom gradskom centru, službi za odlaganje kućnog otpada, prodavnici gde ste kupili opremu ili proizvođaču opreme.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Usaglašenost sa RoHS direktivom.

Ovaj proizvod ispunjava zahteve Direktive 2011/65/EU i njene izmene (EU) 2015/863 Evropskog parlamenta i Saveta od 4. juna 2015. o ograničavanju upotrebe opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi.

Za proizvode koji uključuju baterije.

Direktiva EU 2013/56/EU o baterijama.

Nova direktiva 2013/56/EU o baterijama i akumulatorima, koja zamenjuje prethodnu direktivu, stupila je na snagu 01/07/2015. Direktiva se odnosi na sve vrste baterija i akumulatora (AA, AAA, dugmadne baterije, olovnokiselni akumulatori, punjive baterije), uključujući one ugrađene u kućne aparate, osim za vojne, medicinske i električne alate. Direktiva uspostavlja standarde za sakupljanje, tretman, recikliranje i odlaganje baterija, a cilj joj je zabrana određenih opasnih supstanci i poboljšanje ekološke performanse baterija i svih operatera lanca snabdevanja.

Uputstva za korisnika o izvlačenju, recikliranju i odlaganju upotrebljenih baterija.

Da biste izvadili baterije iz uređaja ili daljinskog upravljača, obrnite postupak unošenja baterija opisan u vlasničkom priručniku.

U slučaju proizvoda s ugrađenim baterijama koje traju tokom celog životnog veka proizvoda, korisnik nije u mogućnosti da ukloni baterije. U tim slučajevima, reciklažni ili oporavljajući centri upravljaju rastavljanjem proizvoda i izvlačenjem baterija. Ako iz nekog razloga treba zameniti jednu od ovih baterija, postupak treba obaviti u ovlašćenim servisnim centrima.

U Evropskoj uniji i drugim mestima, zabranjeno je odlaganje baterija zajedno sa kućnim otpadom. Sve baterije treba odlagati na način koji nije štetan po životnu sredinu. Obratite se lokalnim vlastima za upravljanje otpadom kako biste dobili informacije o bezbednom prikupljanju, recikliranju i odlaganju upotrebljenih baterija.

UPOZORENJE: Postoji opasnost od eksplozije prilikom nepravilne zamene baterije. Da biste smanjili rizik od požara ili opekotina, ne smete je rastavljati, drobiti, probušiti, izazvati kratki spoj spoljnih kontakata, izložiti temperaturi većoj od 60°C (140°F) ili je bacati u vatru ili vodu. Zamenite je samo određenim vrstama baterija.



Simbol za odvojeni prikupljanje svih baterija i akumulatora prikazan je u ovoj sekciji.

Baterije, akumulatori i dugmadne baterije koje sadrže više od 0,0005% žive, više od 0,002% kadmijuma ili više od 0,004% olova biće označene hemijskim simbolom odgovarajućeg metala: Hg, Cd ili Pb, redom. Pogledajte simbol koji je prikazan ispod:



Hg



Cd

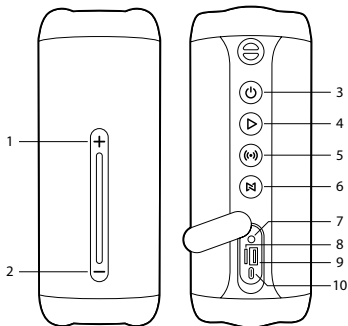


Pb

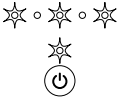
KONTROLLKNAPPER

- 1 Volum + / Neste spor**
Langt trykk: Neste spor
Kort trykk: Volum +
- 2 Volum - / Forrige spor**
Langt trykk: Forrige spor
Kort trykk: Volum -
- 3 På / Av**
Langt trykk: Slå på/av
Kort trykk: Bytte modus
- 4 Spill / Pause**
Kort trykk: Spill/pause
Kort trykk to ganger: Bytte mellom passiv radiator og lysmodus for musikkavspilling med stråle
Langt trykk i FM-modus: Søk og lagre kanaler
- 5 Trådløs**
Kort trykk: Gå inn i Bluetooth-modus
Kort trykk: Svare på anrop / Legge på anrop
Kort trykk to ganger: Avvise anropet
Langt trykk: Koble fra gjeldende Bluetooth-paring
- 6 TWS**
Kort trykk: Gå inn/ut av TWS-modus
Kort trykk to ganger: Slette TWS-paringsminnet

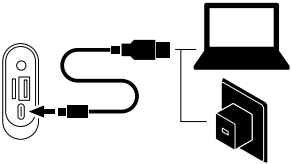
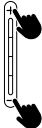
- 7 AUX IN lydinngang**
- 8 TF lydinngang**
- 9 USB lydinngang**
- 10 USB-C ladeport**



BLUETOOTH MODUS

1  Trykk og hold knappen inne i 3 sekunder for å slå på høyttaleren	2  LED-lampen vil blinke når høyttaleren er i søkemode
3  Søk etter "NGS Roller Furia" i Bluetooth-innstillingene på mobilenheten	4  Fast LED: tilkoblet

HVORDAN LADE?


 Blinkende rødt LED-lys: lader  LED lys er av: ferdigladet  100% 75% 50% 25%
Merknad: Hold nede +/- knappene samtidig i 1,5 sekunder for å sjekke batterinivået

TWS

1	2
1   3s	  3s
2   3s	  3s
 0.5s	 0.5s
Hold nede (())-knappen på begge høyttalerne i 3 sekunder for å koble dem fra og sette dem i søkemode	

3  x1	Trykk på TWS-knappen på en av dem for å koble dem sammen
4  "TWS paired"	 "TWS paired"
5  Rød	 Blå
LED-en på den første høyttaleren vil forbli rød (slave), og den andre vil være blå (master)	

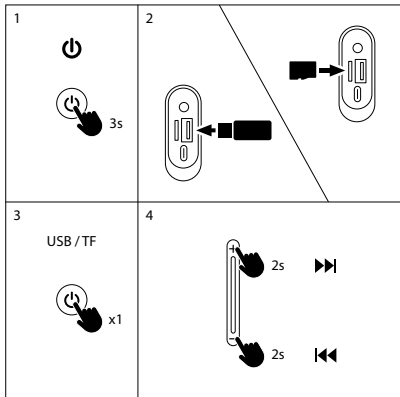
RADIO MODUS

6  Søk i Bluetooth-innstillingene på mobilenheten etter "NGS Roller Furia"	
---	---

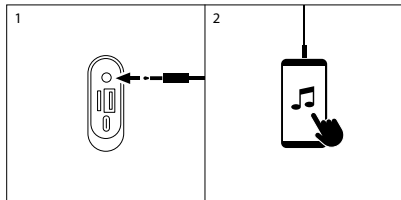
1 	 2 
 Trykk på TWS-knappen igjen for å avslutte TWS-modus	

1  	2 Automatisk kanalsøk  
3  Hold nede i 2 sekunder for å gå til neste kanal  Hold nede i 2 sekunder for å gå til forrige kanal	

USB/TF MODUS



AUX IN MODUS



TEKNISKE SPESIFIKASJONER

	ROLLER FURIA 2	ROLLER FURIA 3	
Kompatibel med Bluetooth 5.0	5.3	5.3	
TWS (få dobbelt strømtilkobling av to høyttalere samtidig uten kabler)	Ja	Ja	
Toppeffekt	30W	60W	
RMS	15W	30W	
AUX-lydinngang	Ja	Ja	
USB-lydinngang opptil 32GB	Ja	Ja	
TF-lydinngang opptil 32GB	Ja	Ja	
Volumkontroll	Ja	Ja	
Batteri	Ion-Li 7.4V/2500mAh	Ion-Li 7.4V/5000mAh	
Batterilevetid	6 timer*	6 timer*	* med lys
Vanntett til nivå	IPX7	IPX7	8 timer ved 50% volum
Driftsfrekvens	2402-2480MHz	2402-2480MHz	5 timer ved 70% volum
Maksimal RF-utgangseffekt	-2.45dBm	-2.41dBm	4 timer ved 100% volum
Powerbank	Nei	Ja	uten lys
Lydformater	MP3/WAV/WMA	MP3/WAV/WMA	9 timer ved 50% volum
			6 timer ved 70% volum
			5 timer ved 100% volum

Batterigaranti

Batteriet er et forbrukerprodukt, og som sådan er det garanti i 12 måneder.

SIKKERHET

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

For alle produkter:

1. Les og følg instruksjonene.
2. Oppbevar instruksjonene på et trygt sted.
3. Følg advarslene.
4. Ikke blokker ventilasjonsåpningene. Monter produktet i henhold til instruksjonene.
5. Ikke installer nær varmekilder som radiatorer, varmeovner, komfyrer eller andre apparater (inkludert forsterkere) som genererer varme.
6. Unngå å trække på eller stramme strømledningen, spesielt ved støpsler, stikkontakter og utgangspunktet der de går ut av produktet.
7. Bruk kun tilbehør som følger med produktet.
8. Vær forsiktig med transporten for å unngå skade på produktet.
9. Trekk ut kontakten under tordenvær eller når du ikke bruker den over lengre tid.
10. Strømkabelen som leveres for enheten må være klar til å brukes på nytt.
11. Unngå å utsette batteriene for overdreven varme som sollys eller ild, samt fuktighet der du bruker eller oppbevarer det.
12. Dette apparatet er kun ment å brukes med strømforsyningen og/eller ladekabelen som leveres av produsenten.

ADVARSEL

FARE FOR ELEKTRISK STØT. IKKE ÅPNE APPARATET



Symbolet refererer til "Farlig, ikke isolert spenning" inne i apparatkabinettet, som kan forårsake elektrisk støt hvis produktet brukes feil eller demonteres.



Symbolet refererer til "Viktige instruksjoner" for drift og vedlikehold (reparasjoner).

ADVARSEL:

Produsenten fraskriver seg all ansvar for skader eller forringelse som følge av uautoriserte endringer.

FOR ALLE EU-LAND:**For produkter med lydutgang****Forebygging av hørselstap**

Forsiktighet: Langvarig bruk av hodetelefoner eller øretelefoner med høy lydstyrke kan forårsake hørselstap. Produktene er testet for å oppfylle kravene til lydtryknivå som er fastsatt i gjeldende standarder NF EN 50332-1:2013 og/eller EN 50332-2:2013, som kreves i den franske artikkelen L.5232-1.

Viktig: For å unngå mulig hørselsskade, bør ikke høy lydstyrke brukes over lengre perioder.

Dette utstyret oppfyller kravene i Den europeiske unionen (2014/53/UE) angående begrensning av allmennhetens eksponering for elektromagnetiske felt med tanke på helsebeskyttelse.

Grensene er en del av omfattende anbefalinger for beskyttelse av allmennheten. Disse anbefalingene er utviklet og bekreftet av uavhengige vitenskapelige organisasjoner gjennom hyppige og grundige vurderinger av vitenskapelige studier. Måleenheten for den anbefalte grensen fra Den europeiske unionens råd for mobile enheter er "Spesifikk absorpsjonsrate" (SAR) og den gjennomsnittlige SAR-grensen er 20 W/kg for 10 gram kroppsvev.

Lurbe Grup S.A. oppfyller kravene fra International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) angående beskyttelse mot ikke-ioniserende stråling.

Ved bruk nær kroppen er dette produktet testet og oppfyller ICNIRP-eksponeringsretningslinjer og de europeiske standardene EN 62479 og EN 50663. SAR-verdien er målt med enheten plassert 1,0 cm fra kroppen samtidig som den sender ved den høyeste sertifiserte utgangseffektnivået på alle frekvensbånd for mobil enhet.



WEEE-merknad: Direktivet om WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Avfall av elektrisk og elektronisk utstyr), som trådte i kraft som europeisk lov den 14.02.2014, gjelder behandlingen av elektronisk utstyr ved slutten av levetiden. Gjenbruk, gjenvinning og andre former for avhending av slikt avfall er prioritert for å redusere eliminering. WEEE-logoen finner du i samme avsnitt.

Dette produktet skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Du har ansvaret for å kaste alle avfall fra elektrisk utstyr på riktig måte ved å levere det til angitte innsamlingspunkter for gjenvinning av farlig avfall. Separat innsamling og riktig behandling av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr bidrar til å bevare naturressurser og sikre menneskers helse og miljø. For mer informasjon om avfallshåndtering, gjenvinning og innsamlingssteder for elektrisk og elektronisk avfall, kontakt ditt lokale kommunale senter, avfallshåndteringstjenesten, butikken der du kjøpte utstyret, eller utstyrsprodusenten.

BRUKERVEILEDNING

Overholdelse av RoHS-direktivet.

Dette produktet oppfyller kravene i Direktiv 2011/65/EU og dens endring (EU) 2015/863 fra Europaparlamentet og Rådet av 4. juni 2015 om begrensning av bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr.

For produkter som inneholder batterier.

EU-direktiv 2013/56/EU om batterier.

Det nye EU-direktivet 2013/56/EU om batterier og akkumulatorer, som erstatter det tidligere direktivet, trådte i kraft 01.07.2015. Direktivet gjelder for alle typer batterier og akkumulatorer (AA, AAA, knappcellebatterier, blysyrebatterier, oppladbare batterier), inkludert de som er innebygd i husholdningsapparater, unntatt militære, medisinske og elektriske verktøyapplikasjoner. Direktivet fastsetter regler for innsamling, behandling, gjenvinning og avhending av batterier, og har som mål å forby visse farlige stoffer og forbedre batterienes miljømessige ytelse og hele forsyningskjeden.

Instruksjoner for brukeren angående fjerning, gjenvinning og avhending av brukte batterier.

For å fjerne batteriene fra utstyret eller fjernkontrollen, reverser prosessen for innsetting av batteriene beskrevet i eierhåndboken.

I tilfelle produkter med innebygde batterier som varer hele produktets levetid, er det ikke mulig for brukeren å fjerne batteriene. I slike tilfeller håndterer gjenvinnings- eller gjenopprettingssentre demontering av produktet og fjerning av batteriene. Hvis det av en eller annen grunn er nødvendig å erstatte ett av disse batteriene, må prosedyren utføres av autoriserte servicecentre.

I EU og andre steder er det forbudt å kaste batterier sammen med husholdningsavfall. Alle batterier må kastes på en måte som ikke skader miljøet. Ta kontakt med lokale avfallshåndteringsmyndigheter for informasjon om trygg innsamling, gjenvinning og miljøvennlig avhending av brukte batterier.

ADVARSEL: Eksplosjonsfare ved feil batteribytte. For å redusere risikoen for brann eller brannskader, må batteriene ikke demonteres, knuses, punkteres, kortsluttes mot eksterne kontakter, utsettes for temperaturer over 60°C (140°F), eller kastes i brann eller vann. Bytt bare med spesifiserte batterier.



Symbolet for separat innsamling av alle batterier og akkumulatorer vises i denne seksjonen.

Batterier, akkumulatorer og knappcellebatterier som inneholder mer enn 0,0005% kvikksølv, mer enn 0,002% kadmium eller mer enn 0,004% bly, vil være merket med det relevante metallkjemiske symbolet: Hg, Cd eller Pb, henholdsvis. Se symbolet som vises nedenfor:



Hg



Cd



Pb

OHJAUSPAINIKKEET

1 Äänenvoimakkuus + / Seuraava kappale

Pitkä painallus: Seuraava kappale

Lyhyt painallus: Äänenvoimakkuus +

2 Äänenvoimakkuus – / Edellinen kappale

Pitkä painallus: Edellinen kappale

Lyhyt painallus: Äänenvoimakkuus –

3 Päällä / Pois päältä

Pitkä painallus: Virta päälle/pois päältä

Lyhyt painallus: Tilan vaihtaminen

4 Toista / Tauko

Lyhyt painallus: Toista/tauco

Lyhyt painallus kahdesti: Vaihda passiivisen säteilijän ja sädevalojen musiikkitoistotila

Pitkä painallus FM-tilassa: Etsi ja tallenna kanavia

5 Langaton

Lyhyt painallus: Siirry Bluetooth-tilaan

Lyhyt painallus: Vastaa puhelimeen / Lopeta puhelu

Lyhyt painallus kahdesti: Hylkää puhelu

Pitkä painallus: Katkaise nykyinen Bluetooth-paritus

6 TWS

Lyhyt painallus: Siirry/Tuo esiin TWS-tila

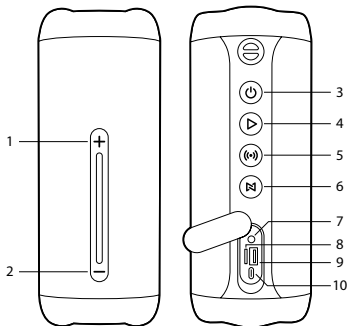
Lyhyt painallus kahdesti: Tyhjennä TWS-parimuisti

7 AUX IN -äänitulo

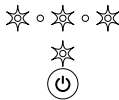
8 TF-äänitulo

9 USB-äänitulo

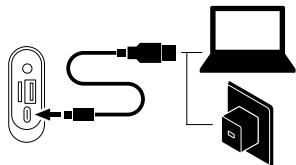
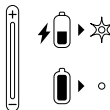
10 USB-C-latausportti



BLUETOOTH-TILA

1  Paina ja pidä alhaalla painiketta 3 sekunnin ajan kaiuttimen kytkemiseksi päälle	2  LED vilkkuu, koska kaiutin on hakuasetuksessa
3  Hae mobiililaitteen Bluetooth-vaihtoehtoista "NGS Roller Furia"	4  Tasainen LED: liitetty

KUINKA LADATAAN?


 Punainen vilkkuva LED: latautuu LED sammunut: latautunut  100% 75% 50% 25% Huomautus: Pidä +/- painikkeita painettuna samanaikaisesti 1,5 sekunnin ajan tarkistaaksesi akun varaustason

TWS

1	2
1   3s	  3s
2   3s	  3s
 0.5s	 0.5s
Paina ja pidä alhaalla 3 sekunnin ajan kaiuttimien kytkemiseksi päälle	Paina ja pidä ((•))-painiketta molemmissa kaiuttimissa 3 sekunnin ajan kytkeäksesi ne irti ja laittaaksesi ne hakutilaan

3  x1	Paina TWS-painiketta toisessa niistä yhdistääksesi ne
4  "TWS paired"	 "TWS paired"
5  Punainen	 Sininen
	
Ensimmäisen kaiuttimen LED-valo pysyy punaisena (orja), ja toinen on sininen (isäntä)	

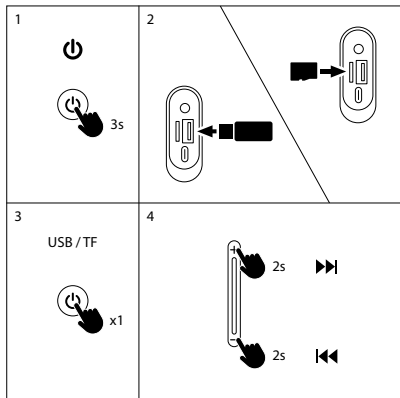
RADIO-TILA

6  NGS Roller Furia Hae mobiililaitteen Bluetooth-vaihtoehtoista "NGS Roller Furia"	
---	---

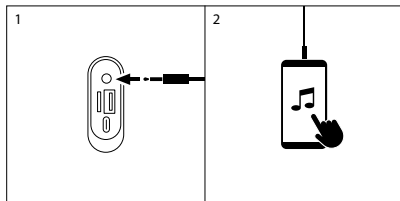
1 	 2 
 x1 Paina TWS-painiketta uudelleen poistuaaksesi TWS-asetuksesta	

1   3s	2  Automaattinen kanavahaku  2s
3  Pidä painettuna 2 sekunnin ajan siirtyäksesi seuraavalle kanavalle  Pidä painettuna 2 sekunnin ajan siirtyäksesi edelliselle kanavalle	

USB/TF-TILA



AUX IN-TILA



TEKNISET TIEDOT

	ROLLER FURIA 2	ROLLER FURIA 3	
Yhteensopiva Bluetooth 5.0:n kanssa	5.3	5.3	
TWS (saat kaksinkertaisen virran kytkemällä 2 kaiutinta samanaikaisesti ilman kaapeleita)	Kyllä	Kyllä	
Lähtöhuipputeho	30W	60W	
RMS	15W	30W	
AUX-audioliitäntä	Kyllä	Kyllä	
USB-äänitulo jopa 32 Gt asti	Kyllä	Kyllä	
TF-äänitulo jopa 32 Gt asti	Kyllä	Kyllä	
Äänenvoimakkuuden säätö	Kyllä	Kyllä	
Akku	Ion-Li 7.4V/2500mAh	Ion-Li 7.4V/5000mAh	* valoilla
Akun kesto	6 tuntia*	6 tuntia*	8 tuntia 50 %:n äänenvoimakkuudella
Vedenkestävyystaso	IPX7	IPX7	5 tuntia 70 %:n äänenvoimakkuudella
Toimintataajuus	2402-2480MHz	2402-2480MHz	4 tuntia 100 %:n äänenvoimakkuudella
Maks. RF-lähtöteho	-2.45dBm	-2.41dBm	ilman valoja
Powerbank	Ei	Kyllä	9 tuntia 50 %:n äänenvoimakkuudella
Äänimuodot	MP3/WAV/WMA	MP3/WAV/WMA	6 tuntia 70 %:n äänenvoimakkuudella
			5 tuntia 100 %:n äänenvoimakkuudella

Akun takuu

Akku on kulutustavara ja sellaisenaan sillä on 12 kuukauden takuu.

TURVALLISUUS

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

Kaikille tuotteille:

1. Lue ja noudata ohjeita.
2. Säilytä ohjeet turvallisessa paikassa.
3. Noudattakaa varoituksia.
4. Älä tuki tuuletusaukkoja. Asenna tuote ohjeiden mukaisesti.
5. Älä asenna lämmönlähteiden, kuten pattereiden, lämpöpatterien, keittiöiden tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden (mukaan lukien vahvistimet) lähelle.
6. Vältä johtojen päälle astumista tai puristamista, erityisesti pistokkeiden, pistorasoioiden ja tuotteesta ulostulevien johtojen kohdalla.
7. Käytä vain tuotteeseen sisältyviä lisävarusteita ja tarvikkeita.
8. Huolehdi tuotteen kuljetuksesta, jotta se ei vahingoitu.
9. Irrota laite sähkökatkon tai pitkäaikaisen käyttämättömyyden aikana.
10. Laitteelle toimitettu virtajohto on pidettävä valmiina uudelleenkäyttöä varten.
11. Älä altista paristoja liialliselle kuumuudelle, kuten auringolle tai tulelle, eikä kosteudelle alueella, jossa aiot käyttää tai säilyttää laitetta.
12. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi vain valmistajan toimittaman virtalähteen ja/ tai latauskaapelin kanssa.

VAROITUS

SÄHKÖISKUN VAARA. ÄLÄ AVAA LAITETTA



Symboli viittaa tuotteen kotelossa oleviin eristämättömiin "vaarallisiin jännitteisiin", jotka voivat aiheuttaa sähköiskun, jos laitetta käytetään väärin tai sitä puretaan.



Symboli viittaa tärkeisiin "käyttö- ja huolto-ohjeisiin" (korjauksiin).

VAROITUS:

Valmistaja ei ota vastuuta muutoksista aiheutuneista vahingoista tai vaurioista.

KAIKISSA EUROOPAN UNIONIN MAISSA:
Ääntä tuottaville tuotteille
Kuulovaurion ehkäisy


Varoitus: Kuulovaurio voi syntyä, jos kuulokkeita tai kuulokkeita käytetään pitkiä aikoja korkealla äänenvoimakkuudella. Tuotteet on testattu varmistaakseen, että ne täyttävät sovellettavien standardien NF EN 50332-1:2013 ja/tai EN 50332-2:2013 äänenpaineen vaatimukset, jotka on määritellyt ranskalaisessa L.5232-1 artiklassa.

Tärkeää: Vältä kuulovaurioiden mahdollisuutta älä kuuntele pitkiä aikoja korkealla äänenvoimakkuudella.

Tämä laite täyttää Euroopan unionin (2014/53/UE) vaatimukset yleisön altistumisen rajoittamisesta sähkömagneettisille kentille terveyden suojelemiseksi.

Rajat ovat osa laajoja suosituksia yleisön suojelemiseksi. Nämä suositukset on kehitetty ja tarkistettu riippumattomien tieteellisten organisaatioiden toimesta, jotka suorittavat säännöllisiä ja perusteellisia tieteellisten tutkimusten arviointoja. Euroopan neuvoston suosittelema yläraja mobiililaitteille on "erityinen absorptiokerroin" (SAR, specific absorption rate) ja keskimääräinen SAR-raja on 20 W/kg 10 grammaa kohden kehon kudosta.

Lurbe Grup S.A. täyttää Kansainvälisen ei-ionisoivan säteilyn suojelukomission (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) vaatimukset.

Kun tuotetta käytetään kehon lähellä, se on testattu ja se täyttää ICNIRP:n altistumisohjeiden sekä eurooppalaisen EN 62479- ja EN 50663-standardin vaatimukset. SAR-arvo on mitattu laitteesta 1,0 cm:n etäisyydellä kehosta lähettäen samanaikaisesti laitteen kaikilla taajuuksalueilla korkeimmalla sertifioitulla lähtötasolla.



WEEE-ilmoitus: WEEE-direktiivi (Waste Electrical and Electronic Equipment, sähkö- ja elektroniikkalaiteromu), joka tuli voimaan eurooppalaisena lakina 14.2.2014, koskee sähköisten laitteiden käsittelyä niiden elinkaaren lopussa. Prioriteetti on laitteiden uudelleenkäytössä, kierrätyksessä ja muissa jätteiden hyödyntämismuodoissa jätemäärän vähentämiseksi. WEEE-logon löydät tästä samasta kohdasta.

Tämä tuote ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Sinun vastuullasi on hävittää kaikki sähköisten laitteiden jätteet viemällä ne määrättyyn keräyspisteeseen, jossa kyseiset vaaralliset jätteet kierrätetään. Erillinen keräys ja asianmukainen hävittäminen sähköisistä laitteista syntyville jätteille auttavat säilyttämään luonnonvaroja ja varmistavat ihmisten terveyden ja ympäristön turvallisuuden. Saadaksesi lisätietoja hävittämisestä, kierrätyksestä ja sähköisten laitteiden jätteiden keräyspisteistä, ota yhteyttä paikalliseen kaupunkikeskukseen, kotitalousjätteiden poistopalveluun, laitteen ostopaikkaan tai laitteen valmistajaan.

RoHS-direktiivin noudattaminen.

Tämä tuote täyttää Euroopan parlamentin ja neuvoston 4. kesäkuuta 2015 antaman 2011/65/EU-direktiivin ja sen muutoksen (EU) 2015/863 rajoittamisesta tietyissä sähkö- ja elektroniikkalaitteissa käytettävien vaarallisten aineiden osalta.

Tuotteet, jotka sisältävät paristoja.

EU:n direktiivi 2013/56/EY paristoista.

Uusi 2013/56/EU-direktiivi paristoista ja akkumulaattoreista, joka korvaa aiemman direktiivin, astui voimaan 1.7.2015. Direktiivi koskee kaikenlaisia paristoja ja akkumulaattoreita (AA, AAA, nappiparistoja, lyijyakkuja, uudelleen ladattavia akkuja), mukaan lukien kotitalouslaitteisiin sisällytetyt akut, lukuun ottamatta sotilas-, lääketieteellisiä ja sähkötyökalujen sovelluksia. Direktiivi asettaa säännöt paristojen keräämiselle, käsittelylle, kierrätykselle ja hävittämiselle sekä tavoitteena on kieltää tietyt vaaralliset aineet ja parantaa paristojen ympäristösuorituskykyä ja koko toimitusketjun toimijoiden toimintaa.

Käyttäjän ohjeet käytettyjen paristojen poistamiseen, kierrättämiseen ja hävittämiseen.

Poista paristot laitteesta tai kaukosäätimestä kääntämällä paristojen asentamisprosessi ylösalaisin, kuten omistajan käsikirjassa on kuvattu.

Tuotteissa, joissa on sisäänrakennetut paristot, jotka kestävät koko tuotteen eliniän, käyttäjä ei voi poistaa paristoja. Tällaisissa tapauksissa kierrätys- tai palautuskeskukset hoitavat tuotteen purkamisen ja paristojen poiston. Jos jostain syystä yksi näistä paristoista on korvattava, menettely on suoritettava valtuutetuissa huoltopisteissä.

Euroopan unionissa ja muualla on kiellettyä hävittää paristoja yhdessä kotitalousjätteen kanssa. Kaikki paristot on hävitettävä ympäristölle haitattomalla tavalla. Ota yhteyttä paikallisiin jätehuollon viranomaisiin saadaksesi tietoa käytettyjen paristojen turvallisesta keräyksestä, kierrätyksestä ja hävittämisestä.

VAROITUS: Räjähdyssvaara, jos paristo vaihdetaan väärin. Tulipalon tai palovammojen riskin vähentämiseksi älä pura, murskaa, puhkaise, aiheuta ulkoisten kontaktien oikosulkua, altista yli 60 °C (140 °F) lämpötilalle tai hävitä tulen tai veden avulla. Vaihda ainoastaan määrättyjä paristoja.



Kaikkien paristojen ja akkujen erillisen keräämisen symboli on esitetty tässä osassa.

Yli 0,0005% elohopeaa, 0,002% kadmiumia tai 0,004% lyijyä sisältävät paristot ja akut merkitään asianomaisen metallin kemiallisella symbolilla: Hg, Cd tai Pb. Katso alla oleva symboli.



Hg



Cd



Pb

KONTROLLKNAPPAR

1 Volym + / Nästa spår

Långt tryck: Nästa spår

Kort tryck: Volym +

2 Volym - / Föregående spår

Långt tryck: Föregående spår

Kort tryck: Volym -

3 På / Av

Långt tryck: På/av

Kort tryck: Byt läge

4 Spela / Pausa

Kort tryck: Spela/pausa

Kort tryck två gånger: Byt passiv stråle och stråles musikspelsläge

Långt tryck i FM-läge: Sök och spara kanaler

5 Trådlös

Kort tryck: Gå in i Bluetooth-läge

Kort tryck: Ta emot telefonsamtal / Lägg på samtal

Kort tryck två gånger: Avvisa telefonsamtal

Långt tryck: Koppla från aktuell Bluetooth-paring

6 TWS

Kort tryck: Gå in/ut ur TWS-läge

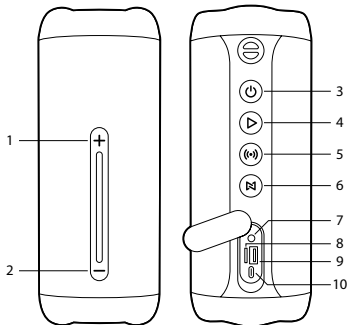
Kort tryck två gånger: Rensa TWS-parningsminnet

7 AUX IN ljudingång

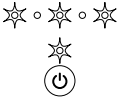
8 TF ljudingång

9 USB-ljudingång

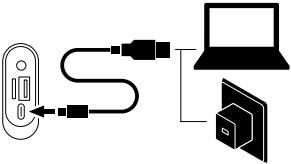
10 USB-C-laddningsport



BLUETOOTH-LÄGE

1  Håll knappen intryckt för 3 sekunder för att slå på högtalaren	2  Lysdioden blinkar eftersom högtalaren är i sökningsläge
3  Sök efter "NGS Roller Furia" i Bluetooth-alternativen på den mobila enheten	4  Fast lysdiod: ansluten

HUR LADDAR MAN?


 Rött blinkande LED-ljus: Laddning behövs  Lysdioden avstängd: Laddad  100% 75% 50% 25% Observera: Håll +/- knapparna nedtryckta samtidigt i 1,5 sekunder för att kontrollera batterinivån

TWS

1 	2 
1   3s	  3s
2   3s  o  0.5s	  3s  o  0.5s

Håll intryckt för 3 sekunder för att slå på högtalarna

Håll ned (📶)-knappen på båda högtalarna i 3 sekunder för att avkoppla dem och sätta dem i sökläge

3  x1	
4  "TWS paired"	 "TWS paired"
5  Röd 	 Blå 

Tryck på TWS-knappen på en av dem för att para ihop dem

Du kommer höra 'TWS paired' på båda högtalarna

LED-lampan på den första högtalaren kommer att vara röd (slave), och den andra kommer att vara blå (master)

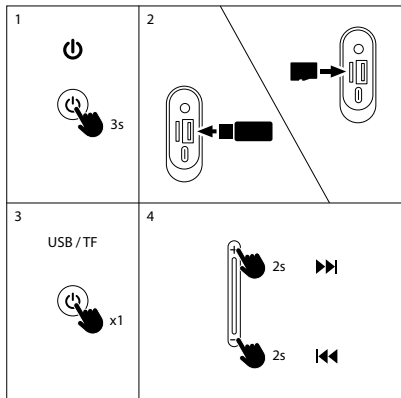
RADIO-LÄGE

6  Sök i Bluetooth-alternativen på den mobila enheten efter "NGS Rulldjur"	
---	---

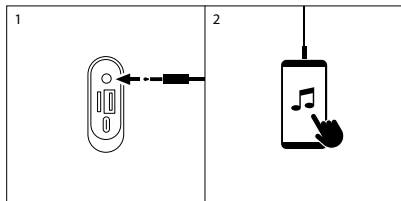
1 	 2 
 Tryck på TWS-knappen igen för att avsluta TWS-läget	

1  	2  Automatisk kanalsökning 
3  Håll ned i 2 sekunder för att gå till nästa kanal  Håll ned i 2 sekunder för att gå till föregående kanal	

USB/TF-LÄGE



AUX IN-LÄGE



TEKNISKA SPECIFIKATIONER

	ROLLER FURIA 2	ROLLER FURIA 3	
Kompatibel med bluetooth 5.0	5.3	5.3	
TWS (få dubbla kraftanslutningar av två högtalare samtidigt utan kablar)	Ja	Ja	
Toppeffekt	30W	60W	
RMS	15W	30W	
AUX-ljudingång	Ja	Ja	
USB-ljudingång upp till 32 GB	Ja	Ja	
TF ljudingång upp till 32 GB	Ja	Ja	
Volymkontroll	Ja	Ja	
Batteri	Ion-Li 7.4V/2500mAh	Ion-Li 7.4V/5000mAh	* med ljus
Batteriets brukstid	6 timmar*	6 timmar*	8 timmar med 50 % volym
Vattentät på nivå	IPX7	IPX7	5 timmar med 70 % volym
Driftsfrekvens	2402-2480MHz	2402-2480MHz	4 timmar med 100 % volym
Maximal RF-utgångseffekt	-2.45dBm	-2.41dBm	utan ljus
Powerbank	Nej	Ja	9 timmar med 50 % volym
Ljudformat	MP3/WAV/WMA	MP3/WAV/WMA	6 timmar med 70 % volym
			5 timmar med 100 % volym

Batterigaranti

Batteriet är en konsumentprodukt och har en garanti på 12 månader.

SÄKERHET

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

För alla produkter:

1. Läs och följ instruktionerna.
2. Förvara instruktionerna på en säker plats.
3. Respektera varningarna.
4. Blockera inte ventilationsöppningarna. Utför installationen enligt instruktionerna.
5. Installera inte nära värmekällor som element, värmeelement, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som avger värme.
6. Undvik att trampa på eller klämma åt strömkabeln, särskilt vid stickproppar, vägguttag och där den går ut från produkten.
7. Använd endast tillbehör och tillägsutrustning som medföljer produkten.
8. Var försiktig med transporten för att undvika skador på produkten.
9. Dra ur apparaten under åskoväder eller när den inte används under en längre tid.
10. Den medföljande strömkabeln för enheten måste hållas redo för återanvändning.
11. Utsätt inte batterierna för överdriven värme som sol eller eld, samt undvik fukt i området där du tänker använda eller förvara dem.
12. Denna apparat är avsedd att användas endast med strömförsörjning och/eller laddningskabel som levereras av tillverkaren.

FÖRSIKTIGHET

ELEKTRISK STÖTNINGSRISK. ÖPPNA INTE APPARATEN



Symbolen syftar på "Farligt spänning" som inte är isolerad inuti produktens hölje och kan orsaka elektrisk stöt om produkten används felaktigt eller demonteras.



Symbolen syftar på "Viktiga instruktioner" för drift och underhåll (reparationer).

WARNING:

Tillverkaren friskriver sig från allt ansvar för skador eller försämring som orsakats av obehöriga ändringar.

FÖR ALLA LÄNDER INOM EUROPEISKA UNIONEN:**För produkter med ljudutgång****Förebyggande av hörselnedsättning**

Försiktighet: Hörselnedsättning kan uppstå om hörlurar eller hörlurar används med hög volym under långa perioder. Produkterna har testats för att verifiera ljudtrycksnivåkraven enligt tillämpliga standarder NF EN 50332-1:2013 och/eller EN 50332-2:2013 som krävs enligt fransk artikel L.5232-1.

Viktigt: För att undvika eventuell hörselskada bör du inte lyssna med hög volym under långa perioder.

Denna enhet uppfyller Europeiska unionens krav (2014/53/UE) för begränsning av allmänhetens exponering för elektromagnetiska fält när det gäller hälsoskydd.

Gränserna är en del av omfattande rekommendationer för skydd av allmänheten. Dessa rekommendationer har utvecklats och granskats av oberoende vetenskapliga organisationer genom frekventa och noggranna utvärderingar av vetenskapliga studier. Måttenheter för det rekommenderade gränsvärdet från Europeiska rådet för mobilenheter är "specifik absorptionshastighet" (SAR, specific absorption rate), och det genomsnittliga SAR-gränsvärdet är 20 W/kg för 10 gram kroppsvävnad.

Lurbe Grup S.A. uppfyller kravet från International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP).

Vid användning nära kroppen har denna produkt testats och uppfyller ICNIRP:s exponeringsriktlinjer samt de europeiska standarderna EN 62479 och EN 50663. SAR-värdet har mätts med enheten på ett avstånd av 1,0 cm från kroppen samtidigt som den överförde vid den högsta certifierade effektnivån på alla frekvensband för mobiltelefonen.



WEEE-meddelande: WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment, Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning), som trädde i kraft som europeisk lag den 14/02/2014, behandlar hantering av elektronisk utrustning vid slutet av dess livscykel. Prioriteringen är återanvändning, återvinning och andra former av återvinning av sådant avfall för att minska bortskaffandet. WEEE-logotypen finns i samma avsnitt.

Den här produkten ska inte kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall. Du har ansvaret att korrekt hantera och kassera allt avfall från elektrisk utrustning genom att lämna det på de angivna samlingsplatserna för återvinning av farligt avfall. Isolerad insamling och korrekt återvinning av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning möjliggör bevarande av naturresurser och säkerställer människors hälsa och miljöskydd. För mer information om avfallshantering, återvinning och samlingsplatser för elektrisk och elektronisk utrustning, kontakta din lokala stadskontor, sophanteringsföretaget, butiken där du köpte utrustningen eller tillverkaren av utrustningen.

ANVÄNDARMANUAL

RoHS-efterlevnad.

Denna produkt uppfyller Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/65/EU och dess ändring (EU) 2015/863 av den 4 juni 2015 om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning.

För produkter som innehåller batterier.

EU:s direktiv 2013/56/EU om batterier.

Det nya direktivet 2013/56/EU om batterier och ackumulatorer, som ersätter det tidigare direktivet, trädde i kraft den 1 juli 2015. Direktivet gäller alla typer av batterier och ackumulatorer (AA, AAA, knappceller, blybatterier, uppladdningsbara batterier), även de som är inbyggda i hushållsapparater, förutom för militära, medicinska och verktygstillämpningar. Direktivet fastställer regler för insamling, behandling, återvinning och avfallshantering av batterier och syftar till att förbjuda vissa farliga ämnen samt förbättra batteriernas miljöprestanda och hela leverantörskedjans operatörer.

Användarinstruktioner för uttagning, återvinning och avfallshantering av använda batterier.

För att ta ut batterierna från utrustningen eller fjärrkontrollen, omvänd processen för att sätta in batterierna som beskrivs i bruksanvisningen.

För produkter med inbyggda batterier som varar under hela produktens livslängd är det inte möjligt för användaren att ta ut batterierna. I sådana fall hanterar återvinningscentraler demontering av produkten och batteriuttaget. Om det av någon anledning behövs ersätta ett av dessa batterier ska proceduren utföras av auktoriserade servicecenter.

I Europeiska unionen och andra platser är det förbjudet att kasta batterier tillsammans med hushållsavfall. Alla batterier ska avyttras på ett sätt som inte skadar miljön.

Kontakta lokala avfallsförvaltare för information om säker insamling, återvinning och avfallshantering av använda batterier.

WARNING: Explosionsrisk vid felaktig batteribyte. För att minska risken för brand eller brännskador ska batteriet inte demonteras, krossas, punkteras, kortslutas genom externa kontakter, utsätts för temperaturer över 60°C (140°F) eller kastas i eld eller vatten. Byt endast ut med angivna batterier.



Symbolen för separat insamling av alla batterier och ackumulatorer visas i denna sektion.

Batterier, ackumulatorer och knappcells batterier som innehåller mer än 0,0005% kvicksilver, mer än 0,002% kadmium eller mer än 0,004% bly kommer att märkas med det relevanta metallkemiska symbolen: Hg, Cd eller Pb. Se symbolen nedan:



Hg



Cd



Pb

KONTROLKNAPPER

1 Volumen + / Næste spor

Langt tryk: Næste spor

Kort tryk: Volumen +

2 Volumen - / Forrige spor

Langt tryk: Forrige spor

Kort tryk: Volumen -

3 Tændt / Slukket

Langt tryk: Tænd/sluk

Kort tryk: Skift tilstand

4 Afspil / Pause

Kort tryk: Afspil/pause

Kort tryk to gange: Skift passiv radiator og stråles musikafspilningslystilstand

Langt tryk i FM-tilstand: Søg og gem kanaler

5 Trådløs

Kort tryk: Gå til Bluetooth-tilstand

Kort tryk: Besvar opkald / Afslut opkald

Kort tryk to gange: Afvis opkaldet

Langt tryk: Frakobl den aktuelle Bluetooth-paring

6 TWS

Kort tryk: Gå ind/ud af TWS-tilstand

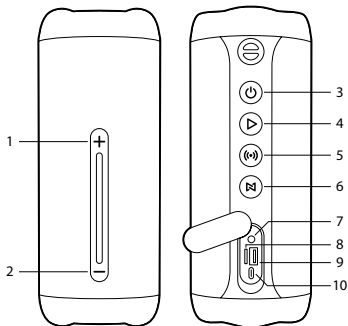
Kort tryk to gange: Ryd TWS-paringshukommelsen

7 AUX IN lydindgang

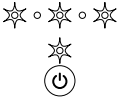
8 TF lydindgang

9 USB lydindgang

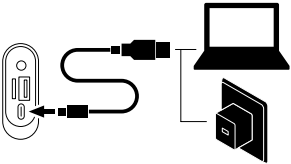
10 USB-C opladningsport



BLUETOOTH-PROGRAM

1  Tryk og hold knappen nede i 3 sekunder for at tænde højttaleren	2  LED'en blinker, fordi højttaleren er i søgetilstand
3  Søg efter "NGS Roller Furia" i Bluetooth-indstillingerne på den mobile enhed	4  Konstant LED: tilsluttet

HVORDAN LADER DU OP?

	
 Blinkende rødt LED-lys: oplader  LED slukket: opladt	 100% 75% 50% 25% Bemærk: Hold +/- knapperne nede samtidigt i 1,5 sekunder for at tjekke batteriniveauet

TWS

1	2
1   Tryk og hold nede i 3 sekunder for at tænde højttalerne	  Tryk og hold nede i 3 sekunder for at tænde højttalerne
2    Hold knappen ((•)) nede på begge højttalere i 3 sekunder for at afkoble dem og sætte dem i søgetilstand	   Hold knappen ((•)) nede på begge højttalere i 3 sekunder for at afkoble dem og sætte dem i søgetilstand

3  Tryk på TWS-knappen på en af dem for at parre dem	
4  "TWS paired" Du vil høre 'TWS paired' på begge højttalere	 "TWS paired" Du vil høre 'TWS paired' på begge højttalere
5   Rød LED'en på den første højttaler vil forblive rød (slave), og den anden vil være blå (master)	  Blå LED'en på den første højttaler vil forblive rød (slave), og den anden vil være blå (master)

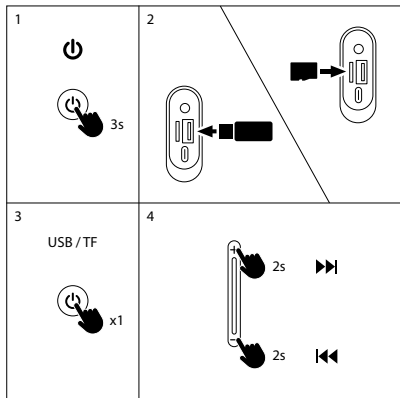
RADIO-PROGRAM

6  Søg i Bluetooth-indstillingerne på den mobile enhed efter "NGS Roller Furia"	
--	---

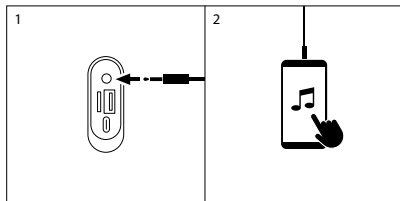
1 	 2 
 x1 Tryk på TWS-knappen igen for at afslutte TWS-tilstand	

1   3s	2  Automatisk kanalsøgning  2s
3  Hold knappen nede i 2 sekunder for at gå til næste kanal  Hold knappen nede i 2 sekunder for at gå til forrige kanal	

USB/TF-PROGRAM



AUX IN-PROGRAM



TEKNISKE SPECIFIKATIONER

	ROLLER FURIA 2	ROLLER FURIA 3	
Kompatibel med bluetooth 5.0	5.3	5.3	
TWS (få dobbelt strømforbindelse mellem 2 højtalere på samme tid uden kabler)	Ja	Ja	
Output spidseffekt	30W	60W	
RMS	15W	30W	
AUX lydindgang	Ja	Ja	
USB lydindgang op til 32 GB	Ja	Ja	
TF lydindgang op til 32 GB	Ja	Ja	
Kontrol af volumen	Ja	Ja	* med lys
Batteri	Ion-Li 7.4V/2500mAh	Ion-Li 7.4V/5000mAh	8 timer ved 50% volumen
Batterilevetid	6 timer*	6 timer*	5 timer ved 70% volumen
Vandafvisende til niveau	IPX7	IPX7	4 timer ved 100% volumen
Driftsfrekvens	2402-2480MHz	2402-2480MHz	uden lys
Maksimal RF-udgangseffekt	-2.45dBm	-2.41dBm	9 timer ved 50% volumen
Powerbank	Nej	Ja	6 timer ved 70% volumen
Lydformater	MP3/WAV/WMA	MP3/WAV/WMA	5 timer ved 100% volumen

Batteriets garanti

Batteriet er et forbrugerprodukt, og som sådan er der en garanti på 12 måneder.

SIKKERHED

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

For alle produkter:

1. Læs og følg instruktionerne.
2. Opbevar instruktionerne et sikkert sted.
3. Respekter advarslerne.
4. Bloker ikke ventilationsspalterne. Foretag installationen i henhold til instruktionerne.
5. Placer ikke produktet i nærheden af varmekilder som radiatorer, varmelegemer, komfurer eller andre apparater (herunder forstærkere), der genererer varme.
6. Undgå at træde på eller klemme strømkablet, især ved stikpropper, stikkontakter og ved udgangen fra produktet.
7. Brug kun de medfølgende ekstraudstyr og tilbehør.
8. Pas på under transport for at undgå beskadigelse af produktet.
9. Tag stikket ud af stikkontakten under tordenvejr eller når produktet ikke bruges i lang tid.
10. Den medfølgende strømkabel til enheden skal holdes klar til genbrug.
11. Udsæt ikke batterier for ekstrem varme som sollys eller ild, og undgå også fugtige omgivelser, når du bruger eller opbevarer dem.
12. Dette apparat er kun beregnet til brug med strømforsyningen og/eller opladningskablet, der leveres af producenten.

ADVARSEL

ELEKTRISK STØDRISIKO. ÅBN IKKE APPARATET



Symbolet henviser til "Fare for farlig spænding" der ikke er isoleret inden i apparatets kabinet. Ved misbrug og adskillelse af apparatet kan det medføre elektrisk stød for personer.



Symbolet henviser til "Vigtige instruktioner" om betjening og vedligeholdelse (reparationer).

ADVARSEL:

Producenten fraskriver sig ethvert ansvar for skader eller forringelse forårsaget af uautoriserede ændringer.

FOR ALLE EU-LANDE:**For produkter med lydudgang****Forebyggelse af høretab**

Advarsel: Langvarig brug af hovedtelefoner eller øretelefoner med højt lydstyrke kan medføre høretab. Produkterne er testet for at opfylde de krævede lydtrykkniveauekrav i gældende standarder NF EN 50332-1:2013 og/eller EN 50332-2:2013, som er påkrævet i den franske artikel L.5232-1.

Vigtigt: For at undgå mulig høreskade bør lydstyrken ikke være for høj i længere perioder.

Dette apparat opfylder kravene i Den Europæiske Union (2014/53/UE) vedrørende begrænsning af den generelle befolknings eksponering for elektromagnetiske felter med henblik på sundhedsbeskyttelse.

Grænseværdierne er en del af omfattende anbefalinger til beskyttelse af den generelle befolkning. Disse anbefalinger er udviklet og verificeret af uafhængige videnskabelige organisationer gennem hyppige og omhyggelige evalueringer af videnskabelige undersøgelser. Enheden for den anbefalede grænseværdi fra Det Europæiske Råd for mobile enheder er "Specifik absorptionshastighed" (SAR) og det gennemsnitlige SAR-grænseværdi er 20 W/kg for 10 gram kropsvæv.

Lurbe Grup S.A. opfylder kravet fra International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) om beskyttelse mod ikke-ioniserende stråling.

I tilfælde af brug tæt på kroppen er dette produkt blevet testet og opfylder ICNIRP's eksponeringsretningslinjer samt de europæiske standarder EN 62479 og EN 50663. SAR-værdien er målt med enheden placeret 1,0 cm fra kroppen og samtidig transmitterende ved den højeste certificerede effektniveau i alle frekvensbånd for den mobile enhed.



WEEE-bemærkning: WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment, affald af elektrisk og elektronisk udstyr), der trådte i kraft som europæisk lov den 14/02/2014, omhandler håndteringen af elektronisk udstyr ved udgangen af dets levetid. Prioriteten er genbrug, genanvendelse og andre former for genvinding af sådant affald for at reducere bortskaffelsen. WEEE-logoet findes i denne sektion.

Dette produkt skal ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Du har ansvaret for at bortskaffe alt affald fra dit elektriske udstyr og skal derfor aflevere det på den angivne indsamlingsplads til genanvendelse af sådant farligt affald. Isoleret indsamling og korrekt genindvinding af affald fra dit elektriske og elektroniske udstyr ved bortskaffelse hjælper med at bevare naturressourcerne og sikrer sundhed og miljø. For yderligere oplysninger om bortskaffelse, genindvinding og indsamlingssteder for affald fra elektrisk og elektronisk udstyr, kontakt det lokale bycenter, affaldsservice, butikken, hvor du købte udstyret, eller udstyrsproducenten.

BRUGERVEJLEDNING

Overholdelse af RoHS.

Dette produkt overholder Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/65/EU og dets ændring (EU) 2015/863 af 4. juni 2015 om begrænsning af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr.

For produkter med batterier.

EU's direktiv 2013/56/EU om batterier.

Det nye direktiv 2013/56/EU om batterier og akkumulatorer, som erstatter det tidligere direktiv, trådte i kraft den 1. juli 2015. Direktivet gælder for alle typer af batterier og akkumulatorer (AA, AAA, knapcellebatterier, blybatterier, genopladelige batterier), herunder dem der indbygges i husholdningsapparater, undtagen til militære, medicinske og elektriske værktøjsanvendelser. Direktivet fastsætter regler for indsamling, behandling, genanvendelse og bortskaffelse af batterier og sigter mod at forbyde visse farlige stoffer og forbedre batteriers miljømæssige præstation samt involvere alle aktører i forsyningskæden.

Brugsanvisning vedrørende udtagning, genanvendelse og bortskaffelse af brugte batterier.

For at fjerne batterierne fra udstyret eller fjernbetjeningen skal du gøre omvendt af den beskrevne batteriindsætningsproces i ejermanualen.

I tilfælde af produkter med indbyggede batterier, der varer hele produktets levetid, kan brugeren ikke fjerne batterierne. I disse tilfælde håndterer genbrugs- eller genvindingscentre demonteringen af produktet og udtagningen af batterierne. Hvis det af en eller anden grund er nødvendigt at udskifte et af disse batterier, skal proceduren udføres af autoriserede servicecentre.

Det er forbudt i Den Europæiske Union og andre steder at bortskaffe batterier sammen med husholdningsaffald. Alle batterier skal bortskaffes på en måde, der ikke skader miljøet. Kontakt lokale affaldsforvaltningsmyndigheder for oplysninger om sikker indsamling, genanvendelse og miljøvenlig bortskaffelse af brugte batterier.

ADVARSEL: Eksplosionsfare ved forkert udskiftning af batteriet. For at reducere risikoen for brand eller forbrændinger må du ikke demontere, knuse, perforere, kortslutte eksterne kontakter, udsætte for en temperatur over 60 °C (140 °F) eller bortskaffe i ild eller vand. Udskift kun med de specificerede batterier.



Symbolet for separat indsamling af alle batterier og akkumulatorer vises i dette afsnit.

Batterier, akkumulatorer og knapcellebatterier, der indeholder mere end 0,0005% kviksølv, mere end 0,002% cadmium eller mere end 0,004% bly, vil blive mærket med det relevante kemiske metalsymbol: Hg, Cd eller Pb, respektivt. Se symbolet nedenfor:



Hg



Cd

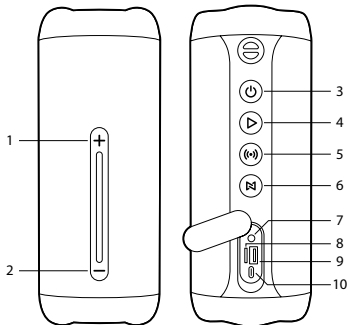


Pb

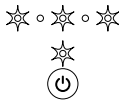
VALDYMO MYGTUKAI

- 1 Garsumas + / Sekantis takelis**
Ilgas paspaudimas: Sekantis takelis
Trumpas paspaudimas: Garsumas +
- 2 Garsumas – / Ankstesnis takelis**
Ilgesnis paspaudimas: Ankstesnis takelis
Trumpesnis paspaudimas: Garsumas –
- 3 Įjungta / Išjungta**
Ilgesnis paspaudimas: Įjungti / išjungti
Trumpesnis paspaudimas: Režimo perjungimas
- 4 Groti / Pauzė**
Trumpesnis paspaudimas: Groti/pauzė
Du kartus trumpai paspaudus: Perjungti pasyvųjį radiatorių ir šviesos režimą muzikos grojimui
Ilgas paspaudimas FM režimu: Ieškoti ir įrašyti kanalus
- 5 Bevielis**
Trumpesnis paspaudimas: Įeiti į "Bluetooth" režimą
Trumpesnis paspaudimas: Atsiliepti į skambutį / Užbaigti skambutį
Du kartus trumpai paspaudus: Atmesti skambutį
Ilgas paspaudimas: Atjungti dabartinį "Bluetooth" poravimą
- 6 TWS**
Trumpesnis paspaudimas: Įeiti / Išėiti iš TWS režimo
Du kartus trumpai paspaudus: Išvalyti TWS poravimo atmintį

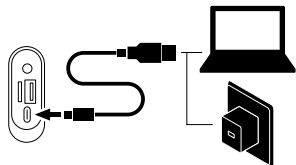
- 7 AUX įvestis**
- 8 TF atminties kortelės įvestis**
- 9 USB įvestis**
- 10 USB-C įkrovos lizdas**



“BLUETOOTH” REŽIMAS

1  Paspauskite ir palaikykite mygtuką 3 sekundes, kad įjungtumėte garsiakalbį	2  Šviesos diodas mirksės, kai garsiakalbis veikia paieškos režimu
3  Ieškokite “NGS Roller Furia” mobiliojo įrenginio “Bluetooth” parinktyse	4  Fiksuotas šviesos diodas: prijungtas

KAIP ĮKRAUTI?

	
 Mirksintis raudonas LED: Įkrovimas  Šviesos diodas išjungtas: Pilnai įkrautas	 100% 75% 50% 25%
Pastaba: Vienoje vietoje laikykite +/- mygtukus 1,5 sekundės norėdami patikrinti baterijos lygį	

TWS

1 	 2 
1   3s Paspauskite ir palaikykite 3 sekundes, kad įjungtumėte garsiakalbius	  3s
2   3s  o  0.5s Laikydami abiejų garsiakalbių (TWS) mygtuką 3 sekundes, atjunkite juos ir patalpinkite paieškos režime	  3s  o  0.5s

3  x1 Vieno iš jų paspauskite TWS mygtuką, kad juos sujungtumėte	
4  "TWS paired" Girdėsite 'TWS paired' abiejuose garsiakalbiuose	 "TWS paired"
5  Raudona  Pirmajam garsiakalbiui raudona lemputė liks pastovi (įkaitas), o kiti mėlyna (šefas)	 Mėlyna 

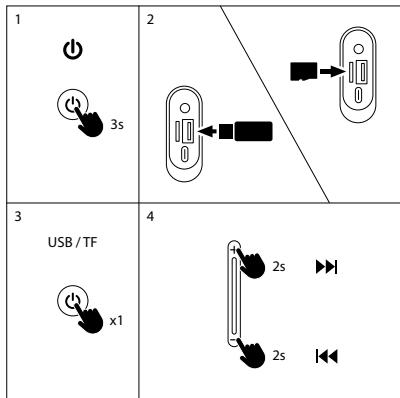
“RADIO” REŽIMAS

6  Mobiliajame įrenginyje ieškokite “Bluetooth” parinkčių “NGS roller Furia”	
---	---

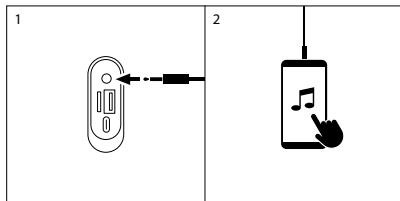
1 	 2 
 x1 Dar kartą paspauskite mygtuką TWS, kad išeitumėte iš TWS režimo	

1   3s	2 Automatinė kanalų paieška  2s
3  Laikydami 2 sekundes paspauskite, kad pereitumėte prie kitos kanalo  Laikydami 2 sekundes paspauskite, kad pereitumėte prie ankstesnės kanalo	

“USB/TF” REŽIMAS



“AUX IN” REŽIMAS



TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

	ROLLER FURIA 2	ROLLER FURIA 3	
Suderinamas su "Bluetooth" 5,0	5.3	5.3	
TWS (gaukite dvigubą galingumą, sujungdami 2 garsiakalbius tuo pačiu metu be laidų)	taip	taip	
Išėjimo didžiausioji galia	30W	60W	
RMS	15W	30W	
AUX garso įvestis	taip	taip	
USB įvestis iki 32 GB	taip	taip	
TF atminties kortelės įvestis iki 32 GB	taip	taip	
Garsumo valdymas	taip	taip	* su šviesomis
Baterija	Ion-Li 7.4V/2500mAh	Ion-Li 7.4V/5000mAh	8 valandos 50% garsumu
Baterijos veikimas	6 valandos*	6 valandos*	5 valandos 70% garsumu
Atsparus vandeniui	IPX7	IPX7	4 valandos 100% garsumu
Veikimo dažnis	2402-2480MHz	2402-2480MHz	be šviesų
Maksimalus RF išvesties galingumas	-2.45dBm	-2.41dBm	9 valandos 50% garsumu
Energinė bankinė	ne	taip	6 valandos 70% garsumu
Garso formatai	MP3/WAV/WMA	MP3/WAV/WMA	5 valandos 100% garsumu

Baterijos garantija

Baterija yra plataus vartojimo gaminytis, todėl jai suteikiama 12 mėnesių garantija.

SAUGUMAS

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Visiems produktams:

1. Perskaitykite ir laikykite instrukcijų.
2. Laikykite instrukcijas saugioje vietoje.
3. Paisykite įspėjimų.
4. Nepriblokškite vėdinimo angų. Įdėkite pagal instrukcijas.
5. Neįdėkite šalia jokio šilumos šaltinio, pvz., šildytuvų, šildymo grotelių, virtuvės ar kitų prietaisų (tarp jų stiprintuvų), kurie gali sukelti šilumą.
6. Venkite žingsniuoti arba užspausti maitinimo laidą, ypač kištukuose, elektros lizduose ir vietoje, kur jie išeina iš produkto.
7. Naudojamas tik produktams priklausantis priedas ir aksesuarus.
8. Atidžiai elkitės su transportavimu, kad nebūtų pažeistas produktas.
9. Atjunkite prietaisą per audrą arba ilgą laiką, kai jo nenaudojate.
10. Maitinimo laido, skirta prietaisui, turi būti paruošta pakartotiniam naudojimui.
11. Neleiskite baterijoms būti veikiamoms didelės šilumos, tokios kaip saulė ar ugnis, taip pat drėgmės iš vietos, kurioje ją naudosite ir/arba saugosite.
12. Šis prietaisas skirtas naudoti tik su maitinimo šaltiniu ir/arba įkrovimo laidu, tiekiamais gamintojo.

ATSARGIAI

ATSAKYMAS Į ELEKTROS ŠOKO PAVOJŲ. NENARDYKITE Į PRIETAISĄ



Simbolis nurodo "Pavojingą neizoliuotą įtampą" įrenginio korpuso viduje, kuris, netinkamai naudojant ir išmontuojant įrenginį, gali sukelti elektros šoką žmonėms.



Simbolis nurodo "Svarbias instrukcijas" dėl naudojimo ir priežiūros (remonto).

ĮSPĖJIMAS:

Gamintojas atsisako bet kokios atsakomybės už pakeitimus be leidimo padarytus žalą ar pakenkimą.

VISIEMS EUROPOS SĄJUNGOS ŠALIMS:

Garsiakalbių produktams

Klausos praradimo prevencija



Atsargiai: Jei ilgai naudojate ausines arba ausinės su dideliu garsumu, gali kilti klausos praradimas. Produktai buvo patikrinti, siekiant patvirtinti garso slėgio lygio reikalavimus, nustatytus taikomuose NF EN 50332-1: 2013 ir / arba EN 50332-2: 2013 standartuose, kurie nurodyti Prancūzijos įstatyme L.5232-1.

Svarbu: Norint išvengti galimų klausos praradimo pasekmių, ilgai negirdėkite didelių garsumų.

Šis prietaisas atitinka Europos Sąjungos reikalavimus (2014/53/UE) dėl apribojimo, kuriuo siekiama apsaugoti visuomenės sveikatą nuo elektromagnetinių laukų poveikio. Ribiniai rodikliai yra dalis plačių rekomendacijų visuomenės apsaugai. Šios rekomendacijos buvo parengtos ir patikrintos nepriklausomų mokslinių organizacijų dažnai ir kruopščiai vertinant mokslinius tyrimus. Europos Tarybos rekomenduojamasis ribinis dydis mobiliesiems įrenginiams yra "Specifinė absorbcijos norma" (SAR, Specific Absorption Rate) ir vidutinė SAR riba yra 20 W/kg 10 gramų kūno audinio.

Jmonė Lurbe Grup S.A. atitinka Tarptautinės nejonizuojančiųjų spindulių apsaugos komisijos (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) reikalavimus.

Kai naudojamas šalia kūno, šis produktas buvo išbandytas ir atitinka ICNIRP ekspozavimo gairės ir Europos standartus EN 62479 ir EN 50663. SAR vertė buvo išmatuota prietaisu, esančiu 1,0 cm atstumu nuo kūno, vienu metu perduodant aukščiausią sertifikuotą išvesties galingumo lygį visose prietaiso mobiliosios ryšio dažnių juostose.



WEEE pranešimas: Elektros ir elektroninės įrangos atliekų (Waste Electrical and Electronic Equipment) direktyva, kuri įsigaliojo kaip Europos teisė 2014-02-14 dėl elektroninės įrangos tvarkymo pabaigus jos naudojimą. Prioritetas yra šių atliekų panaudojimas pakartotinai, perdirbimas ir kita atkūrimo forma siekiant sumažinti jų šalinimą. WEEE logotipas yra toje pačioje skyriaus dalyje.

Šis produktas neturi būti šalinamas kartu su kitais buitinais atliekomis. Jūs esate atsakingas už visų jūsų elektroninės įrangos atliekų šalinimą ir tam turite jas nuvežti į tam tikram rūšiavimo punktui, skirtam pavojingų atliekų perdirbimui. Izoliuotas atliekų, susijusių su jūsų elektrine ir elektronine įranga, rinkimas ir tinkamas perdirbimas padeda išsaugoti gamtos išteklius ir užtikrina žmogaus sveikatos bei aplinkos saugumą. Norėdami gauti daugiau informacijos apie įrūšiavimą, perdirbimą ir elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų rinkimo punktus, susisiekite su vietine miesto centro, buitinių atliekų šalinimo tarnyba, parduotuve, kurioje įsigijote įrangą, arba įrangos gamintoju.

VARTOTOJO INSTRUKCIJA

Atitikimas RoHS direktyvai.

Šis produktas atitinka Europos Parlamento ir Tarybos 2011/65/ES direktyvą ir jos pakeitimą (ES) 2015/863 dėl pavojingų medžiagų naudojimo elektrinėje ir elektroninėje įrangoje apribojimo.

Baterijas turintiems produktams.

ES direktyva 2013/56/ES dėl baterijų.

Nauja ES direktyva 2013/56/ES dėl baterijų ir akumuliatorių, kuri pakeičia ankstesnę direktyvą, įsigaliojo 2015 m. liepos 1 d. Direktyva taikoma visų rūšių baterijoms ir akumuliatoriams (AA, AAA, mygtuko formos baterijoms, švininiams akumuliatoriams, įkraunamiesiems akumuliatoriams), įskaitant ir juos turinčius buitinius prietaisus, išskyrus karinius, medicininius ir elektrinių įrankių taikymą. Direktyva nustato normas baterijų rinkimui, tvarkymui, perdirbimui ir šalinimui bei siekia drausti tam tikras pavojingas medžiagas ir gerinti baterijų aplinkosauginį našumą ir visų tiekimo grandinės operatorių veiklą.

Vartotojo instrukcijos dėl naudotų baterijų išėmimo, perdirbimo ir šalinimo.

Norėdami išimti baterijas iš įrangos ar nuotolinio valdymo pulto, atlikite atvirkštinį baterijų įdėjimo procesą, kuris aprašytas savininko vadovėlyje.

Produktuose su įmontuotomis baterijomis, kurios tarnauja viso produkto gyvavimo laikotarpiui, vartotojui neįmanoma pačiam išimti baterijų. Tokiu atveju atliekų perdirbimo ar atkūrimo centrai atlieka produkto išardymą ir baterijų išėmimą. Jei dėl kokios nors priežasties reikia pakeisti vieną iš šių baterijų, tai turi būti atlikta autorizuotuose aptarnavimo centruose.

Europos Sąjungoje ir kitose vietose yra draudžiama išmesti baterijas kartu su buitinėmis atliekomis. Visos baterijos turi būti šalinamos nekenksmingai aplinkai. Susisiekite su vietiniais atliekų valdymo pareigūnais, kad gautumėte informaciją apie saugų baterijų perdirbimą, rinkimą ir aplinkai saugų išnaudojimą naudotų baterijų atžvilgiu.

ĮSPĖJIMAS: Sprogimo pavojus, jei baterija pakeičiama neteisingai. Norint sumažinti gaisro ar nudegimo pavojų, draudžiama išardyti, susmulkinti, perverti, trumpam jungti išorinius kontaktus, palaikyti temperatūroje virš 60 °C (140 °F) arba šalinti ugnimi ar vandeniu. Keisti tik nurodytomis baterijomis.



Atskiros baterijų ir akumuliatorių rinkimo simbolis rodomas šiame skyriuje.

Baterijos, akumuliatoriai ir mygtukinės baterijos, turinčios daugiau kaip 0,0005 % žydrako, daugiau kaip 0,002 % kadmio arba daugiau kaip 0,004 % švino, bus pažymėti atitinkamo metalo chemine simboliais: Hg, Cd arba Pb. Pažūrėkite simbolį žemiau:



Hg



Cd



Pb



EU DECLARATION OF CONFORMITY

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

DECLARATION "UE" DE CONFORMITÉ

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DELL'UE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

The undersigned, on behalf of the manufacturer:
Долнописаният, от името на производителя:



LURBE GRUP, S.A.

Calle Portuetxe, 27

20018 - San Sebastian, Guipuzcoa (Spain)

Declares that the design and construction of the PRODUCT/
Декларира, че проектирането и производството на ПРОДУКТА/
Declare que le dessin et construction du PRODUIT/
Declara que o design e a construção do PRODUTO/
Dichiara che il design e la costruzione del PRODOTTO/
Erklärt, dass das Design und die Konstruktion des PRODUKTS/

PRODUCT/ПРОДУКТ:

Altavoz Bluetooth

MODEL/МОДЕЛ:

ROLLER FURIA 1 BLACK / ROLLER FURIA 1 BLUE
ROLLER FURIA 2 BLACK / ROLLER FURIA 2 BLUE
ROLLER FURIA 3 BLACK / ROLLER FURIA 3 BLUE

This declaration of conformity is issued the sole responsibility of the manufacturer.

Complies with the relevant Union harmonisation legislation/
Съответства на съответното законодателство на Съюза за
хармонизация / Conforme a la legislación d'harmonisation de l'Union
applicable/ Atende a legislação de harmonização da União
pertinente /
È conforme alla legislazione di armonizzazione dell'Unione pertinente/
Entspricht der einschlägigen Unionsharmonisierungsgesetzgebung/

2014/53/UE - RED
2011/65/UE - ROHS amended by
2015/863/UE
Reglamento (CE) n° 1907/2006
Reglamento UE 2019/1021

References to the relevant harmonised standards used or references to
the other technical specifications/ Препратки към съответния(те)
използван(и) хармонизиран(и) стандарт(и) или препратки към
други технически спецификации/ References aux normes
harmonisées pertinentes utilisées ou références aux autres
spécifications techniques/ Referências as normas harmonizadas
relevantes utilizadas ou referências a outras especificações /
Riferimenti alle norme armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti ad
altre specifiche tecniche / Verweise auf die relevanten harmonisierten
Normen oder Verweise auf andere technische Spezifikationen /

Safety (Art. 3.1 (a) of RE Directive):
EN IEC 62368-1:2020
EN 62311:2020
EMC (Art. 3.1 (b) of RE Directive):
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN 301 489-1
Radio (Art. 3.2 of RE Directive):
EN 300 328
ROHS:
EN IEC 63000:2018

Date of issue of this declaration of conformity:
Дата на издаване на настоящата декларация за съответствие:

25/09/2023

SIGNATURE
ПОДПИС

PRODUCT MANAGER
ПРОДУКТОВ МЕНИДЖЪР

RAÚL MARTÍN
РАУЛ МАРТИН



technical support: www.ngs.eu/support www.ngs.eu

техническа поддръжка: www.ngs.eu/support www.ngs.eu



FR

**Cet appareil
et sa batterie
se recyclent**

**À DÉPOSER
EN MAGASIN**



OU

**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !